Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





LA VOZ

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

AÑO XXXI

MAIPU, Jueves 1º de Junio de 1933

Número [illegible]

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 809

Banco Hipotecario Nacional

Sucursal TANDIL

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco.

INFORMES: Oficina de Remates de Casa Matriz y Sucursales.

El Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal en Tandil, calle Belgrano y Chacabuco, el dia 19 de Junio de 1933, a las 14 horas:

CASA EN EL PUEBLO DE MAIPU f. c. s., Pcia. de Bs. Aires, calle Alsina Nº. 399 esq. Madero 401 en terreno fracción D. y E.—parte de los solares 11 y 12, con superficie de 267 m.40 dec2.—Limites: N.O calle Madero,—S.O. calle Alsina,—N.E. José Galante y S.E. Nicolás Galante.—Consta de un salón, tres habitaciones y dependencias.

Martillero: Brivio y Cia.

Nº. Hº. 1295/70257. Serie 23ª. Base $ 11.600 Hipoteca $ 7.800. Deuda actual $ 6951.30.

Aviso iniciado en el diario LA VOZ el 31/5/933 vence el 17/6/933

Eduardo Molins

En Maipù

5º. Remate Feria 5º

En las instalacionés de la Asociación Rural de Maipú

El Sabádo 10 de Junio

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El Jueves 15 de Junio

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver á mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Fordson

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legítimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta días a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º J.v7J.

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933 — *Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.



RADIOS Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios. Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.75 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU

AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Rok Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada uno y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitegui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Imprenta LA VOZ

LA VOZ

Maipú, Junio 1º de 1933

Sobre el momento actual

Hizo declaraciones el Dr. Mario Guido

EL NEUTRALISMO DEL GOBIERNO NACIONAL

El doctor Mario Guido, dirigente del radicalismo, ha formulado declaraciones acerca de los hechos que constituyen el comentario de esta hora. Sostiene el ex presidente de la Cámara de Diputados que a expensas de versiones pesimistas se ha creado en el país un ambiente de inquietudes y de confusión que contribuyen a acentuar el desasosiego económico de la República. Agregó que a ello debe unirse la inexplicable incomprensión de los que han surgido del episodio setembrino, cuando agitan programas de reformas substanciales, exóticas y agresivas en tales circunstancias.

Expresó luego que con el trigo a vil precio, con la restricción del volumen físico y económico de nuestra exportación de carnes, con la imposibilidad de poder colocar un empréstito en el extranjero, no es admisible que ningùn argentino pretendiendo reformas retrocedentes achacando a la democracia, esto es a la tradición más respetable del país, todos los males de estas horas Para mi, ha dicho, lo que en realidad se pretende con toda esa bambollería reformista de retroceso es poner una cortina de humo que favorezca la maniobra de entorpecer la popularidad del radicalismo, hoy inatajable y pujante porque es el único partido político que, malgrado sus defectos, encarna el más argentino espíritu democrático.

Después de otras consideraciones acerca de los problemas institucionales del momento, el doctor Guido expresó que el gobierno nacional, sin poder enrolarse en tendecia algunas porque las teme, pretende un neutralismo imposible, porque no se trata de tomar partido sinó de difinir ideologías fundamentales de que ningún gobierno puede carecer.

La normalidad constitucional, dijo, no se obtiene con predicar la paz ni con ficticias concordancias.

La opinión no se engaña ni se conforma con esa contradanza en la que se le saca el cuerpo a las definiciones perentorias, especiales y básicas.

Recordó, luego, que el general Berenguer, jefe del último gabinete monárquico de España, sostuvo hasta el último instante de su permanencia en el gobierno, que reinaba tranquilidad, mientras los republicanos hacían el balance de los centros clausurados, y los afiliados presos o muertos por los guardias palatinos. El radicalismo—terminó—podría hacer también ese balance sobre la normalidad que se preconiza dia a dia.

Las reformas al Código Penal

La pena de muerte

La comisión respectiva del Senado de la Nación, ha terminado el estudio de las reformas al Código Penal.

Entre estas reformas figura el restablecimiento de la pena de muerte, por fusilamiento o electrocución, al que matare a la persona que secuestró para obtener rescate por dinero,

El que matare a un empleado o agente de policía, será condenado a reclusión perpetua.

El que detuviera en rehenes a una persona para obtener rescate, sufrirá reclusión o prisión de seis a diez años

Si con motivo u ocasión de la detención en que tomaren parte más de dos personas resultare un homicidio, sin que constare quien lo causó, se les aplicará a todos reclusión o prisión de quince a veinte años.

Se fijan además penas severas al que pretenda, por la violencia, obligar a otra persona a tomar parte en una huelga, boycot, ó para ingresar a una sociedad obrera ó patronal, ó para abandonarla.

También serán penados los que inciten a derrocar al gobierno nacional, y los que inciten a los jefes, oficiales y tropa del ejército a violar las leyes militares

El robo con asalto a las personas será castigado con cinco á quince años de reclusión ó prisión.

El Congreso Ferroviario

Pide la disolución de las entidades reaccionarias

En el Congreso de la Unión Ferroviaria que inició anteayer sus deliberaciones en la capital federal, un delegado criticó la existencia de la Legión Cívica, presentando la siguiente moción:

1º.—Que frente a los acontecimientos que son del dominio público, en los que se evidencia la pretensión de grupos reaccionarios tendientes a coartar el libre ejercicio de los derechos consagrados en nuestras instituciones democráticas;

2º.—Y considerando que los amagos de esos grupos reaccionarios constituyen un peligro constante para la clase trabajadora en pro de su mejoramiento económico y social.

3º—Afirmar su fe en la democracia, base en la que se cimentan las conquistas de la clase trabajadora y consecuente con sus postulados, repudia todo intento que tienda a menoscabar sus principios.

4º.—Solicitar al P E. que disuelva a todas las agrupaciones que están al margen de la ley.

Humorada criolla

Raul Riganti, el popular «Polenta», ha hecho flamear en la clásica pista de Indianápolis la bandera nuestra. Con Gaudino, en alas de una humorada criolla, se lanzaron a tentar la aventura. Dos marcas rivales de los Estados Unidos habían movilizado todos sus efectivos, contratando los mejores volantes del país Una de esas marcas tenia 21 coches inscriptos.... Y contra todo eso, contra ese cúmulo de intereses creados—quijotes entusiastas de la causa del deporte argentino—arremetieron estos caballeros andantes de la audacia, en su modesto rocinante medio extranjero y medio criollo, lleno de emparchados hechos en la Argentina....

En el 14º lugar se clasificó Raul Riganti. Hizo una carrera regularísima, manteniendo el tren de marcha sin incurrir en bruscas alternativas. Salió en el 31º lugar y llegó en el 14º puesto, trotando fuerte con su maquinita improvisada ¿No es esto realizar un campañón?

Muchachos de los nuestros, saturados de optimismo, sonrientes y decididos, que se fueron hasta aquel país medio realidad y medio utopía, en alas de una humorada criolla... ¡Así es como se templa el acero de la personalidad humana: sometiéndose a pruebas en las cuales no solo tiene que ser carta brava la reflexión y la meticulosidad sino tambien, muchas veces el coraje bien dispuesto, el ánimo resuelto y el entusiasmo sin límites!....

Cotización Ganadera

Las operaciones efectuadas en el mercado de hacienda en los últimos dias, denotan la persistencia del buen ambiente que está primando en cuanto concierne al precio de la hacienda. Se advierte que la suba experimentada hace algunos dias se mantiene, evidenciándose igualmente una tendencia a continuar.

Esta novedad promete mantenerse y es de creer que irá en progresiva acentuación, lo que implica un motivo de satisfacción para los ganaderos, impresión que se refleja ya en el mundo de los negocios con la tonificante repercusión que es imaginable.

Crónica policial

Un hombre fué herido anoche de una puñalada

Anoche, aproximadamente a las 19.30 horas, en el almacen de Corbalán, sito en la calle Ramos Mexia, frente al paso a nivel de entrada al pueblo, se produjo un hecho de sangre del que resultó un hombre herido de gravedad.

A esa hora hallábanse en el citado almacen Manuel Seoane, lingera que se hallaba de paso por la localidad y Eufronio Guzmán.

Hallándose algo alcoholizados sostuvieron de pronto una discusión sin importancia, a la que puso fin Seoane, quien extrayendo de entre sus ropas un cuchillo, infirió a Guzman una puñalada en el estómago.

El herido fue llevado de inmediato al Hospital local, donde fué curado por el médico de policia, quien informó que la herida reviste cierta gravedad.

Seoane logró fugar en el primer momento, pero más tarde fué detenido por la policia.

Se instruye el sumario de práctica con intervención del juez del Crimen Dr. Cañas.

Capital en giro

Pago del impuesto

Desde hoy hasta el 14 del corriente el comercio y la industria deben efectuar el pago del impuesto al capital en giro, cuya tasa ha sido fijada en 4.25 por mil.

Para hacer reclamos por giros asignados debe procederse conforme lo establece la boleta que con anterioridad se les remitió a los aludidos contribuyentes.

Gotas de tinta

El Mathama Gandhi, con su ayuno, ha demostrado poseer extraordinarias condiciones para el ejercicio del magisterio, al menos de acuerdo a las cualidades físicas que un docente debe reunir en nuestro país.

—

Está tomando un cariz tan especial la vida política de la metrópoli que al leer algunas noticias, a uno le parece estar informándose de hechos propios de Alemania o Italia

El 25 desfilaron «las tropas de asalto» de la legión uriburista; los milicianos demócratas depositaron una corona en la tumba del Libertador; el domingo las «guardias rojas» custodiaron el mitin del Partido Socialista

Pero ¿adónde vamos?

—

Las fracciones políticas de la famosa concordancia, que ya tiene mucho de discordancia, ofrecen un pintoresco espectáculo en cuanto en sus denominaciones, que en ellas constituye una real paradoja.

Los conservadores, enemigos irreconciliables con la democracia, se llaman «demócratas nacionales».

Los detomasistas, contrarios a los principios socialistas y dependientes de los conservadores, se denominan «socialistas independientes».

Los «radicales... antipersonalistas», que son cualquier cosa, menos radicales y gritan y obran contra los radicales y hacen acomodos con cualquier fracción política, pero que no quieren perder la etiqueta radical, aunque dejen asomar los flecos del poncho colorado, se denominan «concordancistas».

Notas comerciales

Casa "Euskalduna"

Este acreditado comercio en los ramos de almacen y anexos generales, inicia hoy la publicación de un aviso permanente en el que periodicamente se harán conocer los precios de los artículos de primera necesidad que se expenden en la casa.

—

La Isaura

Esta es la marca de la nafta 100 % argentina, por su capital y por el personal empleado en su elaboración en las refinerias instaladas en Bahía Blanca, de la que ha sido designado único concesionario en la localidad el señor Gerónimo Bidabehere.

La nafta «La Isaura» se recomienda por su calidad altamente antidetonante, vale decir, que aumenta considerablemente la vida de su motor.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.
Dias domingo y feriado de 9 a 11
En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Estanislao Rodriguez, 41 años, soltero, argentino.
Nacimiento—1 mujer legítima.

FOOTBALL

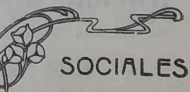
Reunión de la Asociación

Luego, a las 19 horas se reunirá en el local del Club Ferroviario el Consejo Directivo de la Asociación Maipuense á fin de organizar el fixture del próximo campeonato local.

Se fijará así mismo la fecha para el partido entre San Lorenzo y Ferroviario, que debió jugarse el 25 de Mayo y fué suspendido por el mal tiempo.

Partido jugado esta tarde en Buenos Aires

El partido jugado esta tarde en Buenos Aires entre los equipos de San Lorenzo de Almago y F. C. Oeste, finalizó con el triunfo de de los primeros por 3 goals a 1



SOCIALES

*** FALLECIMIENTO

En Mar del Plata falleció ayer la señorita Camila Albornoz, quien hasta hace poco tiempo tuvo a su cargo del hotel Descanso, y anteriormente, durante muchos años en otro negocio del mismo ramo, perteneciente a la señora de Nosotti.

*** CINE JOCKEY CLUB

Esta tarde a las 18 horas, y esta noche a las 21, habrá función en el

cine Jockey Club, con el siguiente programa de películas de la Paramount:

Millonario y pelagato», dibujo mudo en 1 acto.

«Actualidades», en 1 acto.

« l' Desfile del Amor», la producción más notable de todas las épocas. Sonora, hablada y cantada, en 12 actos, por Maurice Chevalier y Jeanete Mac-Donnald.

El Desfile del Amor, por su lujo, presentación y arte, es una de las producciones más prestigiosas que se han filmado.

FUNERARIAS

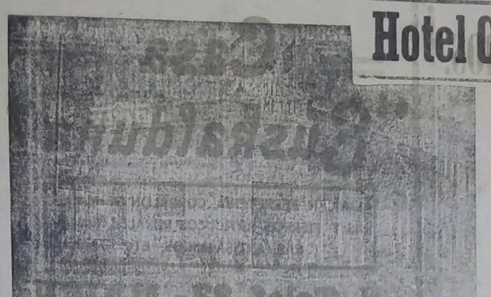
or la primera publicación se cobra $ 2.00; por cada dia siguiente $ 1 00.

AGRADECIM ENTOS: Un peso por ca a dia de publicación.

Misa

La familia del que en vida fué HONORIO CARRICA, invita a sus relaciones a la misa, que en sufragio del extinto, se oficiará en la iglesia parroquial el sábado 3 del corriente a las 8 horas.

Atención que se agradecerá.



Hotel Cametti

Frente a la Estacion

MAIPU
F. C. S.

U. Telefonica 52

El mas acreditado de la localidad
Se come bien. Se bebe bien. Visítelo

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU





Ninón de l'Enclos

fué una de las más hermosas mujeres de su tiempo y conservó sus encantos hasta la edad en que, la enorme mayoría de las mujeres, están ya resignadas a la fealdad definitiva. De las muchas pasiones que Ninón inspiró, una prendió en el corazón de un joven noble cuando ella tenía

más de setenta años!..

Se han contado cosas curiosas acerca de los métodos que ella siguió para preservar su hermosura, y generalmente se admitía que era poseedora de

un filtro mágico

que aplicaba a su rostro diariamente, perpetuando así la rosada frescura de su tez. Nosotros, ahora, podemos suponer que ese filtro fuera sólo una preparación especial de

Cera

tal como la cera pura mercolizada (pure mercolized wax) que usamos en nuestros días, la que aureoló de perpetua juventud la cara de Ninón. Tienen, pues, todas las mujeres que quieran tomarse la leve molestia de hacer desaparecer el viejo cutis exterior, sin que se note y sin dolor, con el empleo de cera mercolizada, el risueño porvenir de

cuarenta años más de hermosura!!..

No pide cera pura; debe ser Cera Pura Mercolizada. La encontrará en todas las farmacias, perfumerías y tiendas que expenden artículos de toilette en todo el mundo.

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de prim ra calidad todos los dias. Venta de ha- na. Reparto a domicilio.

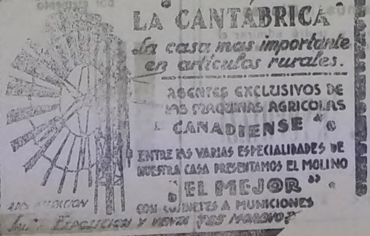
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

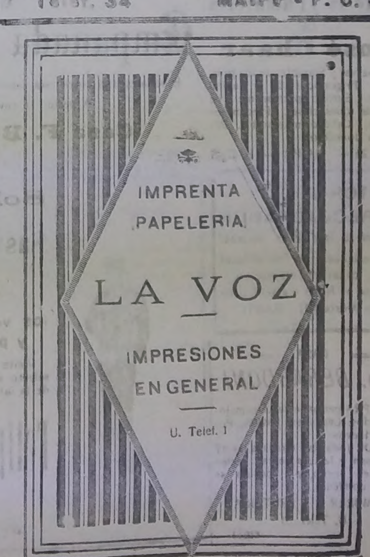
Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Fruta especial

de muy buena calidad. Duraznos Bananas, Ciruelas, Manzanas, Ajíes, Tomates, Chauchas, etc.

Fruteria El Ahorro
— de —
Federico Otero
(Frente al Correo)
— MAIPU —

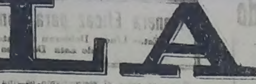




AÑO XXXI — MAIPU, Viernes 2 de Junio de 1933 — Número 8689

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº



LA VOZ

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º.J.v7J.

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Mannel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Maipú, Junio 2 de 1933

Las jubilaciones

Se proyecta establecer 30 años de servicio y 55 de edad

El P. E. de la Provincia tiene a su consideración un proyecto por el cual se reforma la Ley de Jubilaciones, confeccionado por la Comisión Administradora.

En primer término, se ha considerado en dicho proyecto, lo relativo a costo, vale decir el aporte correspondiente a los empleados que son los llamados a recibir los beneficios de la ley. La comisión entiende que ese aporte debe ser del 10 % sobre los sueldos fijados en la ley de presupuesto Tenemos entendido que tambien se fija una contribución por parte del Estado con la obligación de aportarlo con regularidad y en la misma oportunidad que el de los empleados, para ir a formar el acervo común, o sea el capital de la Caja, cuya administración se confiará a una entidad autónoma.

Se crea un organismo autónomo, en forma de comisión, integrada por representantes del Estado, designados de modo especial por el gobierno, y tambien de los empleados y jubilados de la administración, los cuales serán elegidos directamente éstos en la forma que se reglamentará

La comisión tendrá a su cargo la administración de los fondos, que formarán un capital efectivo con los aportes establecidos, el cual se colocará a intereses de modo que éste vaya engrosando paulatinamente las reservas con las cuales ha de responderse a las obligaciones emergentes de la aplicación de la ley

La autonomía de esta comisión administradora se considera esencial para el buen éxito de la ley, pues en ella radica una de las bases financieras sobre las cuales se asentará la solvencia de la institución.

El proyecto de la comisión considera que debe establecerse el mínimo de edad para acogerse a la jubilación en los 55 años con un máximo de 30 años de servicios efectivos. Establécese un margen de bonificaciones, en esta forma: 31 años de servicios, 54 de edad; 32 de servicios, 53 de edad; 33 de servicios, 52 de edad; 34 de servicíos, 51 de edad y 35 de servicios, 50 de edad.

El Periodismo

La prensa para llenar fielmente su misión, ha de ser culta Dentro de este límite puede ser altiva y viril.

Sus ataques pueden ser duros, pero no injuriosos.

La prensa puede ser una boca de verdades, más nunca un hocico de ramera.

Puede vibrar como una clarinada, pero nunca como la garganta de un descamisado.

No ha de ser la voz de un conventillo, sino el eco de los fuertes y este eco no es aullido de lobos sino rugidos de leones, no es habladuria de comadres, es sermón de verdades.

Así debe ser la prensa, así su voz, así su eco.

La prensa que insulta y que ofende, ha manchado la grandeza de su rol.

Los términos ordinarios, el lenguaje vulgar, el ataque grosero, la frase burda no son armas que debe esgrimir la prensa

La prensa debe ser bandera que flamea, no guiñapo que se agita. Sus campañas han de ser impersonales y caballerescas, aunque fuertes y altivas.

La prensa no es portavoz de odios o de rencores, ni desahogo de pasiones chicas. Si ella es fuerte y poderosa, no debe producir actos que la empequeñezcan. Ella es lanza de combate, no cuchillo de sicarios; es escudo de caballeros, no parapeto de pillos; es dardo de guerra, no flecha de indios y su misión está por encima de las miserias humanas.—AVELLANEDA.

Denegóse la excarcelación de los legionarios

Uriburu y Fontenelle

El defensor de Alfredo Uriburu y Raúl Fontenelle, detenidos con motivo del tiroteo de «La Fonda», y para quienes el juez acaba de dictar la prisión preventiva por el delito de abuso de armas y homicidio en la persona del menor Joaquin Cifuentes, presentó ayer un escrito al juez doctor Rodriguez Ocampo solicitándole la excarcelación de sus defendidos bajo caución juratoria.

Dicho magistrado denegó el pedido formulado, pues corresponde por los delitos cometidos por Uriburu y Fontanelle, una pena mayor de cuatro años.

Actitud inconsulta de un legionario "ofendido"

El presidente de la Liga Republicana, señor Roberto Laferrere, ha retado a duelo al director de «Buenos Aires Herald». ¿Motivos? En realidad no hay ninguno; pero al referido legionario se le ha ocurrido que el hecho de haber criticado ese diario como merecia el vandálico suceso en que fué actora esa agrupación, es causa suficiente para exigir semejante desagravio.

El periodista en cuestión no debe aceptar. Están de por medio los fueros de la prensa, que en manera alguna pueden estar supeditados al capricho de los que pretenden por la violencia imponer sus ideologias.

Los desafíos «caballerescos» contra periodistas que cumplen a conciencia su misión, sólo cabe en el magín de esos enemigos de la libertad y de la democracia.

Camino pavimentado a Mar del Plata

El presidente de la Comisión de Fomento y Propaganda de Mar del Plata, señor Fava, se trasladará mañana a Dolores para entrevistarse con el intendente municipal de esa ciudad a efectos de convenir los detalles de la asamblea de intendentes y representantes de entidades de los pueblos de la zona, que se realizará allí y que tendrá por objeto promover una acción conjunta de todos los que deben propiciar la obra de pavimentación del camino general de Buenos Aires a Mar del Plata, siguiendo la ruta actual.

La fecha de esa asamblea será fijada oportunamente.

La abstención del partido radical

Será considerada el 5 de Junio

Han comenzado a llegar a la capital la mayoría de los delegados al nuevo Comite Nacional de la U. C. R, que sesionará el 5 de junio. La mayoría de ellos, al ser interrogados, se expresaron favorables a auspiciar el levantamiento de la abstención del partido, en las elecciones.

Este temperamento se aconsejaria en la próxima reunión de la Convención Nacional, que se efectuará probablemente a mediados de Junio.

Los desfalcos en la provincia

Nuevas pruebas de desorden se han encontrado

Prosigue la investigación que se realiza con motivo del desfalco descubierto en la Habilitación de la Tesorería General de la Provincia. Se reunieron el oficial mayor señor Kenny y el jefe de aquella repartición, señor Gordon Davis, enterándose de la labor realizada en aquel sentido, por el contador fiscal señor Collino, quien ha prometido terminar su trabajo de cotejo y ordenación en el dia de hoy. A tal efecto tiene ya muy adelantada la correspondiente remisión de cuentas.

Entre otros detalles de desorden encontrados con ese motivo, en la documentación de la caja fuerte de la Habilitación mencionada, está el de algunas subvenciones de hospitales por una importante suma de dinero que fué adelantado por el funcionario desaparecido, y cuyo importe devolvió éste mismo después, como si nadie se hubiera presentado a reclamarlo.

El informe de la comisión investigadora debe ser presentado al ministro según se informa, en esta misma semana.

Registro Civil

Durante el mes de Mayo ppdo. se ha registrado en la oficina del Registro Civil local, el siguiente movimiento estadístico:

Nacimientos—3 varones y 5 mujeres legítimas.
4 varones y 1 mujer naturales.
Reconocimientos—2.
Matrimonios—6.
Defunciones—5

Tres ministros visitaron Martin Garcia

En el aviso Golondrina, se embarcaron ayer para la isla Martin Garcia, los ministros del Interior, Marina y Obras Públicas, señores Melo Casal y Alvarado, respectivamente.

Acompañan a los mencionados secretarios de Estado, el secretario de la Presidencia señor Figueroa, el jefe de la Casa Militar, coronel Sarobe y el subsecretario del Interior, Dr. David O'Connor.

Se ignora el objeto de esa visita

Prórroga para el pago de impuestos

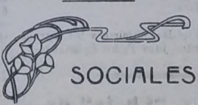
Por decreto del P. E. se acordó prórroga hasta el 10 de Junio corriente inclusive, para abonar sin multa la primera cuota del impuesto inmobiliario, caminos, desagues y el adicional del uno por mil del corriente año, en todos los partidos de la Provincia.

Igualmente se amplía el plazo para pagar sin recargo la licencia al expendio de perfumes y primera cuota de le licencia al expendio de de bebidas alcohólicas, naipes y tabacos del año en curso.

En consecuencia rige para estos impuestos le condonación de multas.

Remate suspendido

El Banco Hipotecario Nacional ha suspendido el remate, que se anunciaba en este diario, de una finca en Maipú ubicada en la esquina Madero y Alsina, donde anteriormente estuvo instalado el cine Jockey Club.



*** KERMESES EN EL TEATRO

Como anunciamos oportunamente, mañana a la noche se reanudarán en el teatro las kermeses que se iniciaron el 25 de Mayo ppdo. y que, como se sabe, son auspiciadas por el Club Atlético.

Las kermeses seguirán el domingo por la tarde y la noche, funcionando el bazar instalado en la misma y que cuenta con diversidad de obtejos de fantasia y utilidad práctica, juguetes, etc.

Amenizará las kermeses la orquesta Galletti Calabrese Coto, lo que dará lugar a que, como en las noches anteriores, su programa de bailables sea aprovechado por numerosas parejas, con lo que la fiesta cobrará así mayor animación y lucimiento.

*** IN MEMORIAM

Mañana a las 8 horas se oficiará en el templo parroquial una misa en sufragio del que en vida se llamó D. Honorio Carrica.

FOOTBALL

Independiente a Loberia

Como ya lo hemos dicho, mañana, en el tren de la tarde, partirá para Loberia el primer equipo del club Independiente de ésta, con el propósito de sostener un match amistoso con Jorge Newbery de aquella localidad el domingo próximo.

Los maipuenses regresarán en el tren del domingo a la noche.

Asociación Maipuense

EL FIXTURE PARA EL CAMPEONATO 1933

Reuniose anoche a las 19 horas en la secretaria del Club Ferroviario, el Consejo Directivo de la Asociación Maipuense de Football, resolviéndose en ella los siguientes asuntos:

REFEREES—Serán referees de la Asociación los señores José Rondina, Nicolás Sabella y Atilio Brisa, y se insistirá ante los señores Ceferino Uranga, Miguel Iturralde y Pablo Sabella, para que presten su colaboración como tales.

INSCRIPCION DE EQUIPOS—Los Clubs deben inscribir sus equipos ocho dias antes de la iniciación del Campeonato y Competencia, abonando al mismo tiempo los derechos respectivos.

TERCERA DIVISION—Los jugadores de tercera división no podrán ser mayores de 17 años de edad.

PARTIDO DEL 25 DE MAYO—Este partido que debieron jugar Ferroviario y San Lorenzo, y que se suspendió por el mal tiempo, se llevará a cabo el domingo 4 del corriente a las 14 30 horas, actuando como local Ferroviario.

FIXTURE DEL CAMPEONATO—Practicado el sorteo, corresponde a los clubs jugar en las siguientes fechas:

Junio 11—Independiente v. Ferroviario: las tres divisiones.

Junio 18: Monsalvo v. San Lorenzo: 1a. división. Las Armas y San Lorenzo, 2a. división.

Junio 25—Ferroviario v San Lorenzo: las tres divisiones.

Julio 2—Independiente v. Monsalvo, 1a. división. Independiente v. Las Armas, 2a. división.

Julio 9—Se disputará un partido

entre los cuadros que se designarán oportunamente.

Julio 16—Monsalvo v. Ferroviario, 1a. división. Las Armas v. Ferroviario, 2a división.

Julio 23—San Lorenzo v. Independiente, las tres divisiones.

Estos partidos pertenecen a la primera rueda, jugándose despues la segunda rueda en el mismo orden

Actuarán como locales los clubs que figuran en primer término. En la segunda rueda serán locales los clubs que figuran en segundo término.

Los referées para estos partidos serán designados con anticipación a cada encuentro.

HORARIO Los partidos se iniciarán a las siguientes horas:
Tercera división: a las 9 30
Segunda división: a las 12.30.
Primera división: a las 14.30

PREMIOS — Los premios del campeonato de 1932 se exhibirán en la vidrieras de las casas Blanco y Negro, Cruz Roja y Galli.

FUNERARIAS

Misa

La familia del que en vida fué HONORIO CARRICA, invita a sus relaciones a la misa, que en sufragio del extinto, se oficiará en la iglesia parroquial el sábado 3 del corriente a las 8 horas.

Atención que se agradecerá.

Se ofrece

Para la enseñanza primaria de niños, en la campaña, se ofrece maestro. Optimas referencias. Acepta cualquier sueldo. Dirigirse a Manuel Bidaure, para Freires. MAIPU, F. C. S. v6Jn.



Hotel Cametti

Frente a la Estacion

MAIPU

F. C. S.

U. Telefonica 52

El mas acreditado de la localidad

Se come bien. Se bebe bien. Visítelo

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49[illegible] —

Madero y V. Lopez - MAIPU



Ninón de l'Enclos

fué una de las más hermosas mujeres de su tiempo y conservó sus encantos hasta la edad en que, la enorme mayoría de las mujeres, están ya resignadas a la fealdad definitiva. De las muchas pasiones que Ninón inspiró, una prendió en el corazón de un joven noble cuando ella tenía

más de setenta años!..

Se han contado cosas curiosas acerca de los métodos que ella siguió para preservar su hermosura, y generalmente se admitía que era poseedora de

un filtro mágico

que aplicaba a su rostro diariamente, perpetuando así la rosada frescura de su tez. Nosotros, ahora, podemos suponer que ese filtro fuera sólo una preparación especial de

Cera

tal como la cera pura mercolizada (pure mercolized wax) que usamos en nuestros días, la que aureoló de perpetua juventud la cara de Ninón. Tienen, pues, todas las mujeres que quieran tomarse la leve molestia de hacer desaparecer el viejo cutis exterior. sin que se note y sin dolor, con el empleo de cera mercolizada, el risueño porvenir de

cuarenta años más de hermosura!!..

No pida cera pura; debe ser Cera Pura Mercolizada. La encontrará en todas las farmacias, perfumerías y tiendas que expenden artículos de toilette en todo el mundo.



Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de prima calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S.

Fruta especial

De muy buena calidad. Duraznos Bananas, Ciruelas, Manzanas. Ajíes, Tomates, Chauchas, etc.

Fruteria El Ahorro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

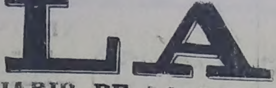




AÑO XXXI — MAIPU, Sábado 3 de Junio de 1933 — Número 8690

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Edictos Judiciales
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general,	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Teilaeche de Chiesa y Mariano Teilaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º.J.v7J.

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Mannel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Maipú, Junio 3 de 1933

Intromisión

Se ha hecho pública la actitud del ministro de Justicia en las gestiones que los radicales justistas de Santa Fe venian realizando para lograr la intervención federal a esa provincia, aprovechando las dificultades institucionales por que atravesaba. El ministro en persona pidió al gobernador de Entre Rios que no detuviera a los senadores antipersonalistas que se habían refugiado en ese estado con propósitos obstruccionistas, y que el gobernador de Santa Fé. había requerido a instancias de la Legislatura, imposibilitada de constituirse con quórum para tratar los acuerdos judiciales que son del dominio público. Por fortune, con la dignidad que corresponderia a todos los gobernantes argentinos, el gobernador de Entre Ríos rechazó la ingerencia ministerial, alegando no sólo la autonomía de la provincia, sino elementales normas de respeto y colaboración entre los gobiernos de los diferentes Estados de la República, aparte los intereses polúicos que nada tenían que hacer con los procedimientos legales. El ministro, dicen las informaciones, manifestó al gobernador que el gobierno nacional consideraría un acto inamistoso la detención de esos senadores, pero que en última instancia pedia se postergara el procedimiento hasta el domingo, esto es, hasta que el quórum del Senado santafecino hubiera fracasado.

Inundación en Dolores

La ciudad es una isla

Como consecuencia de las recientes lluvias, que alcanzaron a 192 m/m. y de la gran cantidad de agua venida de la región de Las Flores, y que aumenta sin cesar, los campos que rodean Dolores, bajos en su grrn mayoría, se han inundado convirtiendo la ciudad en una isla.

El avance de las aguas es bien visible y por momentos impresionante, especialmente en la parte sud, en la zona de afluencia del canal A, cuya insuficiencia ha quedado demostrada.

Las quintas y campos vecinos al puente Pilotto (antes Dolores) están anegados y el agua pasa por sobre el camino a Mar del Plata, que se halla cortado por la correntada en varias partes. Cerca de éste pu nte hay un almacen, que los que han ido a Dolores en auto habrán visto; pues, este tiene ya el agua en su interior y sus moradores tendrán que abandonarlo.

El canal 9 está de terraplen a terraplen y lleva un caudal de agua impresionante

Los pobladores de las chacras han debido abandonar sus casas humildes y ven perdidas sus cosechas de maíz, que aun estaba sin levantar, y cuanto sembrado habían hecho.

El bote ha desalojado nuevamente al automóvil y al camión como medio de traslado de un punto a otro en las chacras y campos que rodean a la ciudad.

La policia ha debido tambien hacer construir un bote grande, para poder transportar a las familias a las que el agua dejó sin hogar, siendo albergadas por el momento, en la comisaria.

No obstante los tintes negros de este cuadro, se ha notado un leve descenso de las aguas por el lado de «El Sauce» y se cree que desde el lunes próximo ocurra lo mismo en las que rodean la ciudad

---

Se mantuvo el gobernador en sus trece, y los senadores de Santa Fe fueron detenidos, enviados a la provincia que los requería e internados por la policía en el recinto del Senado. Se constituyó el quórum y el conflicto institucional terminó. Las esperanzas de los radicales justistas fracasaron. La intervención ya no tenía ninguna razón de ser.

No habría palabras para aplaudir, en nombre del honor institucional del país, la correcta posición adoptada por el gobernador entrerriano Pero tampoco habría para censurar la ingerencia del ministro de Justicia de la Nación tan luego, prestándose, como se prestó tranquilamente, no sólo a soplar en la hoguera que se acababa de encender en una de las provincias argentinas, sino a promover entre esta provincia y otra un conflicto. En cualquier país del mundo donde estos procedimientos se hubieran descubierto originarían cuando menos la renuncia del ministro inculpado. Aquí, donde el gobierno nacional no hace más que hablar de su prescindencia política, el ministro continúa en su cargo como si tal cosa, mereciendo la confianza del presidente de la Repùblica.

(«Noticias Graficas»)

Record de velocidad en avión

707.96 Kms. POR HORA

ROMA, 2—Se informa que el suboficial Frauscisco Agello batió extraoficialmente su propio «record» mundial, marcando 707.96 kilómetros por hora en un vuelo de práctica sobre el lago de Garda El «record» anterior, obtenido el 10 de abril último, fue de 686 23 kilómetros por hora. Agello se está preparando para efectuar en breve una tentativa oficial.

Clamor general

Es unánime el repudio contra los bárbaros hechos cometidos por los legionarios en Buenos Aires.

Las voces levantadas por algunos órganos de la prensa conservadora para tergiversar la verdad, han sido apagadas por la protesta de la opinión pública, en cuanto tiene ella de valioso y significativo.

Los diarios populares, las entidades obreras, las organizaciones estudiantiles, los partidos políticos de verdadero arraigo, en fin, el pueblo todo, ha exteriorizado su enérgica condenación.

A todas esas expresiones de repudio se ha agregado la vertida en el recinto del Concejo Deliberante de la Capital Federal, donde se pronunciaron magníficos discursos.

Solamente los sectores de la «concordancia» permanecieron mudos. Fué un mutismo bastante significativo por cierto en medio del clamor general de la opinión pública

Los proveedores de sangre

Los diarios metropolitanos vienen comentando la nueva industria de proveedores de sangre para transfusión, supremo recurso que se emplea en los hospitales y sanatorios.

El hospital Ramos Mexía cuenta con dos profesionales que proveen de su sangre en los casos necesarios, habiendo ya dado cada uno 750 gramos. El precio que cobran parece ser de un peso por gramo

Ambos son desocupados de Puerto Nuevo, los que con verdadera heroicidad e ingenio humano, se han unido para vivir, dando un poco de la propia vida, para las transfuciones.

Gotas de tinta

El ministro de Obras Públicas de la provincia ha ordenado se haga una investigación por haberse descubierto una serie de irregularidades en las cuadrillas que están trabajando en Samborombón (Brandsen), donde no hay duda que alguno de los de la «minoria selecta« ha metido la mano hasta el codo.

En esas cuadrillas han venido figurando como peones una cantidad de individuos que ni siquiera conocen la ubicación del terraplen donde se efectuaban los trabajos.

Veremos en que queda este otro pequeño hurto» de los elementos que están a las órdenes de D Martinez Diozl

---

El Banco de la Provincia concedió seis millones de pesos al gobierno, recibiendo en caución títulos del Empréstito.

Este préstamo hecho al gobierno, que no obstante el aumento de impuestos, del funcionamiento de hipódromos, casinos y loterías, está siempre «seco» servirá según dicen, para el pago de sueldos y jubilaciones atrasados.

Esperaremos unos dias para ver sinó se trata de nn nuevo cuento chino.

Dspues de tanta farabulla, protocolo y juego de maesecoral, como diría Cervantes, resulta que la misión enviada a Italia, aun no se sabe si ha comenzado o no sus negociaciones. Porque no deja de ser significativo, que mientras a la misión argentina se le dice que tal vez, que quién sabe, que puede ser, Mussolini expresa ante la comisión permanente del trigo el propósito de mantener los elevados aranceles

No podrá realizar un desfile el partido Socialista

En una entrevista que mantuvo el diputado Ruggieri con el ministro del Interior éste le manifestó; que no se concederá permiso para el desfile anunciado por las calles centrales teniendo en cuenta los hechos conocidos.

En canbio, el mitin podrá realizarse en un parque o plaza detemi nada.

Está visto que los únicos a quienes se autorizan desfiles en la capital es a los L. C.

FOOTBALL

Ferroviario y S. Lorenzo

Juegan mañana

Las primeras escuadras de Ferroviario y San Lorenzo, ambos locales, deberán enfrentarse mañana a las 14.30 horas en la cancha oficial para disputar el partido que debió jugarse el 25 de Mayo ppdo. y que fué supendido por el mal tiempo.

Ambos equipos formarán como sigue:

FERROVIARIO

Tozzi
Revilla Pensa
Landin Varela Muliero
Barbagallo Muliero Challen
Antuña Adami

Loyza Sanchez
Gianatiempo Juarez Sosa
de la Fuente Calabrese Zubirí
Herrera Zubirí
Salomón

SAN LORENZO

Actuará como local Ferroviario, de modo que los socios no pagarán entrada, pero, deberán presentar su carnet respectivo.

Match preliminar

A las 13 horas jugarán como match preliminar las segundas divisiones de Ferroviario y San Lorenzo.

Independiente jugará mañana en Lobería

En el tren de esta t rde partió para Lobería el equipo de primera división de Independiente de ésta, que sostendrá un match amistoso con Jorge Newbery, de aquella localidad

El cuadro lobereuse es reputado como uno de los buenos que actuan no solo en Lobería, sinó en aquella zona, habiendo obtenido muchas victorias frente a conjuntos de Ayacucho, Balcarce, Necochea, etc.

El equipo de Independiente va integrado por los siguientes jugadores:

Lucas Gimenez.
Miguel Spina y Miguel Iturralde.
Oscar Corbalán, Julio Galante y Juan Quinteros.
Ernesto Chiaramondía, Domingo Ruggeri, Ricardo Giacondino, Ricardo Benito y Carlos Spina.
Linesman: Ignacio Pavón.

En Buenos Aires

Resultados de los partidos de segunda división jugados esta tarde en Buenos Aires:

Chacarita J. 4	—	Gimnasia y Esg. 1
River Plate 3	—	Racing 4
Argentinos J 0	—	F. C. Oeste 1
Lanus 0	—	Huracán 1
Tigre 0	—	Atlanta 0
San Lorenzo 7	—	Quilmes 1
Velez Sarsfield 1	—	Talleres 1
Independiente 3	—	Platense 1
Estudiantes 5	—	Boca Juniors 2

El manifiesto injurioso

Una dilación en el proceso

El juez Jantus, que entiende en el proceso por el manifiesto de los legionarios que los diputados han considerado injurioso, ha dispuesto que el asunto pase a la Cámara de Diputados para que ésta se pronuncie sobre si existe o no la violación de sus fueros.

Después del debate originado días pasado, pareceria inoficioso el temperamento adoptado po el juez.

Lea los avisos de La Voz

SOCIALES

.*. VIAJEROS

A Buenos Aires señor Gregorio Alzaibar.

.*. LAS KERMESES EN EL TEATRO

Esta noche se reanudarán en el teatro Italiano las kermeses organizadas por el Club Atlético local, las que proseguirán mañana domingo por la tarde y la noche.

Estas fiestas serán amenizadas por la orquesta típica que dirige el jóven Horacio Galletti, que ejecutará un variado y selecto repertorio de bailables.

Dado el interés que han despertado éstas kermeses en nuestro vecindario, es de suponer que las de

ésta noche y mañana han de congregar numeroso público en la sala del teatro.

*** NOTAS RELIGIOSAS

Con motivo de la canonización de San Andres Huberto Fournet, fundador de la congregación Hijas de la Cruz, comunidad religiosa cuyas Hermanas regentean el colegio José N. Rodriguez, de ésta localidad, se celebrarán mañada en la Iglesia local y en el citado establecimiento, las siguientes ceremonias religiosas:

A las 7 horas se celebrará una misa de comunión general en la que participarán las congregaciones parroquiales entonando en ella piadosos motetes.

A las 9, se dispondrá la formación en columna de todas las asociaciones con sus respectivas insignias y estandartes y con la cruz parroquial al frente se dirigirán al colegio mencionado para conducir solemnemente la imagen del nuevo santo al templo, donde se celebrará una solemne misa misa cantada.

Despues de oficiada la misa, a la que estan invitadas todas las familias maipuenses, la concurrencia regresará al colegio y previo una alocución de circunstancias se impartirá la bendición con el Santísimo.

Se ofrece

Para la enseñanza primaria de niños, en la campaña, se ofrece maestro. Optimas referencias. Acepta cualquier sueldo. Dirigirse a Manuel Bidaure, para Freires. MAIPU, F. C. S. v6Jn.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdeues: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

MERCADITO

LA DELICIA

Fruteria y fiambreria

— DE —

José Chaar

Conservas y Fiambres de los principales Frigorificos de la Capital Federal. Surtido permanente de frutas de todas clases. Precios reducidos. Calidad inmejorable. Reparto a domicilio.

U. T. 26 — MAIPU — F. C. S

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro.

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

CASA

Fco. BERARDONI

COMPRA permanente a los mejores precios: Lechones, Pavitas, Pollos y Huevos

VENDE todas las tardes a las 17 horas, pan y factura fresca, recien salida del horno, y a pedido se envía a domicilio.

FIAMBRER A y FRUTERIA

U. Telef. 31

em11.

La Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA DE LA LOCALIDAD

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que ha recibido un gran surtido de

casimires

de la mas rigurosa moda para las estaciones de

Otoño e Invierno

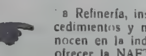
Queda invitado a concurrir a nuestra Casa para poder apreciar personalmente la alta calidad y hermosos gustos de este surtido. En cuanto a la confección, siempre nos distinguimos por el esmero y la elegancia en el corte.

Precios reducidos

MAIPU F. C. S.

"LA ISAURA"

NAFTA 100 o/o Argentina



La Refinería, instalada en Bahia Blanca, reune los procedimientos y maquinarias más modernas, que se conocen en la industria del petróleo, por lo que puede ofrecer la NAFTA más refinada que se conoce.

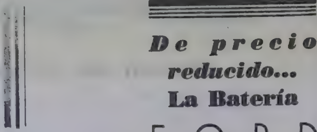
Gerónimo Bidabehere

Unico Concesionario en MAIPU — U. Telef, 67

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

Atendida por su dueño y por el señor Hosono, fotógrafos de los principales estudios de la Capital Federal y ciudades de Europa

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retratos al lapiz y foto-óleo.



Belgrano 580 y 82 **MAIPU**

USTED debe probar las

Empanada Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni e20m.

Solo en la

Sastreria "La Moda"

hallará Vd.

los verdaderos casimires y perramus ingleses

Visite la casa y podrá admirar el selecto surtido recibido directamente de la fabrica.

Felipe J. Invernizzi

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

U. Telef. 22 - MAIPU

PRECIOS al Contado en Mostrador:

Azúcar Refinería Argentina	$ 0 42
Harina 000	« 0 15
Jabón Frigorifico:	
Barra 0 95 y	« 0.60
Jabón Común: Barra	« 0.30
Vino Rio Negro	« 0 40
Café Molido:	
Suelto, kilo	« 1.—
En latas «Los Chinos»	« 1.40
Especial Familia	« 2.20
Escobas 6 hilos	« 0 60
id. 4 «	« 0 45
Fosforos: 2 cajas	« 0 15
Aceite «Cuvillas»:	
lata 1/2	« 4 40
id. 1/4	« 2 20
id. 1/8	« 1.10
Aceite «La Favorita»:	
suelto, litro	« 0.90
Yerba Paranaguá:	
Extra	« 0 60
Corriente	« 0.40
Arroz Superior	« 0 50
id. corriente	« 0 40
Grasa Vaca: lata 2 1/2 k.	« 1.10
« « « 1 «	« 0.40
Polvo «Relusol»: lata	« 0 25
Velas paquete grande	« 0 25
« « chico 2 por	« 0 25
Aceite «Cocinero»:	
lata 1/2	« 3.90
« 1/4	« 1.95
« 1/8	« 1.—

Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ

45 pesos

listo y colocado con un año de garantia para cualquier marca de Coche.

90 amperes

13 placas

por elemento

De precio reducido...

La Batería

FORD

presta largo y eficaz servicio



El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.

AÑO XXXI — MAIPU, Lunes 5 de Junio de 1933 — Número 8691

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº :

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Jueves 25 de Julio de 1933

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14.054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola». de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario, e5.v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º. Remate Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Sabádo 10 de Junio

150 VACUNOS 150

90 vacas gordas
60 id. con cria, novillos y vaquillonas

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El Jueves 15 de Junio

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 96.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legítimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º J.v7J.

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn



Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas
Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.
Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.
Hay taller gratis para niñas pobres.
Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

RADIOS Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $125

Relojes
Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos
Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonógrafos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa
No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer
a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas
Las mejores marcas. Se venden a $ 0.75 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO — U. Telef. 75 — MAIPU

AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Rok Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada uno y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gochitegui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Fordso…

LA VOZ

Maipú, Junio 5 de 1933

U. Cívica Radical

Delegados de la Capital a la Convención Nacional

El sábado ppdo se reunió la convención metropolitana de la Unión Cívica Radical para proceder a la designación de 34 convencionales nacionales y 17 suplentes.

Se realizaron várias votaciones, pues para ser electo convencional se necesitaban 201 votos, o sea la mitad más uno de los que constituyen la convención.

En esas votaciones solo 14 candidatos obtuvieron el número de votos requeridos y fueron los siguientes:

Honorio Pueyrredón	262	votos
José Peco	262	«
José Luis Cantilo	257	«
José Casás	250	«
Ricardo Rojas	248	«
Pedro López Anaut	247	«
José Barrau	235	«
José Blanco	234	«
Herberto Frigerio	226	«
F. Lezica Alvear	224	«
Victor M Molina	221	«
Obdulio F. Siri	217	«
Victor Guillot	213	«
Luiz Pazos	203	«

De los 17 suplentes solo fueron elegidos 11, de modo pues, que la convención metropolitana deberá reunirse nuevamente en breve para designar los 20 convencionales titulares titulares y 6 suplentes que faltan elegir.

La reforma de la jubilación

A los maestros provinciales

Con motivo del proyecto de reformas a la ley de Montepío Civil, que el Poder Ejecutivo tiene en estudio, y cuyos lineamientos generales damos a conocer, el director de escuelas, doctor Palomeque, tuvo una entrevista con el ministro de Hacienda a fin de exponerle la situación en que se encuentran los maestros en el anteproyecto preparado por la actual comisión administradora de la dependencia.

Sostuvo el doctor Palomeque los inconvenientes de aplicar el mínimo de 55 años de edad a la jubilación del magisterio e hizo notar que el carácter especial de la enseñanza obliga a no equipar sus funciones con las comunes de la administración y que la circunstancias de que la mayoría de los maestros no se encuentran habilitados para el desempeño de sus funciones antes de los 18 años determinará que ejerzan durante 37 años para obtener la jubilación.

El uso de banderas

El gobierno de Entre Rios no acepta el decreto

El ministro del Interior Dr. Melo dirigió una nota al gobernador de Entre Rios, haciéndole presente que en esa provincia no se cumple el decreto del P. E. nacional sobre uso de banderas

Motivó esa reclamación el hecho de haber recibido una denuncia de los conservadores de Concordia de que los radicales habían llevado en una manifestación política la bandera del Parque, conjuntamente con la Argentina.

El gobernador Dr. Etchevehere contestó el ministro que era propósito de su gobierno de articular respetuosamente y en forma institucional su discrepancia sobre el valor constitucional del decreto aludido, pues es su creencia que la autoridad para reglamentar el uso de insignias y banderas que no sean la nacional o las pertenecientes a paises extranjeros, es de la exclusiva incumbencia de los gobiernos estaduales.

Sociedad Pro-Niños Pobres

Balance de Mayo

Publicamos a continuación el balance de la Sociedad Pro Niños Pobres, correspondiente al mes de Mayo ppdo:

Entradas—Saldo anterior pesos 1 217 16; subvención de la Intendencia Municipal por los meses de Marzo y Abril 20; cuotas cobradas a los socios 37—Total $ 1.324.16.

Salidas—Pagado a la tienda La Cruz Roja, por guardapolvos y zapatillas $ 875.15; a Cayetano Antonelli, su cuenta 14.40; comisión cobranza y franqueo 3 34—Saldo en caja 431 27—Sumas iguales pesos 1 324.16.

Durante los meses de Marzo, Abril y Mayo, la Sociedad Pro-Niños Pobres, como en años anteriores, ha procedido a vestir y calzar a los niños pobres que concurren a las escuelas urbanas y suburbanas del distrito, habiendose efectuado la distribución en la siguiente forma:

A la Escuela Nº. 1: 145 guardapolvos; a la Nº 3, 104; a la Nº. 8, 102; a la Nº 10, 15. Ademas se distribuyeron 326 pares de zapatillas y 53 pares de medias.

Maipú, Mayo 31 de 1933—(Fdo) Atilia R. de Marino, presidenta—Angela M. M. R. de Di Gerardi, secretaria—Catalina D'Giano de di Rago, tesorera.

FOOTBALL

Ferroviario vencio a San Lorenzo

3 goals a 1

Ante numeroso público se llevó a cabo ayer en la cancha oficial, el partido entre los dos cuadros locales arriba citados, por la disputa de las medallas donadas por el Concejo Deliberante

A las 15.15 horas se inició el encuentro dirigido por el referee José Rondina.

Sin mayor interés se desarrollan las primeras acciones, pues ambos conjuntos están integrados con algunos jugadores de segunda división, que realizan un juego mediocre, falto de combinación y decisión

Al mediar el primer tiempo, MULIERO (Ricardo) logró cortarse por el centro y avanzó hasta cerca del arco de San Lorenzo, batiendo a Salomón con un tiro rozando el poste.

Momentos más tarde CHALLEN marcó el segundo goal para Ferroviario, convertido en la misma forma que el anterior.

En el segundo periodo se produjo una reacción en los jugadores, realizándose juego más movido, debiendo emplearse las defensas

Como a los 25 minntos un tiro libre, cerca de la linea del penal de Ferroviario, fué tomado por ZUBIRI (José), quien shoteó con inusitada fuerza, Tozzi alcanzó a tomar la pelota, pero ésta se le escurrió por debajo del brazo, penetrando a su valla

Momentos despues CHALLEN logró cortarse por entre la defensa de San Lorenzo y desde unos cinco metros dirigió un fuerte tiro que halló la red.

Despues de este tanto el juego degeneró un tanto, pues las jugadas bruscas se repetian amenudo, debiendo intervenir el referee en varias oportunidades para evitar incidentes.

Parte del primer tiempo y durante el segundo, Ferroviario debió actuar con diez jugadores por haberse retirado Curuchet de la cancha.

Al terminar el encuentro, el resultado fué el siguiente:

Ferroviario	3 goals
San Lorenzo	1 «

El preliminar

El match preliminar estuvo a cargo de las segundas de Ferroviario y San Lorenzo, siendo el resultado final el siguiente:

Ferroviario	1 goal
San Lorenzo	0 «

El tanto fué convertido por Polo Campagna.

Independiente ganó ayer en Lobería

Poa 3 goals a 0 a Jorge Newbery

Independiente ha obtenido ayer una brillante victoria al vencer en su propia casa, en Lobería, a Jorge Newbery, equipo que goza de justa fama por los continuos triunfos obtenidos en el año anterior y en éste en aquella localidad y otras de esa zona

El triunfo de Independiente, es meritorio por cierto, ya que él es obra del esfuerzo realizado por sus jugadores que pusieron todas sus energías y sus corazones para lograrlo

El partido

Vamos a hacer una ligera reseña del partido, pues el espacio no nos permite hacerla muy extensa.

2 000 personas rodean la cancha A las 14 horas el referee Oscar Pascual, alista a los jugadores. Se inicia el juego y durante unos diez minutos presiona Independiente, luego reaccionan los loberenses y se mantienen en la ofensiva.

A los 20 minutos Giacondino, despues de gambeatar a varios contrarios corta a RUGGERI y éste, bien colocado, desde unos siete metros marca el primer goal con un shot esquinado y bajo.

Siguen las acciones movidas e interesantes, pero se llega al final del primer tiempo sin otro resultado

El segundo periodo se inicia con juego parejo. Los loberenses no pierden oportunidad de tirar al arco, lo que da oportunidad a Gimenez a lucirse con magistrales atajadas

Mientras tanto Giacondino sigue dirigiendo a los punteros, y en un entrevero frente a la valla de Newbery uno de los backs es penado por mano. El penal es tirado por GIACONDINO; el tiro da en uno de los postes y la pelota entra hasta llegar a la red, marcando con ello el segundo tanto para Independiente.

El tercer tanto lo convirtió cinco minutos despues SPINA (Carlos) Este se cortó solo con la pelota y al acercarse al arco le salió el arquero al encuentro, entonces aquél hizo un tiro alto, la pelota pasó sobre el golkeeper y penetró al arco

Los locales redoblaron sus esfuerzos, pero todos sus ataques se estrellaron contra la defensa maipuense.

Terminó el partido, pues, con el siguiente resultado:

Independiente, Maipú	3 goals
Jorge Newbery, Loberia	0 «

El referee Pascual y jugadores de uno y otro cuadro: correctísimos. El pùblico, idem.

Tanto jugadores y delegados que regresaron anoche, se muestran sumamente complacidos de las atenciones recibidas por parte del Club Jorge Newbery, como del pueblo de Loberia, y nos han pedido dejemos constancia de ello.



.*. VIAJEROS

De y para Lobería los señres Alfredo Lafforge y Delfor Galante.

.*. FALLECIMIENTO

Despues de sufrir las alternativas de una prolongada enfermedad, falleció ayer por la mañana en ésta, el señor Alejandro Etchepare, perteneciente a la conocida familia del mismo apellido, residente desde hace muchos años en éste partido.

Entregado desde jóven a las tareas rurales, el señor Etchepare se había radicado en Labarden, donde gozaba, igual que en ésta, de las consideraciones generales por sus bellas condiciones de caracter.

El sepelio de sus restos que se efectuó ésta tarde en la Necrópolis local, dió lugar a una sentida demostración de duelo

.*. LAS KERMESES DEL CLUB ATLÉTICO

Con afluencia de numeroso público se realizaron ayer, por la tarde y la noche, en el teatro Italiano las kermeses auspiciadas por el Club Atletico. En un ambiente de gran animación se desarrolló la fiesta, funcionando varios kioskos de bombones y el bazar, que fueron atendidos por señoras y señoritas. Poco antes de terminar la kermese, se procedió al remate de los objetos de bazar que quedaron sin salida.

La orquesta típica Galletti-Calabrese-Cotto, amenizó la fiesta con un buen programa de bailables, que fué bien aprovechado por numerosas parejas.

.*. CANONIZACION DEL BEATO ANDRES H. FOURNET

Las fiestas religiosas realizadas ayer en la parroquia en homenaje del beato Andrés Huberto Fournet, alcanzaron lucidas proporciones.

A las 7 horas se realizó en el templo la comunión general de todas las asociaciones religiosas.

Mas tarde, a las 9 horas, la amplia nave de la iglesia se vió repleta de concurrencia, ratificando asi con su presencia, su adhesión a dicho homenaje. Poco despues se organizó la procesión formada por todas las congregaciones de la parroquia, que con sus estandartes e insignias, y precedida por la banda infantil que dirige el maestro señor Di Sorrento, se dirigió, cruzando la plaza, al colegio José Nicasio Rodriguez, que regentean las Hermanas Hijas de la Cruz, de cuya congregación San Andrés H. Fournet fué el fundador.

De allí regresó la procesión conduciendo los niños del colegio citado, la imagen del santo. A los acordes del armonium, la procesión penetró a la iglesia que se hallaba iluminada y adornada con mucho gusto. Se celebró una solemne misa en la que el coro de señoritas interpretó correctamente el Coro de Angeles, entonando a la vez escogidos motetes.

Terminada la misa, la concurrencia, en perfecto orden volvió, al colegio José Nicasio Rodrìguez. Una vez allí, el R. P. Golet dirigió al público una alocución de circunstancias, impartiendo luego

la bendición a los fieles, terminando con ello las ceremonias, de la que los concurrentes guardarán un grato recuerdo.

Las R. Hermanas, organizadoras y animadoras de la fiesta, fueron muy felicitadas por el éxito y brillo alcanzado. Las Hermanas, a su vez, obsequiaron con estampas a cada una de las asistentes al acto.

Se ofrece

Para la enseñanza primaria de niños, en la campaña, se ofrece maestro. Optimas referencias. Acepta cualquier sueldo. Dirigirse a Manuel Bidaure, para Freires. MAIPU, F. C. S. v6Jn.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdeues: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53 U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

MERCADITO

LA DELICIA

Fruteria y Fiambreria

— DE —

José Chaar

Conservas y Fiambres de los principales Frigorificos de la Capital Federal. Surtido permanente de frutas de todas clases. Precios reducidos. Calidad inmejorable. Reparto a domicilio.

U. T. 26 — MAIPU — F. C. S

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro Dirijase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

— CASA —

Fco. BERARDONI

COMPRA permanente a los mejores precios: Lechones, Pavitas, Pollos y Huevos

VENDE todas las tardes a las 17 horas, pan y factura fresca, recien salida del horno, y a pedido se envía a domicilio.

FIAMBRERIA y FRUTERIA

U. Telef. 31

em11.



La Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA DE LA LOCALIDAD

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que ha recibo un gran surtido de **casimires** de la mas rigurosa moda para las estaciones de **Otoño e Invierno**

Queda invitado a concurrir a nuestr Casa para poder apreciar personalmente la alta calidad y hermosos gustos de este surtido. En cuanto a la confección, siempre nos distinguimos por el esmero y la elegancia en el corte.

Precios reducidos

MAIPU F. C. S

"LA ISAURA"

NAFTA 100 o/o Argentina



La Refinería, instalada en Bahia Blanca, reune los procedimientos y maquinarias más modernas, que se conocen en la industria del petróleo, por lo que puede ofrecer la NAFTA más refinada que se conoce.

Gerónimo Bidabehere

Unico Concesionario en MAIPU — U. Telef, 67

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

Atendida por su dueño y por el señor Hosono, fotógrafos de los principales estudios de la Capital Federal y ciudades de Europa

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retratos al lapiz y foto-óleo.



B lgr no 380 - 82 ...

USTED debe probar

Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni

Solo en la

Sastreria "La Moda"

hallará Vd.

los verdaderos casimires y perramus ingleses

Visite la casa y podrá admirar el selecto surtido recibido directamente de la fabrica.

Felipe J. Invernizzi

CALLE BELGRANO Nº. 334

MAIPU F. C. S.

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

U. Telef. 22 - MAIPU

PRECIOS al Contado en Mostrador:

Azúcar Refinería Argentina	$ 0 42	Aceite «La Favorita»:	
Harina 000	« 0.15	suelto, litro	« 0.90
Jabón Frigorifico:		Yerba Paranaguá:	
Barra 0 95 y	« 0.60	Extra	« 0 60
Jabón Común: Barra	« 0.30	Corriente	« 0.40
Vino Rio Negro	« 0 40	Arroz Superior	« 0 50
Café Molido:		id. corriente	« 0 40
Suelto, kilo	« 1.—	Grasa Vaca: lata 2 1/2 k.	« 1.10
En latas Los Chinos»	« 1.40	« « « 1 «	« 0.40
Especial Familia	« 2.20	Polvo «Relusol»: lata	« 0 25
Escobas 6 hilos	« 0 60	Velas paquete grande	« 0 25
id. 4 «	« 0 45	« « chico 2 por	« 0.25
Fosforos: 2 cajas	« 0 15	Aceite «Cocinero»:	
Aceite «Cuvillas»:		lata 1/2	« 3.90
lata 1/2	« 4 40	« 1/4	« 1.95
id. 1/4	« 2 20	« 1/8	« 1.—
id. 1/8	« 1.10		

Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ



De precio reducido...

La Batería

FORD

presta largo y eficaz servicio

45 pesos

Listo y colocado con un año de garantía p cualquier marca de Coche.

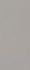
90 amperes

13 placas

por elemento

El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.



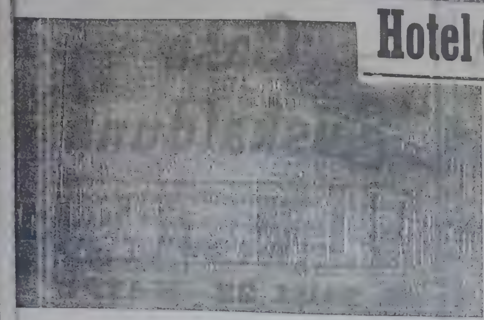
JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.



Hotel Cametti



Frente a la Estacion

MAIPU
F. C. S.

U. Telefonica 52

El mas acreditado de la localidad
Se come bien. Se bebe bien. Visítelo

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49_ —

Madero y V. Lopez - MAIPU





Ninón de l'Enclos

fué una de las más hermosas mujeres de su tiempo y conservó sus encantos hasta la edad en que, la enorme mayoría de las mujeres, están ya resignadas a la fealdad definitiva. De las muchas pasiones que Ninón inspiró, una prendió en el corazón de un joven noble cuando ella tenía

más de setenta años!...

Se han contado cosas curiosas acerca de los métodos que ella siguió para preservar su hermosura, y generalmente se admitía que era poseedora de ...

un filtro mágico

que aplicaba a su rostro diariamente, perpetuando así la rosada frescura de su tez. Nosotros, ahora, podemos suponer que ese filtro fuera sólo una preparación especial de

Cera

tal como la cera pura mercolizada (pure mercolized wax) que usamos en nuestros días, la que aureoló de perpetua juventud la cara de Ninón. Tienen, pues, todas las mujeres que quieran tomarse la leve molestia de hacer desaparecer el viejo cutis exterior, sin que se note y sin dolor, con el empleo de cera mercolizada, el risueño porvenir de

cuarenta años más de hermosura!!...

No pida cera pura; debe ser ***Cera Pura Mercolizada.*** *La encontrará en todas las farmacias, perfumerías y tiendas que expenden artículos de toilette en todo el mundo.*

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Telef. 34 — MAIPU - F. C. S.

Fruta especial

De muy buena calidad. Duraznos Bananas, Ciruelas, Manzanas Ajíes, Tomates, Chauchas, etc.

Fruteria El Ahorro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo).

— MAIPU —





AÑO XXXI — MAIPU, Martes 6 de Junio de 1933 — Número 8692

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº :

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Jueves 25 de Julio de 1933

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14.054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias —El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5.v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º Remate Feria 5º

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Sabádo 10 de Junio

150 VACUNOS 150

90 vacas gordas
60 id. con cría, novillos y vaquillonas

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El Jueves 15 de Junio

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

dicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro rieta Vi al*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. - Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Albe to P. Posada*, Secretario. e1º J.v7J

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Maipú, Junio 6 de 1933

Resistencia al pago de impuestos

Tres localidades se manifiestan en favor del cierre absoluto

La resistencia del comercio y de la industria establecidos en la provincia de Buenos Aires al pago de los impuestos a las transacciones y réditos, entrará en su fase definitiva a breve término, según lo permite suponer el hecho de que en las localidades de Trenque Lauquen, Coronel Suarez y Bragado se hayan producido en reciente fecha sendos pronunciamientos en favor del cese absoluto e indefinido de actividades.

Los comerciantes é industriales de Bragado han expuesto su pensamiento en la siguiente declaración:

«El Comercio y la industria de «Bragado reunidos en Asamblea «General, por unanimidad, manifiestan su solidaridad en el sentido «del cierre absoluta e indefinido y «demás resoluciones adoptadas por «él Centro de Trenque Lauquen y «el de Coronel Suarez como cualquier actitud prudente y serena «que resuelva la Junta Ejecutiva de «la Comisión Pro Derogación de «los Impuestos a las Transacciones y Réditos Comerciales de Avellaneda tendiente a la derogación «de esos impuestos cuyo pago no se puede materialmente afrontar»

Los Hombres del Radicalismo

¿Servirá de lección para los gobernantes actuales el espectáculo que ofrece el radicalismo? ¿Lograrán comprender que los grandes sentimientos colectivos no se ahogan con persecuciones y amenazas?

Todo ha pasado como una pesadilla. Los dirigentes radicales han salido conservando íntegramente sus convicciones, sin un solo renunciamiento ni una sola claudicación. Ahí está tan sereno, tan dispuesto a la lucha como siempre, el doctor Marcelo T. de Alvear. Hay cosas que retemplan a ciertos espíritus El ex presidente de la Nacióa es uno de éstos.

Le ha tocado al frente de la U. C. R. una tarea ardua e ingrata. Pudo haber renunciado a ella con lo que hubiera acallado levemente sus inquietudes patrióticas. No buscaba nada para él, no ha trabajado con el acicate de ninguna ambición personal. Ocupó un puesto de peligro y permanece en él, con el sentimiento del soldado en la trinchera. Gracias a él y a los que lo acompañaron en las horas difíciles, ha podido la Unión Cívica Radical surgir íntegra y poderosa despues de soportar tantos golpes.

Es justo señalarlo en estos momentos.

(«Noticias Gráficas»)

No se sortearán los inaptos de la clase 1913

Las autoridades militares han resuelto no proceder al sorteo de los ciudadanos de la clase 1913 que resulten inaptos para prestar servicio bajo banderas.

En consecuencia se convocará por cédula individual a toda la clase mencionada, a un reconocimiento médico que se efectuará antes de sortearla. Oportunamente, pues, se le notificará a los interesados el día y lugar en que deberán presentarse para cumplir con dicho requisito, conjuntamente con el pasaje correspondiente.

Terminada esta operación solo serán sorteados los ciudadanos que hallan resultado aptos para el servicio militar.

Huelga de estudiantes

BUENOS AIRES, 6—Los estudiantes secundarios del colegio Mariano Moreno, que han declarado la huelga hasta tanto no sea separado de su puesto el profesor Silveyra, que dias pasados instigó a los legionarios para que atacaran a aquellos en el momento en que se aprestaban a conconcurrir a un mitin anti-fascista, son secundados ahora en su actitud por los estudiantes del colegio Bernardino Rivadavia.

Esta mañana organizaron una manifestación de protesta que se se dirigió por la calle Talcahuano hasta la Avenida de Mayo, donde fueron disueltos por las fuerzas de policía.

Las autoridades del citado colegió han dispuesto realizar una investigación a fin de poner en claro la actitud del profesor Silveyra, cuya expulsión piden los estudiantes.

Cobrarán unos meses de sueldos

Las gestiones que ha venido realizando el gobierno de la provincia, para conseguir una suma de dinero para poder solucionar la grave crisis de la Tesorería provincial, han finalizado pero no con el éxito que el optimismo de los oficialistas anunciaban a los cuatro vientos. El Banco de la Provincia de Buenos Aires, despues de estudiar muy detenidamente el asunto, ha entregado al gobierno, el viernes, la suma de seis millones de pesos, para pagar sueldos atrasados de la administración y las jubilaciones tambien atrasadas del Montepio Civil, recibiendo en calidad de garantia títulos del empréstito consolidado del año 1932. De este modo es posible que los maestros de la provincia de Buenos Aires, a los que se adeudan varios meses, puedan cobrar unos o dos meses; tambien es posible que los agentes de policia reciban algunos pesos a cuenta de los muchos que se les deben.

El Juez del Crimen Dr. Mario Juarez Garcia

Trasladó el Juzgado a Mar del Plata

El domingo 4 del corriente resolvió el señor Juez del Crimen Dr. Mario Juarez Garcia, trasladar el Juzgado del Crimen a Mar del Plata a pedido del Dr. Román A. R. Castromán, defensor de un grupo de alrededor de setenta obreros detenidos y procesados por el Comisario de Policia de Mar del Plata desde hace varios dias; se les acusaba de haber queido intimar a los patrones por medios ilícitos, colocación de petardos, etc.

El escrito fué presentado por el Dr. Castromán el sábado de noche alegando incomunicación ilegal de sus detenidos y también detención ilegal de los mismos—pidiendo habilitación de dias y horas,—por ante la secretaría a cargo del Escribano señor Rosotti.

Es digna de aplauso la actividad del Juez del Crimen Dr. Mario Juarez Garcia.

Mattern aterrizó en Siberia

MOSCU, 6—El aviador Mattern, que realiza un vuelo alrededor del muudo, solo, en avión, despues se haber cruzado el Atlántico Norte, de Nueva York a Jomfruland, en la costa de Noruega, reemprendió vuelo llegando ayer a las 8.57 a Moscú, Rusia.

MOSCU, 6 - Mattern, que levantó vuelo en Moscú llegó a las 13 horas a Omsk, Siberia, cubriendo sin stapas la distancia de 2·800 kilómetros.

El "socialista" Pinedo se lució en Paraná

Con una ridícula propaganda en favor de los conservadores de Entre Rios, el socialista independiente Federico Pinedo, atacó al radicalismo de toda la república, negándole el derecho de fuerza mayoritaria. Con un elogio al viejo régimen llamó al conservadorismo campeón de la democracia argentina, valiéndole este arresto reaccionario, una demostración hostil por parte del público que le escuchó, hasta el punto de tener que esconderse en el Plaza Hotel de dicha ciudad, donde este regenerador de nuevo caño tuvo que capear la justa indignación popular provocada por las expresiones canallescas, con que el citado orador, saliéndose de los fueros que representa, se opuso al nivel de un compadre ensorbecido.

Comercio local

Hotel Cametti

Han quedado terminadas las ampliaciones que se venían realizando para el ensanche del hotel Cametti, al que se le han introducido además notables mejoras, tales como agua corriente y timbres en todas las piezas, cuyo número ha sido aumentado, destinándose un departamento en los altos para empleados ferroviarios, un comedor para banquetes y familias, moblaje y servicio nuevo, varios cuartos de baño y contiguo al edificio, un garage para autos y un corralón para vehículos y caballeriza, todo lo cual ha de contribuir a hacer más confortable la estada de los pasageros y touristas en el hotel Cametti.

En el aviso que publicamos en la última página se detallan las mejoras efectuadas.

Borniego y Solans Hnos.

Esta acreditada casa de comercio local, en los ramos de almacen, ferreteria y anexos, hace conocer al público por medio de un aviso en este diario, los precios de varios artículos que expende, entre éstos, de estufas «Calorifix», tan necesarias para morigerar los efectos del frio en las habitaciones durante el crudo invierno.

Unión Cívica Radical

Quedó constituido el Comité Nacional

En su local de la calle Victoria 1094, reuniose ayer el Comité del radicalismo, con el objeto de designar sus autoridades, asistiendo delegados de casi todas las provincias.

En las varias votaciones realizadas el Comité Nacional quedó constituído como sigue: presidente: Dr. Marcelo T. de Alvear; vice 1º. Dr. Adolfo Güemes: vice 2º. Dr. Enrique Mosca; tesorero, Sr. Roque Suarez; pro-tesorero, Sr. Raul Rodriguez de la Torre; secretarios Dr. Ricardo Rojas y Sr. Simón Avellaneda; pro secretarios Dr. José P. Tamborini e ing. Ernesto C. Boatti.

"Mundo Argentino"

De sensacional puede calificarse sin incurrir en exageración la nota que da a conocer esta revista en este número y que lleva el sugestivo título de «Jugando al desarme las naciones europeas ya no saben que trampas hacerse en Ginebra». «Si la mujer no se casara, podría ser igualmente feliz», contiene una serie de sabrosas opiniones de la conocida estrella Gloria Swanson. David Tomas se ocupa de que «Muchos de los accidentes que ocurren parecen fruto de la imaginación de un novelista». Agustin Selza Lozano firma una nota deportiva de gran importancia cuyo título da una idea de lo que en ella se trata: «Zabala el gran campeón olímpico no volverá a correr en nuestras pistas». La novela corta de ambiente nacional que se publica en éste número pertenece esta vez a Augusto Alberto Constatt y se titula «El Penado 715».

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

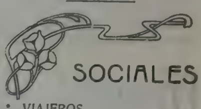
Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Alejandro Etchepare 46 años, casado, argentino, hacendado.

Salvando un error

En los títulos del aviso de remate judicial en Labarden que realizará el martillaro Sr. Hércules Novara y que se publica en éste diario, se ha deslizado un error del que nos hemos percatado a último momento, y que vamos a rectificar. Se refiere a la fecha que en vez de Julio es Junio.



SOCIALES

⁂ VIAJEROS

A Gral. Madariaga Sr. Nicolás Sangorrin.

A Buenos Aires Sta. Leonor Jauregui.

⁂ POR EL TEMPLO

Auspiciado por la Asociación del Apostolado de la Oración, dió comienzo en la iglesia parroquial, el ejercicio del mes dedicado al Corazón de Jesús.

La novena con que los feligreses maipuenses acostumbran a rezar todos los años en honor de San Antonio de Padua, se efectua todos los dias despues del rezo del mes citado más arriba.

⁂ CINE JOCKEY CLUB

El jueves próximo se estrenará en función especial la película «El Conqnistador Irresistible», en la que interviene como principal intérprete el actor Robert Montgomery.

Este film es la historia de un simpático pescador de dotes que resulta casándose por amor. Un reflejo de la vida real. Una comedia fina y galana. Un espectáculo interesante por su gran valor artístico, su elegancia, su finura y delicadeza y su enseñanza moral.

.·. LAS GORDITAS ESTAN DE MODA

Las modistas y los modistos se rinden a los instintos naturales y decretan que el cuerpo femenino haga resaltar sus curvas. Ha pasado, pués, a la historia el cuerpo de lineas rectas sin prominencias, sin gracia ni atractivos de ninguna clase Y no podia ser de otra manera, puesto que cuando un hombre tiene que escoger entre una mujer de lineas rectas y otras de lineas curvas, como la de Venus ¿a cual de las dos prefiere? Prefierr y a preferido desde la época de Adán y Eva, a una mujer que sin ser gorda sea bién formada, gruesa, de carnes sólidas, sin arrugas, de bonitas curvas: a una mujer como han sido siempre las mujeres desde la época de la creación y como lo siguirán siendo hasta el dia del Juicio.

Pero las delgaditas no deben afligirse puesto que tambien tienen sus atractivos y admiradores.





IMPRENTA
PAPELERIA
LA VOZ
IMPRESIONES
EN GENERAL
U. Telef. 1

AÑO XXXI

MAIPU, Miercoles 7 de Junio de 1933

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Número 8693

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº ?

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENT O
Tarifa Reducid.
Concesión 609

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14.054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3.000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5.v23Jl.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º.J.v7J

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Maipú, Junio 7 de 1933

Las nuevas autoridades del radicalismo

Las nuevas autoridades de la Unión Cívica Radical ya están designadas: son en su mayoría los hombres que han tenido que soportar heroicamente la persecución, la cárcel y el exilio. Se han probado en los últimos tres intensos años de la política argentina. El partido que los eligió puede confiar en ellos. Si supieron mantener su integridad moral a través de tantas vicisitudes, no es posible que ahora aflojen ante nuevos embates. Tal como lo exigía el gran candillo, podrán quebrarse, pero doblarse, no.

En las filas del radicalismo las designaciones han sido recibidas con satisfacción. Los reelectos y los nuevos incorporados representan buena parte de lo mejor con que cuenta el partido.

Los nacional-socialistas de nuestro país

Un diputado socialista independiente Roberto Noble propuso hace días al grupo parlamentario de su partido una definición clara, de nuevas orientaciones político-sociales. Respondiendo a las actuales inquietudes de los doctores de Tomaso y Pinedo, invitó a sus colegas de blopue a hacer pública fe de ideas hitleristas. El partido deberá convertirse de acuerdo a esa tendencia, en nacional-socialista, adoptando un programa de acción y de propósitos semejante al que encabeza en Alemania el pintoresco ex sargento austriaco.

No hay duda ya que la «evolución» del Partido Socialista Independiente no es sino cuestión de semanas. En principio la media vuelta está resuelta ya. El hecho de que se conserve la palabra «socialista» en la nueva denominación les parecerá justificación suficiente para el cambio.

Paraguay desea el cese de la guerra

Propone las bases para un arreglo con Bolivia

El ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay ha enviado al delegado de esa nación ante la Liga de las Naciones, para ser presentado ante el Consejo un mensaje, en el cual Paraguay manifiesta que «ve complacido la intervención de la Liga en el conflicto del Chaco», y manifiesta su firme voluntad de cooperar en la solución pronta, decorosa y justa, bajo las siguientes condiciones:

1) Cesación inmediata de las hostilidades.

2) Retiro de los beligerantes del Chaco. Las tropas bolivianas a Villa Montes y Robore y las paraguayas sobre el litoral.

3) Reducción de ambos ejércitos al mínimun requerido por la seguridad interna, bajo el control de la Liga y hasta la terminación del Litigio.

4) Una investigaciou por la Liga para determinar el causanıe de la iniciación de la guerra y de su continuación para fijar las respon sabilidades.

5) Restablecida la paz, se buscará una solución a los diferendos, ya sea por procedimientos conciliatorios, ya sea sometiéndolos al arbitraje.

Gotas de tinta

Los socialistas metropolitanos, para evitar que sean interrumpidos sus mitines y conferencias públicas, han organizado una guardia roja» formada por unos 700 a 800 ciudadanos bien plantados y me jor dispuestos.

El domingo pasado los socialistas realizaron un mitin en la plaza Flores. Aparecieron por allí algunos legionarios pero en cuanto ensayaron un grito, aparecieron los «guardias rojos» que alcanzaron a tomar a uno de ellos y despues de apretarle un poco el gaznate, lo dejaron en libertad. Santo remedio: los legiona ios no se hicieron ver más.

— —

Agregado a la embajada de Montevideo revista un jubilado ex jefe de la armada. Entre su jubilación y el sueldo que goza ahora, el hombre percibe 3.400 pesos mensuales.

Ni que fuera ministro!....

— —

Los senadores de la concordancia le van mezquinando el cuerpo a Sanchez Sorondo. Se dice que le van a boycotear los 12 proyectos financieros que presentó cuando interpeló al ministro de Hacienda.

— —

Parece que se han terminado los seis millones del empréstito hecho por el Banco de la Provincia al gobierno de la idem, y solo se ha alcanzado a pagar sueldos hasta Marzo a los empleados de la administración. Los jubilados solo alcanzarán a mojar sus sueldos hasta Diciembre del año ppdo.

"Rosalinda"

Nos ha llegado esta revista mensual dedicada especialmente a la mujer y al hogar.

Trae, como de costumbre, impresos en colores y en negro, numerosos modelos de vestidos, sombreros, tapados, tejidos, carteras, pieles, abrigos de lana, vestidos para niños, bordados, adornos, etc.

Contiene ademas selecta y abundante lectura, como así muchas notas de utilidad para la dueña de casa.

Desautorización de los dirigentes radicales

Los dirigentes radicales desautorizan en forma terminante las informaciones en que se les hace aparecer; como exigiendo la intervención a la provincia de Buenos Aires, para levantar la abstención del partido en los próximos comicios.

Las mas destacadas figuras de ese organismo dicen que nada han de pedir ni exigir a las actuales autoridades nacionales, en caso de levantar la abstención, salvo la legalidad y seguridad en los próximos comicios, para que sean libres y se respete la voluntad del electorado.

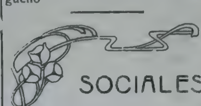
Crónica policial

Hecho de sangre en Dolores

El lunes pasado en el campo denominado «El Verano», situado en el cuartel 12 de ese partido, ocurrió un grave hecho de sangre de resultas del cual, un hombre fué herido de suma gravedad y a consecuencia de ello, poco tiempo después, dejó de existir.

El suceso se desarrolló en la siguiente forma: Siendo las 17.30 horas, en una de las chacras de dicho campo, que arrienda don José Platini, por cuestiones del momento se trabaron en pelea armados de cuchillo, Angel M. Bartoletti y Gilberto Burgueño, el primero le infirió una profunda puñalada al segundo en el toráx, lado derecho y, éste resultó con una herida leve en el hombro izquierdo.

La policía tomo la intervención correspondiente siendo internado Bartoletti en el Hospital San Roque para su curación, y trasladando a la comisaría el cadaver de Burgueño



.*. VIAJEROS

A Buenos Aires, donde permanecerán una temporada, el Dr. Juan J. Barbieri y señora.

—Al mismo punto Sr. Horacio Gimenez.

—Despues de permanecer varios meses en ésta, se ausentó a Rosario el señor Angel Tavela.

***.* DE AYACUCHO**

El domingo en las primeras horas de la noche, dejó de existir en la localidad, después de sufrir las alternativas de una pertinaz dolencia, el joven estudiante Carlos J. Bilbao, perteneciente a una antigua y caracterizada familia de ese pueblo.

El extinto, que cursaba sus estudios de medicina, en la Universidad de Rosario, y que debió interrumpirlos por la enfermedad que ha determinado su muerte en plena juveutud, era un joven inteligente y estudioso, sencillo y afable en su trato, cualidades que lo hacian acreedor al aprecio general.

En el sepelio de sus restos verificados ayer tarde en la necrópolis local, se exteriorizó el pesar causado por su prematura desaparición y dió margen a una imponente manifestación de duelo.

FOOTBALL

La actuación de Independiente en Lobería

Sobre la actuación del primer equipo de Independiente, que el domingo venció en Lobería al cuadro de Jorge Newbery por 3 goals a 0, los diarios de aquella localidad se expresan en términos encomiásticos sobre su juego y efectividad del mismo.

En la crónica que del partido hace el diario «La Palabra», dice que los loberenses se venían preparando convenientemente para ofrecer seria resistencia al cuadro de Maipú.

«Independiente, de Maipú - agrega el colega, — confirmó en el field, todo lo bueno que de él se decía y arrolló al once local, superándolo en juego y en efectividad, acreditándose el triunfo en forma ampila y que no deja lugar a dudas sobre su alta calidad».

«Los de Maipú, demostraron cuanto valía su alta clase, el juego vistoso de sus players, la efectividad de sus lineas de ágiles y la eficacia de su defensa que en todo momento supo conjurar los instantes de peligro porque atravesó su valla».

Agrega el colega que Independiente «se acreditó el triunfo, luego de arrollar virtualmente a su adversario. Ello da la pauta de lo bueno que es el team de Maipú, ya que no solo con buena voluntad y entusiasmo se le gana a Jorge Newbery y menos como lo hizo el cuadro vencedor, superándolo netamente».

Termina diciendo «La Palabra» que los jugadores de Newbery y sus parciales están satisfechos de haber encontrado un adversario de mucha calidad como los maipuenses y que hicieron un gran partido a pesar de haber perdido.

De la zona

Resultado de los partidos jugados el domingo en la zona:

Mar del Plata—San Lorenzo venció a Nacional por 2 goals a 0.

Independiente obtuvo 2 goals contra 1 Peñarol.

— —

Ayacucho—Defensores se adjudicó el triunfo frente a Ferroviario por 2 tantos contra 0.

—Atlético ganó a Racing. Resultado 3 a 2.

— —

Balcarce—Por 3 goals a 0 se impuso Ferroviario a Alem.

— —

Tandil—Por un score de 1 a 0, ganó Jorge Newbery a Ramón Santamarina.

— —

Dolores—En un match lucido Ever Ready venció a Jorge Newbery por 5 a 2.

— —

Chascomús—Alumni venció a Juniors Club por 1 tanto a 0.

Todos estos partidos pertenecen a los campeonatos que se disputan en las respectivas localidades.

Cerrarán las farmacias en toda la provincia

Los propietarios de farmacias han resuelto cerrar en toda la provincia por tiempo indeterminado, en señal de protesta por los nuevos estampillados establecidos por la Provincia para las especialidades medicinales.

Espectáculos

Cine Jockey Club

Mañana a la noche, en función popular especial, se exhibirá la interesante película «El Conquistador Irresistible», sonora y hablada.

«El Conquistador Irresistible», gira en torno de un joven cazador de dotes que termina casándose por amor. Este personaje y el del padre, tan desvergonzado como el hijo, pero muy simpáticos, están trazados con mucho acierto y se mueven en medio de siituaciones felizmente halladas y que divierten francamente al público. Los pasajes sentimentales fugaces y discretamente tocados, contribuyen a darle interés al desarrollo de la película, interés que se sostiene airosamente hasta las últimas partes. Jack Conway, el director de esta cinta, se acredita una vez más, como un hábil realizador de comedias amables. El ambiente mundano en que se desarrolla la acción, bien visto, una presentación escénica, una fotografia cuidada y el movimiento ágil y rápido de sus escenas, realzan el contenido agradable de esta comedia cómica.

Robert Montgomery, con mucha soltura y aplomo, infunde simpatía a su personaje. Quizás es ésta una de sus mejores interpretaciones.

El actor de caracter C. Aubrey Smith, veterano y modesto intérprete de la pantalla que ha contribuído a animar tantos films, corrobora una vez más sus condiciones de artista, encarnando al desaprensivo padre. La actriz Nora Gregor, figura nueva, muy justa y simpática, lo mismo que Heather Tatcher.

500 representaciones alcanzó "Los Tres Berretines"

En la volubilidad que caracteriza al público metropolitano son rarísimas las obras que alcanzan sostenerse un mes o dos en el

cartel y sin embargo, el sainete de Arnaldo Maffetti y Nicolás de las Lladeras que lleva por título «Los Tres Berretines» alcanzó a completar anteanoche sus quinientas representaciones.

Estrenado el año pasado, se sostuvo toda la temporada y al iniciarse la de este año siguió figurando en cartel y seguirá mientras el público le demuestre su agrado.

El elenco de la compañia Muiño Alippi representa a «Los Tres Berretines» en el teatro Buenos Aires y sin duda a la buena interpretación y a la actuación del actor cómico Sandridi, se debe el éxito alcanzado.

«Los Tres Berretines» ha sido arreglado al cinematógrafo, y en el lo veremos dentro de breve término.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela Nº. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del dia:

1º.—Memoria y balance.

2º —Renovación de la Comisión.

Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

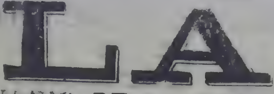
NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el dia fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.



AÑO XXXI — MAIPU, Jueves 4 de Junio de 1933 — Número 8698

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1




LA VOZ

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

Jueves 25 de Junio de 1933

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias —El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3.000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5.v23Jl.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º.J.v7J

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Maipú, Junio 8 de 1933

Los altos gravámenes

La política impositiva que se sigue en nuestro país, tanto en el orden nacional, como en el provincial y municipal, sin reajuste técnico de los presupuestos, está dando sus frutos nocivos y desesperantes en la economia popular.

Los comercios y las industrias se ven ahogados en un maremagnum de intricadas gabelas, lo que unido a la depresión económica general, con la correlativa desvalorización de las mercaderias, dificulta el desarrollo y desenvolvimiento normal de las transacciones, cuando no provoca el cierre definitivo de numerosos comercios como ha ocurrido en la capital Federal y en el interior, donde un crecido porcentaje de casas de diferentes ramos han sido clausuradas por la imposibilidad material de afrontar los nuevos, múltiples y complicados impuestos.

El movimiento de resistencia que el comercio e industria del país viene agitando en contra de la voracidad fiscal no es una simple manifestación de anhelos colectivos de regateo, sinó un síntoma gravísimo de malestar social que los hombres de gobierno parece no han querido o sabido interpretar en su real alcance. Tal movimiento es todavía una manifestación de la vida que se agita por alejarse de la muerte, porque el malestar del comercio es un fiel reflejo de la penuria económica popular, que a la vez da la pauta de la enfermedad del país. Enfermedad curable, desde luego, si expertos cirujanos intervienen a tiempo en la operación inaplazable, con mano firme y espíritu patriótico de sacrificio, buscando el extremo recurso de los grandes remedios que los grandes males exigen.

La terapéutica económica indica en estos casos que en el orden administrativo debe suprimirse todo gasto supérfluo, todo lo que sea innecesario. El aumento de impuestos en épocas de crisis no contribuye a solucionar el problema; antes bien, lo agrava y conspira contra el bienestar colectivo.

Es un Estado moderno la fórmula no puede ser otra, pues, que la reducción del gasto publico, reduciendo los principescos emolumentos de los altos funcionarios, disminuir ésto y supreción total del boato oficial, ridículo en una democracia.

Renunció el gabinete español

MADRID 8, — Hoy presentó la renuncia colectiva el gabinete que preside Azaña, por considerar que le falta la confianza del presidente de la república Alcalá Zamora. Este trata de reorganizar el ministerio y espera que Azaña continuará formando parte de él.

Escolares

Dirección de la Escuela N° 12

La Dirección General de Escuelas ha designado al maestro normal, señor Carlos Omar Alberti, para la dirección de la escuela número 12 de Maipú, ubicada en «Las Rosas».

Es un nombramiento acertado, pues el señor Alberti ha demostrado sus buenas cualidades como educador durante los años que ha ejercido el magisterio en Dolores.

Pro-rebaja de tarifas telefónicas

Tambien en Juarez

En vista de la actitud negativa de la Unión Telefónica al petitorio que le hicieran los abonados de Juarez para conseguir una rebaja en las tarifas, estos han iniciado un movimiento propiciando el retiro de los aparatos habiendo ya 45 de aquellos hecho efectiva la resolución.

Como se recordará, no hace mucho en Ayacucho por negarse la Unión Telefónica a rebajar sus tarifas, alrededor de 200 abonados hicieron retirar los aparatos de sus respectivos domicilios y comercios.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonios—Eloy Martin Alberdi con Clotilde Natividad Saizar, argentinos.

Jorge Santo Pirosanto con María Josefa Casamayor, argentinos.

Horacio Etchessar con Raquel Valentina Bilbao, argentinos.

Nacimientos—1 mujer natural.

Reconocimiento—2.

1 varon legítimo.

Capital en giro

Recordamos a los comerciantes e industriales, que hasta el 14 del corriente hay plazo para el pago del impuesta al Capital en giro, que debe efectuarse en el Banco de la Provincia.

La tasa para el pago de impuesto ha sido fijada en 4.25 por mil.

La valuación local ha pasado ya a los interesados el aviso de práctica.

Malos síntomas del tratado Roca

Versiones de última hora, hacen saber que Inglaterra procederá a la reducción de la exportación de carnes argentinas de un 12.5 por ciento, siendo muy probable que esto suscite una cuestión diplomática que malogre los incalculables «beneficios» que significaría para nuestro país el tratado Roca.

Aún nuestro gobierno no ha determinado nada con respecto a las negociaciones entabladas en el reino Unido, durante la estada de la embajada argentina, y ya se demuestran las intenciones absorventes de quienes usaron tanta galantería con el vice de las «conversaciones».

103 panaderos procesados

El juez del Crimen de La Plata, doctor Coty de la Lastra, ha resuelto poner a disposición del juez de instrucción de la Capital Federal Dr. Berutti, a los miembros de los sindicatos panaderos que han sido detenidos en distintas localidades de la provincia.

Esos detenidos alcanzan a 103, que serán enviados de un momento a otro al Departamento de Policía de la Capital.

Carrera de palomas

El domingo pasado se realizó una carrera de palomas mensageras organizadas por las instituciones colombófilas de Tandil.

La largada de las palomas se efectuó en Labarden, a 95 kilómetros de Tandil.

En la categoría A intervinieron 20 palomas y la ganadora de ésta categoría voló a razón de 813 metros 14 centimetros por minuto.

La categoría B. fue disputada por 12 palomas, volando la ganadora a razón de 809 metros 12 centímetros por minutos.

Remate suspendido

Con motivo de la enfermedad de la aftosa en las haciendas, los martilleros señores Ezequiel D. Martinez e hijos han postergado para fecha más adelante, el remate-féria que venían anunciando para el 15 del corriente en las instalaciones de la Asociación Rural de ésta.

"El Hogar"

Una nota curiosa es la que lleva el título de: «La hora ejerce una influencia distinta sobre el ánimo de las personas? , con notables observaciones. As muy atrayente tambien la que firma Nestor y que se reluciona con Mary Pikcford y Douglas Fairbakns. Lola Pita Martinez es la autora de la novela corta: «Un alto en el camino», y Roberto Paso Martinez del cuento titulado «Los azahares marchitos». La comedia de esta semana es obra de Nicolás Olivari y se llama «Amargo Exilio». Lita Igual dedica su crónica semanal al club vasco «Gure Echea». Como de costumbre «El Hogar» publica todas lás secciones acostumbradas.

FOOTBALL

El domingo se inicia el campeonato local

JUGARÁN INDEPENDIENTE Y FERROVIARIO

De acuerdo con el programa de partidos confeccionado por la Asociación local, el domingo próximo se jugará el primer encuentro por la disputa del Campeonato local, debiendo enfrentarse a distintas horas las tres divisiones de los clubs Independiente y Ferroviario.

La iniciación del campeonato ha despertado, desde luego, el interés de los aficionados locales, y aun cuando,—en lo que respecta al encuentro de primera división,—muchos piensan que Independiente puede obtener la victoria, pues el equipo se halla completamente integrado por titulares, y en cambio Ferroviario deberá formarlo con algunos jugadores de la 2ª., es bueno recordar que en el football no existe la lógica y que ningun enemigo es peqneño. Los hechos lo han demostrado muchas veces e Independiente lo ha experimentado ya en alguna ocasión.

Un mal o buen dia de un goalkeeper, por ejemplo, puede significar la caída o la salvación de una valla, y por consiguiente la derrota o la victoria. Se debe tener fé en sus propias fuerzas, pero no confiarse solamente en ellas. Ya lo dice el adagio. «La confianza mata al hombre». Como no hay que amedrantarse por que el adversario sea grande; muy al contrario, hay que redoblar los esfuerzos para tratar de batirlo, así el triunfo será más meritorio.

Por eso opinamos que el encuentro del domingo resultará altamente interesante. El campeón del año pasado tratará de ratificar su título y el triunfo que obtuvo el domingo en Lobería. Ferroviario a su vez, tendrá el deseo, muy lógico, de vencer a su adversario y se ha de agrandar para alcanzarlo.

De ahí que palpitemos para el domingo próximo un partido emocionante, que es esperar, por otra parte se desarrolle en un ambiente culto, caballeresco y amistoso, tanto en lo que respecta a los jugadores como al público que acuda a presenciarlo.

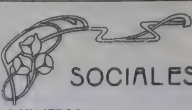
Anotaciones

Las autoridades de la Asociación deben preocuparse un poco por el estado del field, que deja bastante que desear por los desparejo del terreno, especialmente frente a los arcos.

Otra cosa que no debe olvidarse, es el de marcar la cancha los días de partido.

Hay que evitar que los muchachos se trepen a las chapas que rodean la cancha, pues a poco que lo sigan haciendo desaparecerá el alambre tejido.... y las chapas.

Del club Independiente nos piden una aclaración: el aumento del precio de las entradas al field oficial fué dispuesto por el Consejo de la Asociación, pero no a pedido de ese club.



SOCIALES

** VIAJEROS

De y para Las Armas el señor Juan Ibarzabal.

Para Ayacucho la señorita Cecilia Boschi.

** VELADA PRO-HOSPITAL

La comisión de la Asociación Damas de Beneficencia resolvió, en una de sus últimas reuniones, organizar un festival artístico que se llevara a cabo el 8 de Julio próximo en el teatro Italiano.

Aun cuando no se ha confeccionado el programa, podemos adelantar que se representará una obra en un acto y se desarrollarán varios números de canto, recitación, piano, etc., de modo de ofrecer un espectáculo artístico, ameno y variado a la vez.

Desdo luego puede anticiparse que dicho festival por los valores que en el intervendrán como por su fin benéfico,—ya que su producto se destinará al hospital,—ha de contar con el auspicio general del vecindario, que no ha de escatimar su más decidida cooperación.

** CORPUS CHRISTI

Con toda actividad trabajan las distintas asociaciones parroquiales para realizar la festividad de Corpus.

Desde ya se organiza la gran procesión que se llevará a cabo por la plaza San Martin el jueves 15 del corriente a las 14 horas. Con tal motivo se han formado diferentes comisiones de señoras y señoritas encargadas de levantar los sitiales para hacer estación con la custodia, que será llevada solemnemente bajo palio.

Espectáculos

Cine Jockey Club

Estarde y esta noche se realizarán dos funciones en el cine del teatro, ambas con el siguiente programa especial de la Metro Golwing Mayer:

«Es mi mujer», cómica sonora en dos actos por Laurel y Hardy.

«La Legión Perruna», cómica en dos actos por la troupe de perros. Explicada en castellano.

«El Conquistador Irresistible», sonora y hablada por Robert Montgomery.

"Fatalidad"

Se exhibirá el domingo próximo,

en secciones matinée y nocturna, esta super producción, sonora y hablada, que interpreta la genial actriz Marlene Dietrich, secundada eficazmente por los ases de la pantalla Victor Mc. Laglen y Barry Norton, además de un notable conjunto de artistas de primera fila.

Por primera vez será dado ver a nuestro público a la Dietrich, prestigiosa estrella, cuya fama mundial se acredita ampliamente en esta formidable película.

«Fatalidad» es un drama turbulento, vertiginoso, de grandes intrigas internacionales y de pasión devoradora, y es reputada como la producción más acabada y que conforma a los más exigentes espectadores.

Entre los primeros intérpretes de este film, figura nuestro compatriota Barry Norton, cuyas cualidades lo han consagrado como uu gran actor.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela N°. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del dia:

1°.—Memoria y balance.
2°.—Renovación de la Comisión.

Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el dia fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.
Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.
Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú.
En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

MERCADITO

LA DELICIA

Fruteria y fiambreria
— DE —
José Chaar

Conservas y Fiambres de los principales Frigorificos de la Capital Federal. Surtido permanente de frutas de todas clases. Precios reducidos. Calidad inmejorable. Reparto a domicilio.

U. T. 26 — MAIPU — F. C. S

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?
Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro.
Diriiase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

═ CASA ═

Fco. BERARDONI

COMPRA permanente a los mejores precios: Lechones, Pavitas, Pollos y Huevos
VENDE todas las tardes a las 17 horas, pan y factura fresca, recien salida del horno, y a pedido se envía a domicilio.

FIAMBRER A y FRUTERIA
U. Telef. 31

em11.

La Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA DE LA LOCALIDAD

Pone un conocimiento de su distinguida clientela que ha recibo un gran surti lo d. **casimires** de la mas rigurosa moda para las estaciones de

Otoño e Invierno

Queda invitado a concurrir a nuestr Casa para poder apreciar personalmente la alta calidad y hermosos gustos de este surtido. En cuanto a la confección, siempre nos distinguimos por el esmero y la elegancia en el corte.

Precios reducidos

MAIPU — F. C. S

"LA ISAURA"

NAFTA 100 o/o Argentina



La Refinería, instalada en Bahia Blanca, reune los procedimientos y maquinarias más modernas, que se conocen en la industria del petróleo, por lo que puede ofrecer la NAFTA más refinada que se conoce.

Gerónimo Bidabehere

Unico Concesionario en MAIPU — U. Telef, 67

OFRECEMOS;

TRIPAS en madejas muy especiales..... ...	a $	1.30
ESTUFAS «Calorifix» 60"	a »	38 —
« « 30"	a »	25.—
H. S 60"	a »	16 —
» « 30"	a »	14.—
ASERRIN en bolsas..	a	2 —
MALTA PALERMO el cajón de 12 botellas...	a »	8.50
YERBA paraguaya marca SAFAC, en cilindritos de un kilo....	a »	1.—
MIEL PURA de abeja, el litro....	a »	1.50

— Comestibles en General —

PREVENIMOS que tratandose de compras AL CONTADO, nuestros precios son iguales a los mejores que se puedan ofrecer en ésta localidad.

Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 — **Reparto a domicilio**

Solo en la

Sastreria "La Moda"

hallará Vd.

los verdaderos casimires y perramus ingleses

Visite la casa y podrá admirar el selecto surtido recibido directamente de la fabrica.

Felipe J. Invernizzi

CALLE BELGRANO No. 334

MAIPU F. C. S.

Talleres Tipográficos LA VOZ

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

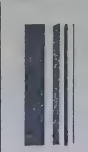
U. Telef. 22 - MAIPU

PRECIOS al Contado en Mostrador:

Azúcar Refinería Argentina	$ 0 42	Aceite «La Favorita»:	
Harina 000	« 0 15	suelto, litro	« 0.90
Jabón Frigorifico:		Yerba Paranaguá:	
Barra 0 95 y	» 0 60	Extra	« 0 60
Jabón Común: Barra	« 0.30	Corriente	« 0 40
Vino Rio Negro	« 0 40	Arroz Superior	« 0 50
Café Molido:		id. corriente	» 0 40
Suelto, kilo	« 1 —	Grasa Vaca: lata 2 1/2 k.	« 1.10
En latas «Los Chinos»	« 1. 0	« « « 1 «	« 0.40
Especial Familia	« 2 20	Polvo «Relusol»: lata	« 0 25
Escobas 6 hilos	« 0 60	Velas paquete grande	« 0 25
id. 4 «	« 0 45	« « chico 2 por	« 0 25
Fosforos: 2 cajas	« 0 15	Aceite «Cocinero»:	
Aceite «Cuvillas»:		lata 1/2	« 3.90
lata 1/2	« 4 40	« 1/4	« 1.95
id. 1/4	« 2 20	« 1/8	« 1.—
id. 1/8	« 1.10		

Nemesio de Olariaga

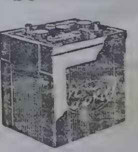
Imprenta LA VOZ



De precio reducido...
La Batería
FORD
presta largo y eficaz servicio

45 pesos

Listo y colocado con un año de garantia para cualquier marca de : Coche.



90 amperes
13 placas
por elemento

El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.



Ford

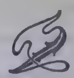
JOSE VOLPE
U. T. 58
MAIPU F. C. S.

Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

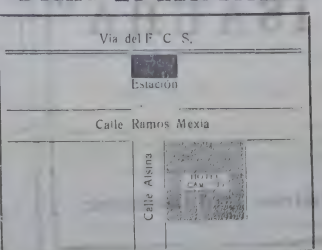
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO Nº. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amueblados, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietário Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

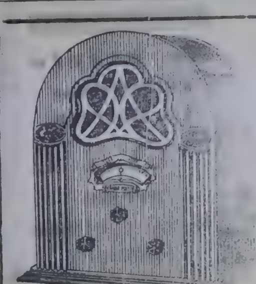
En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**



RADIOS Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes
Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos
Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1 80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas coo depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografós y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa
No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI.

Pianos Breyer
a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas
Las mejores marcas. Se venden a $ 0.75 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU

Fruta especial

de muy buena calidad. Duraznos Bananas, Ciruelas, Manzanas Ajíes, Tomates, Chauchas, etc.

Fraternidad E Ahorro

— de —

Federico Otero
(Frente al Correo)
— MAIPU —

Margarita S. de Tapia
Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda clase de trabajos ortopédicos.
Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.— Maipú



CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

AÑO XXXI — MAIPU, Viernes 9 de Junio de 1933 — Número 8695

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º.J.v7J.

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933 — *Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Maipú, Junio 9 de 1933

¿Otro "globo"?

Los diarios matutinos de hoy de la Capital ha acogido en sus columnas la versión circulante en las esferas oficiales, de que el gobierno nacional tiene en su poder documentos sobre la intentona revolucionaria del teniente coronel Cattaneo, que se dicen fueron secuestrados por la policía uruguaya en un allanamiento practicado en el domicilio de un ex-jefe del ejército argentino exilado en el Uruguay.

Dícese que entre esos doumentos figura una carta que se atribuye a un destacado dirigente del radicalismo que había ocupado posiciones prominentes en el gobierno nacional—¿quien otro sinó el Dr. Alvear?—carta que habia sido dirigida a un alto jefe del ejército argentino que fué separado del cargo por el dictador Uriburu.

Háblase de muchos otros documentos que se atribuyen a radicales que no aparecían como comprometidos en la revolución que iba a estallar.

¿No será éste otro de los tantos «canards» del gobierno para perseguir a los dirigentes del radicalismo, ante el peligro que para el significa la reorganización y el entusiasmo que reinan en el gran partido popular?

Agregan las informaciones periodísticas que el gobierno dará a publicidad dicha documentación.

El radicalismo renovado avanza con nuevas energías

Espíritu y fuerza nacional por excelencia, ha resistido magníficamente todas las agresiones de la reacción conservadora y todos los atropellos de la fuerza entronizada en el poder, obstinada en destruirlo.

El radicalismo renovado avanza con nuevas energías.

Enormes han sido los obstáculos puestos a su paso.

Increibles han sido las persecuciones de que fué víctima, por la furia desatada de sus enemigos y detractores.

El gobierno, desvirtuando sus funciones de orden y de justicia, llegó a extremos realmente repudiables, entorpeciendo su acción en toda forma, encarcelando a sus más ponderables ciudadanos, desterrando y confinando a sus más legítimas representaciones, arrebatándoles ignominiosamente hasta sus triunfos, calumniándole y difamándole, pero la firme voluntad partidaria, la justicia de su causa, su altivez y envergadura, ha superado todos los obstáculos y dificultades.

La arremetida oficial pudo impedir antes que se renovara y que constituyera sus autoridades, pero su firmeza y su fé profunda, tambien ha quebrado esa maquinación, como todos los conflictos internos y por fin ha logrado constituir las autoridades de la convención de la Capital y del Comité Nacional.

La difícil prueba ha servido para retemplar su carácter, para ver mejor su senda y verificar su orientación.

Unida y más fuerte que nunca, se dispone a todo evento para las cruzadas que han de venir.

La designación del Comite Nacional, dice nuestro colega metropolitano «El Diario», es una gran jornada cívica del radicalismo, que coloca en su sitio al peusamiento que corresponde a su deber en estos momentos, y la orientación que ella ya señala, interpreta el anhelo general de la renovación de su espíritu, que se venía sintiendo cada vez con mayor intensidad en las filas partidarias, resueltas a pasar por alto sus contrastes, para reanudar la vida sobre las experiencias del pasado, con exclusivas vistas al porvenir.

«La Unión Civica Radical, agrega el colega, integrada su dirección por ciudadanos que no ofrecen a la minuciosa indagación de su honradez y patriotismo, sino prueba concluyente de la lealtad con sus principios, puede mantenerse serena, aunque las incitaciones la acosen para perturbarle su acción ciudadana y contemplar tranquila los vanos esfuerzos para aniquilarla, aun volviedo a ser impuestos los procedimientos con tan contraproducentes resultados ensayados.»

Así como dice el colega, reanuda, su marcha el radicalismo con nuevos espírutus con nuevas energías e iguales propósitos de bien público.

Va a campear a por sus postulados republicanos y realmente demócratas, demostrando una vez más que son inútiles todas las conjuraciones y todos los atropellos para destruirle.

La inundación en Dolores

Descienden las aguas

Anteanoche y durante todo el dia de ayer ha podido observarse un alivio apreciable en el estrecho sitio que las aguas mantenían sobre la población.

El descenso de las aguas se ha hecho mucho más visible hacia el lado sud de la ciudad que era el más afectado por la avalancha y especialmente en la zona del camino a Salomón.

En la entrada de este camino las aguas llegaban a pocos metros del Colegio Nacional y en la tarde de ayer, distaban casi dos cuadras, y del camino, antes totalmente cubierto por las aguas, comenzaban ya a verse las partes más altas.

Se ha constituido una comisión de vecinos para socorrer a las numerosas familias, a las cuales la inundación obligó a abandonar sus humildes viviendas y muebles y a quienes se les ha dado albergue en diversos locales de la ciudad.

El cierre de las farmacias

Se hará en la provincia

Frente a las calamitosas disposiciones de este gobierno, los farmacéuticos de la provincia han dispuesto la clausura de sus negocios protestando por la ley que grava el control y análisis de especialidades medicinales.

La medida será puesta en práctica por varios días, originando al público serios perjuicios, pero el gobierno inepto considera que dando varios miles de pesos a la Dirección de Higiene quedará todo solucionado.

Eso podría ocurrir en La Plata, pero ¿y en el resto de la provincia?

Cambios con España

De un momonto a otro quedaran resueltas las dificultades surgidas con España con respecto a los cambios. El gobierno de la república amiga y el nuestro parece que han llegado a un acuerdo, de tal manera que los españoles residentes aquí y el intercambio comercial entre los dos paises encontrarán de inmediato la solución de sus dificultades actuales.

Semillas de forestales, corníferas, etc.

DISTRIBUYE LA DIRECCION DE AGRICULTURA DE LA PROVINCIA

De acuerdo a las órdenes y solicitudes emitidas oportunamente, la Dirección de Agricultnra está recibiendo de los Viveros y Escuelas de su dependencia y de los parques y paseos públicos de la Municipalidad de La Plata y Capital Federal, importantes partidas de semillas de forestales y plantas de adorno.

Los interesados en obtener plantas de sus propios almácigos tienen pues un medio económico de realizar tales propósitos, dado que estas semillas de cosecha reciente y alto poder germinativo garantizado, se ofrece a un precio reducido el que solamente alcanza a cubrir los gastos que su recolección, fraccionamiento y envío origina.

Para conocer las especies en existencia y el porcentaje que se le ha asignado, puede solicitarse el catálogo ilustrado remitiendo 0.30 ctvs. en estampillas a la Dicción de Agricultura, Pasaje Dardo Rocha, La Plata o simplemente listas de precios.

Quienes por distintas razones no hayan podido adquirir plantas ya formadas de los Viveros Oficiales aprovechando los bajos precios fijados, tienen en esta oferta la posibilidad de beneficiarse cultivando árboles de las especies y variedades que deseen, con un desembolso mínimo, en razon de que el propósito que guía a la Dirección de Agricultura en esta organización es el de fomentar por todos los medios a su alcance dichos cultivos.

"El proceso Alvear"

Ha aparecido, impreso en un volumen, el libro titulado «El Proceso Alvear», en el cual los Dres. Luis Gondra, Alfredo L. Palacios y Manuel Carlés, han reunido todos los escritos y alegatos producidos con motivo de la deteución arbitraria del Dr. Marcelo T. de Alvear realizada por el gobierno actual al decretarse el estado de sitio.

La mayoría de dichos documentos se publican por primera vez, por cuanto una de las medidas que adoptó el Gobierno actual apenas decretado el estado de sitio, fué prohibir a la prensa la publicación de las declaraciones de los detenidos o de sus defensores. Los escritos quedaron, naturalmente, involucrados en la clasificación de declaraciones y en consecuencia, la opinión pública solo pudo conocer en extenso los escritos de la acusación fiscal pero no los de la defensa del Dr. Alvear confiada, como se sabe, a los tres letrados que aparecen como autores de la obra que hoy se da a la publicidad.

Una fortuna inesperada

MONTEVIDEO—Integrando el personal del vapor «Campana», en viaje de Marsella a Buenos Aires, viene el ex-campeón francés de box de peso pluma León Triparbelli.

Cuando llegó a Montevideo se enteró de que el caballo «Hyperión» había ganado el gran premio Derby, de Epsom, de cuyo remate poseía cuatro billetes que había adquirido en Marsella, los cuales le daban una ganancia de 30.000 libras esterlinas.

El estado de sitio

El senador Palacios proyecta su reglamentación

Debido a haberse comprobado el uso indebido de las facultades, en los hechos últimos, con motivo del Estado de Sitio, el doctor Palacios, presentó un proyecto reglamentando el artículo 23 de la Constitución.

Por él se autoriza únicamente al presidente de la República para detener personas, a fin de someterlas a los jueces ordinarios, si es que éstos no prefieren abandonar el país, pudiendo en ese caso radicarse en cualqnier país extranjero.

Establece la reforma: la no suspensión del habeas corpus; que no podrán cerrarse las imprentas, ni clausurarse los diarios o periódicos como tampoco prohibir su circulación.

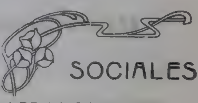
El presideute no podrá delegar sus facultades en ningún caso y el estado de sitio solo se implantará por un breve tiempo y nunca en todo el territorio nacional, sino en los puntos donde se halle el país convulsionado.

"Aconcagua"

Apareció el número de Junio de la gran revista argentina Aconcagua.

Entre su nutrido y bien cuidado material se destacan las siguientes notas: «A propósito de nuestra tradición artística», por Miguel Alfredo Benedit; «Hacia el derrumbe, por Martha de Athalay; «Páginas de la vida», por Elena Laporte; «Hay en Buenos Aires una asociación que posee policía y justicia propias»; Los que dan su sangre»; «Una visita al Instituto Nacional de Sordo-mudos». Trae tambien este número de «Aconcagua», varias novelas y cuentos cortos, como «El héroe y el gorila», «La falsa odalisca» y otros.

Las numerosas páginas en colores de Aconcagua, muchas de ellas dedicadas a modas, son una innovación que coloca a este magazini en un plano superior ya que lo convierte sn la revista más completa de su índole.



SOCIALES

*** DE AYACUCHO

Honda sentimiento de pesar ha provocado el fallecimiento prematuro de la niñita Ana Maria Eandi, hija del apreciable vecino Don Felipe Eandi. El sepelio de sus restos se realizó hayer ante un numeroso y sentido acompañamiento.

Para el 5 del mes entrante ha sido fijada la fecha del enlace de le señorita Maria Esther Iriarte Olano con el joven Pedro Fernandez, ambos con vastas vinculaciones en esa localidad.

*** EN EL HOTEL VASCONIA

Con motivo del enlace de la

señorita Maria J. Casamayor con D. Jorge S. Pirosanto, se realizó anoche en el hotel Vasconia una cena y baile, al que asistieron las señoras de Casamayor, Pirosanto, Paulsen, Larre, Arrechea, Tapia y Delorte y señoritas Etelvina y María Luisa Arrechea, Juana y Paulina Delorte, Nélida y Marcelina Casamayor e Isabel Pirosanto, además de otras personas de las familias y amistad de las nombradas.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimientos—1 varon natural y 1 varon legítimo.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela No. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del dia:

1º.—Memoria y balance.

2º—Renovación de la Comisión.

Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el dia fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.

AÑO XXXI

MAIPU, Lunes 12 de Junio de 1933

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

Número 8697



LA VOZ

DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Domingo 25 de Junio

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias —El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3 0 0 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5 v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º Remate-Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legítimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA



Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de Comercio del Departamento del Sud Doctor Victorio M. Italiano, hácese saber durante ocho dias a los acreedores de N. A. Montarcé y Cía. de Gral. Madariaga que se halla de manifiesto en Secretaria el estado de distribución definitivo presentado por el liquidador. Igualmente se les convoca para la audiencia del trece de Junio próximo a las quince horas a los efectos de lo que dispone el Art. 134 de la Ley de Quiebras. Los autos tramitan ante la Secretaria tres.—Dolores, Mayo 29 de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, Secretario. e1ºJ.v9.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º.J.v7J.

Edicto Judicial

Por mandato del señor Juez en lo Civil de la Capital de esta Provincia doctor Julio Moreno Hueyo, se cita por treinta días a los que, como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARCOS FONTANA, a fin de que, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, comparezcan a deducir sus acciones en forma — La Plata, Mayo tres de 1933. *Manuel A. Peredo*, secretario. eM5v9Jn.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn



Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

USTED debe probar las

Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni e20m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

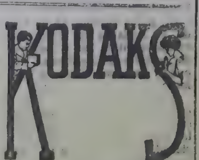
Atendida por el fotógrafo

ALV RO SANZ

de las principales fotografias de la Capital Federal.

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retraros al lapiz y foto-óleo.

Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.



Belgrano 580 - 82 MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de ... na. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S**

AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Ro Barreados (Bataraz)

Precios: 1º Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7 50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6 00 cada uno y por cualquier número

Flete y embalaje por cuenta del comprador

PEDIDOS A

Félix G. chit gu

SANTO DOMINGO, F. C. S

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

LA VOZ

Maipú, Junio 12 de 1933

Proyecto inaceptable

Con un empeño digno de mejor causa, el señor Atilio Roncoroni, que ocupa una banca en el Senado de «facto» de la Provincia, persiste en sus propósitos de inducir a sus colegas a sancionar el proyecto relativo a la ley de imprenta.

En efecto, el señor Roncoroni ha reproducido esa iniciativa suya, cuya primera presentación la hizo el año pasado.

Se recordará que en aquella oportunidad, al ser presentado el proyecto, levantó una resistencia unánime en la opinión y generales expresiones de protesta.

La prensa más autorizada de la Capital Federal, comentó el proyecto señalando su propensión a reducir considerablemente los atributos legítimos de la imprenta.

No podía suceder de otro modo. La iniciativa del señor Roncoroni, significa lisa y llanamente, dar poderes discrecionales a la policía para que ejerza el contralor de la labor periodística.

Somos partidarios de una ley que impida los abusos de la prensa, en cuanto ellos puedan importar perjuicios morales para la sociedad, pero de ella a delegar una función de contralor en manos del comisario de cada localidad, vá por cierto una enorme diferencia.

La policía, desgraciadamente, es un instrumento de la política, que acciona de acuerdo a las órdenes

El local del Comité Radical de la Provincia

Su reapertura

En contra de lo resuelto por el juez federal Dr. Jantus, que dejaba al criterio de la policía metropolitana el levantamiento de la clausura del Comité Central de la provincia, sito en la calle Rivadavia 1906, se expidió la Cámara de Apelaciones Federal, ordenando el levantamiento de la clausura del local y su entrega inmediata a las autoridades del Comité.

Reunión del Comité de la Provincia

El sábado a la noche se reunió el Comité de la Provincia, presidido por el Dr. O'Farrell.

A dicha reunión concurrió el Dr. Honorio Pueyrredón con el propósito de presentar sus saludos al comité en pleno y departir con sus correligionarios, retribuyendo así las numerosas demostraciones de simpatía de que ha sido objeto durante su confinamiento en San Julian y a su regreso a la capital. El doctor Pueyrredón fué cordialmente recibido y se ha hablado de organizar una jira de los doctores Pueyrredón y Guido por varias localidades de la provincia de Buenos Aires.

El comité deliberó luego sobre las tareas electorales a cumplirse en la provincia no obstante la abstención dispuesta en su oportunidad por los convencionales nacionales. Dispuso al respecto dirigirse a los comités de partido para que realicen todos aquellos trabajos encaminados a comprobar y documentar las deficiencias que puedan observar en la confección de los padrones, a efectos de que el comité pueda adoptar después las resoluciones que estime pertinentes.

de los caudillos o comités oficialistas.

Ese proyecto odioso pareciera por eso destinado exclusivamente para los diarios de la oposición.

En consecuencia, una ley semejante que hoy prestaría servicio a los intereses pequeños del oficialismo actual, será un arma de dos filos que mañana habria de dañar los derechos de quines ven actualmente con complacencia semejante iniciativa.

Por eso la prensa en general, sin distinciones de matices politicos, debe exteriorizar el anhelo de que no prospere tamaña monstruosidad legislativa.

Monedas de plata en vez de papel

En los círculos comerciales y de la Casa de Moneda de Buenos Aires se habla de proyectar el uso de la plata como moneda circulante en la Republica Argentina, y lo curioso del caso es que dados los precios a que actualmente se cotiza ese metal resultaría más barato que el papel moneda. Consiste el proyecto en acuñar monedas de 50 centavos y de 1 y 2 pesos, hasta un 15 o 20 por ciento de la circulación, y de hacerse tal cosa equivaldría a reemplazar el papel moneda en unos 200 millones de pesos, aproximadamente

En vista de la depreciación que ha sufrido el metal blanco, se calcula que su costo seria apenas un quinto del valor nominal de las diversas monedas, en tanto que, por otra parte, se economizaría el valor de la impresión, que es relativamente elevado, sobre todo en lo que respecta a los billetes de un peso. De ahi que se proponga el mado con fecha 5 del actual y por el término de 15 días a licitación pública, la construcción de un puente de hormigón armado sobre el Arroyo Chico próximo a General Pirán y en el camino general a Mar del Plata.

El impuesto a las transacciones y réditos

La «Comisión Popular Pro-derogación de los Impuestos a las Transacciones y Réditos Comerciales», con sede en Avellaneda continúa activamente la campaña en pró de la derogación de aquellos impuestos.

Dicha comisión ha solicitado audiencia a la Comisión de Presupuesto para pedirle el urgente despacho al memorial presentado el 10 de Mayo ppdo., día en que cerró sus puertas el comercio de la provincia.

De Coronel Vidal

La Comisión del Cincuentenario no ha fijado aún la fecha para la realizacióu de los actos a tributarse en homenaje de los primeros pobladores de Vidal, en virtud de la inestabilidad del tiempo y de los malos caminos que dificultarian la concurrencia a las fiestas, de los vecinos de la campaña.

Estas fiestas se realizarán en cuanto el estado del tiempo lo permitan y la fecha se hará conocer con la debida anticipación.

—Por el Ministerio de Gobierno el Poder Ejecutivo provincial dictó un decreto por el cual se nombra Juez de Paz titular del partido al señor Pedro Ormart y como suplente al señor Vicente A. Di Luca.

Por el mismo decreto se nombra Defensor de Menores al Sr. Juan Carlos Gelemur.

—En breve se realizarán en el hospital local las obras sanitarias que insumirán la suma de pesos 12.000 m/n.

—El directorio del Banco de la Provincia ha ascendido a sub contador al tesorero de la sucursal local señor Pedro Peruchena y a la vez dispuesto su traslado a la sucursal de Lomas de Zamora.

—En estos días serán sacadas a licitación por intermedio de la dirección de pavimentación en La Plata, el pavimento de las 15 cuadras de Coronel Vidal, ya aprobado por el Concejo Deliberante y mayores contribuyentes y conforme a la ordenanza respectiva.

—La dirección de Puentes y Caminos de la provincia ha llauso de la plata, no porque se quiera con ello adoptar ninguna forma de talón bimetálico, por el que hay ahora un clamor universal, sino por tratarse de una economía efectiva en relación con el papel moneda, si se considera lo que en realidad significaría el reemplazo.

Las exportaciones

En los 5 primeros meses de este año

La Dirección General de Estadística elevó al ministerio de Hacienda el informe sobre las exportaciones en los primeros cinco meses de 1933, copmaradas con las del mismo periodo del año anterior.

Según ese informe, el valor total de las exportaciones efectuadas en los cinco primeros meses de 1933 excluído el métálico, alcanzó a la suma de 210.412.000 pesos oro contra 285.808.000 en el mismo periodo del año anterior, es decir que han experimentado un descenso de 73.396.000 pesos oro, o sea de un 26.4 por ciento. Asimismo, las cantidades de productos embarcados tambien fueron menores.

FOOTBALL

No se inició el campeonato local

Como era de preveerse, dado el mal estado del field despues de la abundante lluvia del sábado, fueron suspendidos los tres partidos que ayer debían sostener respectivamente, las tres divisiones de los clubs Independiente y Ferroviario, locales.

Mañana se reune la Asociación y ésta resolverá si se posterga la iniciación del campeonato para el domingo próximo o si los partidos de ayer se dejan para jugarlos una vez finalizada la primera rueda.

Si se resuelve con éste último criterio, deberán enfrentarse el domingo próximo las primeras divisiones de San Lorenzo y Monsalvo y las segundas de San Lorenzo y Armas.

El campeonato metropolitano

Conn los partidos realizados ayer por la disputa del campeonato metropolitano de 1933 de la Liga Argentina de Profesionales de primera división, la posición de los respectivos equipos es la sguiente:

G. y Esgrima	23	puntos
San Lorenzo	20	«
Boca Juniors	19	«
Independiente	18	«
Racing	18	«
River Plate	18	«
V. Sarzfield	17	«
Ch. Juniors	15	«
Talleres	14	«
Lanús	13	«
Platense	12	«
Quilmes	12	«
Estudiantes	11	«
Arg. Juniors	10	«
F. C. Oeste	10	«
Huracán	8	«
Atlanta	7	«
Tigre	7	«

Por Eduardo Molins

Este martillero local ha fijado la fecha del 30 del corriente para realizar su 6o. remate-feria de haciencas en las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú.

Julio será muy frío

Segun las informaciones que adelanta el astrónomo don Martin Gil, el mes de Julio será de un frío tan intenso como no se registra de muchos años atrás.

Periodismo

"Mundo Argentino"

Con un material de lectura muy interesante y convenientemente ilustrado aparecerá el miércoles Mundo Argentino».

La novela corta pertenece esta vez a Armando Villador y lleva el título de «Poema Gaucho» y es un verdadero poema de puro sabor criollo. Una encuesta atrayente es la que se publica en este número sobre: «Cual es el forward al que más temen nuestros arqueros» en la cual opinan varios de nuestros más famosos guardavallas». Pola Negri asegura que todos somos supersticiosos», es un artículo lleno de curiosas observaciones debido a la pluma de la celebrada actriz. Como siempre «Mundo Argentino trae sus secciones del más variado interés.

"Tribuna Libre"

Desde hoy reapareció en la Capital Federal, el diario radical «Tribuna Libre», que fué ya clausurado tres veces; dos por la dictadura Uriburu y últimamente, en Diciembre ppdo. por este gobierno.

«Tribuna Libre» continúa siendo diario, de la mañana y consta de 16 páginas.

SOCIALES

∴ VIAJEROS

De Buenos Aires regresaron el señor Gregorio Alzaibar y su esposa señora Eva Ferrin.

Regresó a Dolores el señor José Chousa.

De Juarez el señor Ceferino Uranga.

⁂ SAN ANTONIO

Mañana es ei día de honor del santo predilecto de las aspirantes al dulce Himeneo.

Con tal motivo aquel recibirá de sus más fervientes devotas homenajes y ruegos.

Nuestros parabienes y votos por que sean eficaces los oficios del milagroso intercesor a Antonios y Antonias en su dia.

La novena en honor del taumaturgo de Padua se reza todos los dias despues del ejercicio del mes del Sagrado Corazón.

Mañana, festividad del Santo, en nuestra iglesia parroquial, habrá los cultos siguientes:

A las 7 horas, comunión general para todas las personas devotas de San Antonio.

A las 8, misa en el altar del Santo con sermón de circunstancia.

A las 16, rezo de la novena, cánticos apropiados y bendición con el Santísimo.

⁂ Dr. RAUL L. MORET

Este distinguido médico oculista nos hace saber que visitará nuevamente Maipú el dia martes 4 de Julio próximo, fecha en que atenderá en el hotel Bernini a los enfermos de los ojos, recetará anteojos y operaciones.

No se extrañe....

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela No. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del dia:

1o.—Memoria y balance.
2o —Renovación de la Comisión.

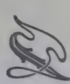
Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

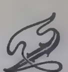
NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el dia fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.

Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

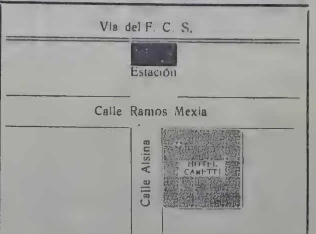
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho de Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO Nº. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr. FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud; lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

— ABIERTO DIA Y NOCHE —

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**

RADIOS Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes
Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos
Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa
No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer
a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas
Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU

Fruta especial

De muy buena calidad. Duraznos Bananas, Ciruelas, Manzanas Ajíes, Tomates, Chauchas, etc.

Frutería El Ahorro

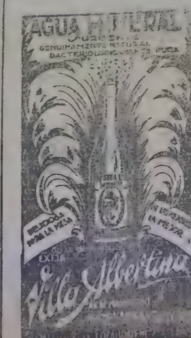
— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

Margarita S de Tapia
Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda clase de trabajos ortopédicos.
Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.—Maipú





CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

AÑO XXXI — MAIPÚ, Martes 13 de Junio de 1933 — Número 8608

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5 v23Jl.

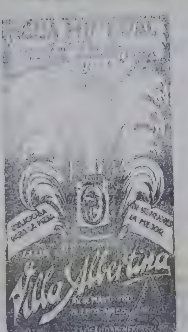
Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario. e10v14jn

LA VOZ

Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 –Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12—año $24.



LA VOZ

Maipú, Junio 13 de 1933

El lío de las farmacias

El método administrativo actual, es el de cubrir las fallas con nuevos impuestos. Se han sancionado infinidad de impuestos nacionales, provinciales y municipales.

Los propietarios de inmuebles, los hacendados, los industriales, el comercio general, los trabajadores, todos han protestado de diverso modo, por la carga enorme que los tres poderes juntos han echado sobre las espaldas del pueblo.

El gobierno de nuestra Provincia, que no tiene otros remedios que los empréstitos y los nuevos impuestos para cubrir las fallas del presupuesto, que es algo así como la mesa servida para los oficialistas, no se anda con chicas para ello.

No solo es prolífico en cuanto a la creación de los nuevos impuestos, sino que después no afloja ni un chiquito para cobrarla.

Ni mella le hizo la asamblea de comerciantes en La Plata, ni el cierre de todos los comercios de a Provincia.

El gobierno no afloja ni un tranco de pollo.

Ahora tiene un entrevero regular con los farmacéuticos por la última ley sobre control de específicos.

Si duros y resistentes son los comerciantes de específicos y los farmacéuticos, él no ha de ser menos.

¿Que van a cerrar las farmacias? ¿Y de ahí qué?

El dispone de 50.000 pesos para comprar drogas, algunos amígos harán sn negocito y además se han nombrado con ese motivo ocho inspectores con 300 pesos de sueldo...

Que sigan nomás, verán sí no es pa pior......

Los consorcios municipales segun el procurador de la Corte

Las usinas populares de electricidad

La Compañía de Electricidad del Sud Argentino, promovió ante la Suprema Corte de la Provincia, una demanda contenciosa, contra la Municipalidad de Trenque Lauquen, con el fin de obtener la nulidad de dos ordenanzas de esa comuna promulgada el 6 de Junio del año pasado, en virtud de las cuales se concedió a una compañía local el derecho de instalar y explotar una usina eléctrica y se autorizó al Intendente para que en representación de la Municipalidad suscribiera acciones de la referida empresa, por valor de cien mil pesos.

Sostiene la Compañía de Electricidad del Sud Argentino, que esas ordenanzas lesionan sus intereses y que en el caso de generalizarse esas participaciones municipales podrían afectar hondamente la economía nacional y desvirtuar los principios básicos que inspiran y determinan el régimen municipal.»

¡Es de ver como esas compañías extranjeras cuidan nuestra economía nacional y como se preocupan de la estabilidad de nuestro régimen municipal!

Adujo tambien la Empresa demandante que la participación de la Municipalidad en una empresa comercial, para la prestación de un servicio público, contraría los preceptos constitucionales, porque dispone de los fondos públicos, sin cumplir con los requisitos de la propia licitación.

Contestando esa demanda la Municipalidad de Trenque Lauquen, refutó esos argumentos con sólidas razones, y entre otras cosas expresó que no existe disposición que le prohiba la suscripción de acciones y que las ordenanzan que se discuten, iban a ser puestas en vigor una vez vencida la concesión de la Compañía demandante, que terminaba el 30 de Junio del año pasado.

En esa demanda, que acaba de expedirse el Procurador de la Corte, Dr. Palacios Costa, armonizando su opinión perfectamente con lo expresado por la compañía demandante, dice tambien que la inversión de fondos municipales en la adquisición de acciones de una sociedad anónima, importa distraer los dineros en operaciones comerciales con riesgo de ser totalmente perdidos y que la concesión que se impugna, viola una garantía establecida por la Constitución, es perjudicial para el vecindario

La tendencia a monopolizar los servicios de cada comuna, no es nueva, ni ceja en sus propósitos de extenderse. Y la corriente de ideas que tiende al consorcio de compañías locales, con las municipales, a fin de realizar esos servicios, ha tenido ya éxito suficiente, para alentarlas y difundirlas.

Como es natural, significan un serio competidor para las empresas extranjeras, que han invertido enormes sumas, comprando en precios exagerados, pequeñas usinas, a fin de monopolizar los servicios e imponer sus precios.

Era logico esperar que se tratara de apagar, con una sanción judicial, el entusiasmo por tener usina propias. Las Compañias extranjeras, conocen bien los medios a emplear para obtener defensores y sentencias favorables. Y no han de pararse en medios para garantir el lucro previsto en sus negocios.

Se ha intentado ya, como era, de esperar, obtener ventaja por medios judiciales y ha de dirimirse si las municipalidades pueden o no recurrir al consorcio para defender los intereses del pueblo.

La Suprema Corte de Justicia ha de pronunciarse y abrigmos la esperanza que ella ha de agotar el estudio de tan importante asunto con los elementos de juicios que puede ofrecer el derecho administrativo argentino y sin duda ha de tener en cuenta la práctica de los modernos municipios de Italia, de Francia y sobre todos los de España, con los consorcios de esa índole, que se han difundido.

El partido socialista independiente

El Partido Socialista Independiente es una agrupación política en vísperas de desaparecer. Tanto es así, que sus dirigentes piensan cambiarle la denominación, tratando de atraerse por otros caminos cierto apoyo popular.

Pero desgraciadamente, hay diez diputados socialistas independientes y un ministro. Estos son los que pesan y de cuya existencia no es posible olvidarse. Todo el mundo sabe en que circunstancias lograron las diez bancas, gracias al desalojo del radicalismo en las elecciones metropolitanas. Su voto en el Congreso es a veces decisivo y el ministro de Agricultura ha influído mucho en las decisiones del gobierno. (Ahora no influye tanto).

No se les puede olvidar. Pero que renuncie de Tomaso y los diez diputados socialistas independientes y se verá en seguida como pasan a ser muertos políticos.

Gotas de tinta

El anciano Domingo Faustino Correa, le dió hace cincuenta años por morir, dejando para la cuarta generación la bonita suma de 500 millones de pesos.

Y ahora esa generación va en busca del codiciado metal y son numerosas las personas que han emprendido viaje a Montevideo y Brasil, varios vecinos de Azul y Coronel Pringles.

Es una fortuna que tiene preocupada a toda una generación, y no cabe duda que 500 millones valen bien unos cuantos viajecitos, siempre y cuando se obtenga el resultado apetecido.

Mattern sigue volando. Barberán y Collar batieron el record de vuelo sobre el agua. El hombre vence el espacio con la velocidad. Los records son conseguidos y batidos con la misma facilidad. Se vive y se lucha para ello. El semidios moderno es el recordam, el hombre que con el auxilio de una máquina potente puede realizar grandes cosas.

El coronel Kinkelin, jefe de los legionarios, ha hecho un petitorio a los argentinos «patriotas» para que le manden plata con que comprar uniformes. Llama esto la atención, porque perteneciendo esa gente a la clase adinerada es de suponer que no les faltará para adquirirse uno de esos uniformes «gloriosos».

Pero es que esos uniformes no son precisamente para vestir pitucos, sinó para los individuos que se reclutan a tanto por cabeza las veces que la legión debe realizar un desfile y para que éste abulte más.

Prórroga para el pago de impuestos

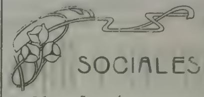
El P. E. por decreto de fecha 10 del corriente acordó prórroga hasta el día 20 del actual, para abonar sin multa la primera cuota del Impuesto Inmobiliario, Caminos, Desagues y el adicional del uno por mil del corriente año, como así la Licencia para el Expendio de Perfumes y primera cuota de Bebidas Alcohólicas, Naipes y Tabacos.

Capital en giro

Pasado mañana vence el plazo para hacerlo efectivo

Recordamos a los comerciantes e industriales que pasado mañana vence el plazo acordado por el Poder Ejecutivo para el pago del impuesto al capital en giro.

Como se ha venido publicando, la tasa para éste año ha sido fijada en el 4.25 por mil.



SOCIALES

*** COMPAÑIA LÍRICA ITALIANA**

Ha estado hoy en la localidad el secretario de la Compañia lírica italiana que actua en Mar del Plata, bajo la dirección del famoso maestro Marrantti. Dicho señor ha convenido con la empresa local del Teatro, sobre el próximo debut en nuestro pueblo, de la citada compañia, que seria el martes próximo, con la ópera Tosca, de Puccini.

Ahora bien, como para realizar tal función es indispensable colocar un número de localidades que aseguren en parte el éxito financiero, o por lo menos que salven los gastos, se ha convenido, y así se nos pide, hacer saber a las personas que tengan interés en ver la compañía lírica de ópera italiana, quieran anotarse en el Teatro o en la casa del señor Alzaibar, hasta el día viernes que vence el plazo establecido.

Los precios fijados para esta función son: $ 10 el palco y $ 2 la platea.

Se presenta pues una oportunidad a nuestro pueblo, de ver actuar una compañía de ópera, bastante buena, puesto que su director señor Marrantti, es vastamente conocido en los círculos artísticos. Figuran en el elenco de esta compañía destacados elementos, cuyos nombres y más detalles daremos a conocer mañana.

Hasta el viernes pues, hay tiempo de encargar su localidad.

Periodismo

"Ecos Diarios"

Este colega que ve la luz pública en la ciudad de Necochea, ha cumplido doce años de existencia.

El acontecimiento sorprende al colega en pié de franco progreso, al que no ha sido ageno el vecindario de Necochea que no le ha escatimado su cooperación, porque ha hallado en él a un eficiente defensor de los intereses del vecindario y de sus instituciones.

«Ecos Diarios» se ha caracterizado por su prédica culta y medida, pero no exenta de energía en los casos que fué necesario apelar a ella, lo que le han creado merecidos prestigios.

Saludamos al colega en su nuevo aniversario y deseamos cumpla muchos mas en su creciente progreso.

Espectáculos

Cine Jockey Club

Nos hace saber el señor Gregorio E. Alzaibar, que en su reciente viaje a la Capital Federal, ha contratado para nuestro cine local un conjunto de películas de las que han hecho y están haciendo mejor cartel en los cines de la Capital Federal.

Para los días jueves ha confeccionado un selecto programa de producciones interpretadas por afamados artistas, las que serán vistas por nuestro público á precios popularísimos, puesto que ellos oscilarán entre 0.50 y 0.60 cts.; en esta forma los amantes del cine tendrán ocasión de aprovechar notables programas con poco desembolso.

Entre la serie de las buenas películas á exhibirse figura «Montecarlo», por Jeannette Mac-Donald, la gran intérprete de «Desfile del Amor». Esta producción ha estado en cartel durante mas de un mes en el cine Astor de la Capital y se considera una de las mejores creaciones de la afamada estrella. Este film se pasará el jueves 15 del corriente tarde y noche.

Para el próximo domingo veremos «Mata-Hari» por Greta Garbo y Ramon Novarro, y el 25 la mas sensacional producción nacional: Las Luces de Buenos Aires la película que consagra a Carlos Gardel y otras figuras de nuestro tea-

tro Nacional. Luego seguirán «El Signo de la Cruz», «Teniente Seductor», «Una Hora Contigo», «Expreso Shanghai», «Remordimiento», «Marruecos», «Melodía de Arrabal» y otras muchas mas.

Igualmente nos hace saber el empresario que está finalizando la operación de la instalación de un equipo sonoro de ambos sistemas que responde a la última exigencia del arte de la pantalla. Esto contribuirá a la más notable perfección de las exhibiciones y trasmisiones lo que dejará nuestro cine local á la altura de los más modernos de Capital.

Extravío—En la función nocturna del Domingo 11 en el cine Teatro, alguien extravió un cortaplumas, que podrá retirarlo en el buffet de dicho teatro.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela Nº. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del dia:

1º.—Memoria y balance.
2º—Renovación de la Comisión.

Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el dia fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.

CUTIS LLENO DE MANCHAS

Efectos de Sangre Empobrecida que Requieren un Tónico Poderoso

Muchas personas tienen el rostro cubierto de manchas, espinillas, barros y otras clases de erupciones, lo cual no solo da un aspecto de vejez y cansancio, sino que es una prueba del mal estado de la sangre. La juventud, y sobre todo en las mujeres, se juzga generalmente por la tersura del cutis, por lo que un rostro lleno de manchas da una idea contraria. Por ésto debe procurarse la extirpación de estas impurezas de la sangre, como único modo de mantener el atractivo de la juventud. Y para lograrlo hay que limpiar primero la sangre; las manchas desaparecerán como una consecuencia del buen estado de la sangre purificada.

He aqui un notable ejemplo contenido en esta carta, escrita por el Sr. Ramón Coya, residente en la calle Constitución No. 11, Veracruz, México: "Debido a pobreza de sangre, hacía siete meses que sufría de barros y espinillas, desfigurándome el rostro. Consulté con dos médicos, pero no me dieron resultados sus pomadas y lociones, por lo que, por un anuncio que ví en un periódico, decidí tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, como tónicas reconstituyentes de la sangre. Al cabo de corto tiempo de estar tomando estas píldoras, desaparecieron por completo las erupciones; y no solo ésto, sino que debido a la pobreza de la sangre sufría de gran debilidad, dolor de cabeza y bahídos que también desaparecieron con el uso de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Me complazo en escribir estas líneas, y confío en que servirán de ejemplo y recomendación a los que sufran de dicho mal."





AÑO XXXI

MAIPU, Miércoles 14 de Junio de 1933

Número 8699

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Domingo 25 de Junio

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias —El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario.

e5 v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º Remate Feria 5º

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Fordson

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario.

e10v14jn

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario.

e1º.J.v7Jl.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

Fruteria El Ahorro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

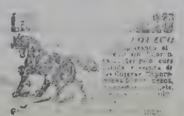
TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 - Semestre $ 10.80 —Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—



Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES

Compra-venta de Propiedades

Escritorio Belgrano 328.

MAIPU — F. C. S

USTED debe probar las

Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni

e30m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

Atendida por el fotógrafo

ALVARO SANZ

de las principales fotografías de la Capital Federal

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retratos al lapiz y foto-óleo.

Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.

KODAKS

Belgrano 580 y 82 — MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos — Venta de harinas, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia — Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S

AVES DE RAZA

Plymouth Rock Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Rock Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada uno y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitgu[illegible]

SANTO DOMINGO, F. C. S

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

LA VOZ

Maipú, Junio 14 de 1933

Notas políticas

¡El senador nacional Patrón Costas ha renunciado a su cargo de presidente del Comité Nacional del Partido Demócrata Nacional! Era el hombre del Gobierno, aquel que no podía enojarse con el general, el que ha bregado por mantener a los conservadores dentro de la «concordancia». Se va presionado por los que quieren que la derecha rompa lanzas contra la Casa Rosada, que proceda políticamente sin consultar para nada a los hombres del Gobierno.

¿Por qué se procura esa independencia para la acción? ¿Tienen los conservadores algún plan que deben llevar a cabo inmediatamente? ¿O quieren colocarse en la oposición con el solo deseo de molestar al general Justo?

Parace que detrás del violento golpe de timón que ha hecho saltar por la borda a Patrón Costas haya algo inquietante para la tranquilidad del país.

Sin embargo, el Gobierno tiene muchas armas en la mano. Conoce a tados los miembros del Comité Nacional coservador y sabe adónde le aprieta a cada uno el zapato. Pondrá todos los recusos en juego para que la renuncia de Patron Costas no sea aceptada. Y lo más probable es que lo logre. En la casa de Gobierno se cosidera seguro el rechazo.

Tal vez Justo llegue a romper lanzas con los conservadores en fecha más o menos próxima. Pero cuando se decida a hacerlo será porque tendrá donde apoyarse. Si se peleara ahora con los demócratas nacionales el gobierno quedaría en una orfandad política verdaderamente trágica.

(«Noticias Gráficas»)

El respeto a la democracia

En Tucumán se acaba de producir un episodio electoral, que ya tiene antecedentes en el país—la elección de Badecich para diputado nacional; —solo que, en el nuevo caso, se trata de dos personajes de semejante catadura pintoresca y fronteriza, los que han logrado, merced a las circunstancias políticas excepcionales por que atraviesa aquella provincia, obtener el diploma de diputados concedido, nada menos, que por la Junta Electoral de Tucumán.

Semejante episodio, aunque haya tenido su origen en una burla de estudiantes, no deja de afectar al respeto que merecían las instituciones del país al dejar de ser la expresión de un estado de espíritu, por parcial que sea, que no condice con la seriedad con que requieren ser consideradas esas cuestiones, por todos y cada uno de los argentinos.

Esos dos diputados electos de Tucuman, a quienes sus jocosos partidarios exhibieron en una vidriera como si se tratara de fenómenos, son, en realidad, un simbolo de cierta desmoralización perniciosa que se está filtrando en algunos sectores populares y contra cuya corriente es necesario reaccionar a tiempo. El respeto a la democracia debe consubtanciarse entre nosotros con el respeto al país.

La resistencia al pago de un impuesto

De una correspondencia de Coronel Suarez:

Coronel Suarez—Ante el rumor corrido en esta ciudad de que serían allanados los comercios locales por inspectores de la Dirección de los Impuestos a las Transacciones y Réditos, se reunió en una numerosa asamblea el Centro Comercial e Industrial de ésta.

A la asamblea fueron invitados a concurrir con celeridad, diversos representantes de los centros similares de otros partidos de la provincia, asistiendo a ella delegaciones de Olavarría, Coronel Pringles, Pigüe, Saavedra, Lamadrid, Bahía Blanca y Guaminí, al tiempo que telegráficamente se recibieron numerosas adhesiones de los que no pudieron enviar sus representantes.

La asamblea resolvió confirmar el acuerdo anterior, por el que se resuelve no pagar el impuesto a las transacciones, por que la situación económica no lo permite, y al mismo tiempo no firmar tampoco acta o declaración alguna, pues manifiestan que se hallan de la misma manera imposibilitados de documentar una deuda que no se sabe cuando se podrá pagar.

Por unanimidad los asambleistas resolvieron igualmente mantener tambien una adhesión completa a la Junta Ejecutiva Nacional, que funciona en Avellaneda.»

Lana a 12 pesos

En el Mercado de Avellaneda se registró el sábado último una importante venta de lana.

Por intermedio de la casa Gibson Hermanos fué vendida una partida de cruza fina procedente de Magallanes al precio de 12 pesos los 10 kilos; y los pedazos correspondientes al conjunto a razón de 7 pesos.

La partida se componía de 65.000 kilogramos y de 600 de pedazos, siendo compradora la firma Lahusen y Cía.

Otro lote de 65.000 kilos de Rio Gallegos tambien fué colocada por los mismos consignatarios, a razón de 11 pasos los diez kilos y 10.000 de pedazos a $ 6.50. Esta última la adquirió la casa Kreglingev y Yan Peborgh.

Sociedad Pro-Niños Pobres

ASAMBLEA

Para mañana a las 14 horas están citados los socios de ésta institución para reunirse en Asamblea en el local de la Escuela No. 1, a fin de considerar el balance y memoria del último ejercicio y proceder a la renovación de la Comisión Directiva.

Deudas Hipotecarias

El Senado Nacional en su sesión de ayer, aprobó el proyecto por el cual se paralizan durante 60 días, las ejecuciones de deudas hipotecarias que estén sometidas a trámite judicial.

Esta paralización se dispone a fin de considerar, entre tanto, los proyectos de ley existentes sobre esa misma materia.

FOOTBALL

La Asociación local

Esta noche a las 19 horas se reunirá en la secretaría del Club Independiente, la Asociación local de Football.

De la zona

Ayacucho—Por causa del mal estado de las canchas no hubo partidos el domingo ppdo.

Un diario local dice que Defensores ha desafiado a un club - no menciona cual—de Maipú para jugar el domingo próximo en ésta.

La posición de los clubs en el Campeonato es la siguiente: Sport Club (con 3 partidos jugados) 6 puntos; Atlético (con 4 id.) 6 puntos; Defensores (con 4 id.) 6 puntos; Independiente, 3 puntos: Ferroviario 3 id; Racing, 0.

Dolores—Huracán venció a Independiente por 3 goal a 2.

Tandil—F. C. S. 2, Defensa 2. No terminó el partido por la lluvia.

Mar del Plata - Mitre derrotó a Nación por 3 tantos contra 2.

—Quilmes venció a River Plate por 5 a 2.

En Buenos Aires

Mañana, por ser día de fiesta, se jugarán en Buenos Aires los partidos por la disputa de la Copa de Competencia entre los equipos de la Liga Argentina de Profesionales.

Los encuentros más interesantes son: Independiente v. River Plate, Racing v. Estudiantes de La Plata y Boca v. Velez Sarzfield.



*** VELADA PRO-HOSPITAL

Anoche se reunieron en el teatro Italiano un nucleo señoritas y jóvenes, a fin de cambiar ideas y esbozar el programa de la velada que a beneficio del Hospital, se realizará la noche del 8 de Julio próximo.

En dicha reunión se dieron a conocer los números de que se compondrá el programa, que constará de una obrita en un acto, coros, bailes, cuadros vivos, canciones, música de piano, etc., procediéndose asimismo a la distribución de los respectivos papeles entre quienes deberán interpretarlos. Los ensayos darán comienzo a la mayor brevedad, y a juzgar por el entusiasmo con que se aprestan los jóvenes aficionados es dado esperar que la próxima velada ha de resultar altamente interesante

Oportunamente haremos conocer el programa definitivo.

*** CORPUS CHRISTI

La Iglesia festeja mañana una de sus principales fiestas. La fiesta por excelencia de Jesús-Hostia celebrando su incomparable amor hacia los hombres, al instituir, la víspera de su muerte, el Sacramento de la Eucaristía, con el único objeto de permanecer con los hombres por puro amor que les tiene, hasta la consumación de los siglos.

Es fiesta de guardar; es de lamentar que aquí no se pueda celebrar como allende los mares; allí la primavera está en su apogeo. La tal fiesta se puede resumir en pocas pero expresivas palabras: La «Fete Dieu» Corpus-Christi, que significan apoteosis de brillo en el derroche de flores que centenares de niños de 5 a 10 años arrojan de sus cestillas donde debe pasar Jesús-Dios. Todo el mundo a porfía ostenta lo mejor para darle pruebas de piedad y amor.

Celebrando la fiesta del Corpus, se realizarán mañana en la iglesia local solemnes ceremonias, cuyo número más destacado será sin duda, la procesión que se llevará a cabo a las 14 horas en la plaza San Martin, en la cual se levantará un sitial, ante el cual será expuesto el Santísimo y se entonarán cánticos sagrados.

Asistirán a dicha manifestación de fé cristiana, las congregaciones religiosas con sus insignias y distintivos respectivos.

El señor cura párroco invita, por medio de la presente, al vecindario en general a concurrir a dichos actos.

"El Hogar"

Tanto desde el punto de vista gráfico como literario merece elogios el número de «El Hogar» del viernes próximo.

La novela corta pertenece al escritor Jesús García de Diego y se titula «Espejismos otoñales». Entre los cuentos de diversa índole debemos señalar «La tragedia del hombre importante» por Eva Paci, y «Mickey» de Eruska. Un hermoso episodio de la serie de «Heroinas del nuevo mundo», es la que brinda a sus lectores Antonio Perez Valiente de Moctezuma: «La madre del inca Garci-Lasso», con una atractiva ilustración de Alejandro Sirio. La comedia de costumbre pertenece esta vez a un escritor de prestigio, Alejandro Sux, y se titula «Lección de esgrima sentimental».

Los últimos figurines de la moda femenina aparecen irreprochablemente presentados e impresos en colores sobre papel especial.

LA VOZ

Siendo mañana dia feriado, LA VOZ no aparecerá, lo que ponemos en conocimiento de nuestros lectores y avisadores.

Espectáculos

Cine Jockey Club

Mañana, fiesta, habrá en ésta sala secciones matinée y nocturna con el siguiente programa:

«Una película cómica, en 2 actos.

«Montecarlo» notable film Paramount, hablada y cantada, en 10 actos, por Jeanette Mc. Donald, la hermosa intérprete del «Desfile del Amor». Este film tiene una gran presentación y está magistralmente interpretada.

La compañía de ópera

Mucho interés ha despertado el debut en nuestro teatro de la compañía Italiana de ópera que dirige el maestro Cav. Marranti, anunciado para el martes próximo, siempre que llegue a cubrirse hasta el viernes, cierto número de localidades, que aseguren por lo menos los gastos.

Como hemos dicho, se trata de una compañía constituída por artistas de mérito que han tenido destacada actuación en los teatros metropolitanos, presentando los espectáculos con todos sus detalles.

Elenco de la compañía: Cav. Antonio Marranti, director de orquesta: Velia Paltrimieri, Anita Granelli y Francisca Ortega, sopranos; Amalia Bertola y Aurelia Franceschini, medios sopranos; Francisco Botifoll, Julio de Lucca y Antonio Finello, tenores, Edmundo Ridazzi y Amancio Molina, barítonos; Salvador Esteingart y Eugenio Casalis, bajos; Lola Carelli, Carlos Herrera, Carlos Kromentad y Luis Monti, comprimarios.

Orquesta formada por 15 profesores.

La Compañia se halla actuando en el teatro Colon, de Mar del Plata, y de regreso a Buenos Aires, dará una sola función en el teatro de ésta, interpretando la hermosa ópera eu 3 actos «Tosca», del inmortal maestro Puccini.

La venida de ésta compañia depende como hemos dicho, de la acogida que le dispense nuestro público, por lo que es de esperar que serán numerosas las personas que se apresurarán a retirar desde ya su respectiva localidad ante el empresario del teatro D. Gregorio Alzaibar.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.
Días domingo y feriado de 9 a 11
En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 varón legítimo.

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra $ 2. 0; por cada día siguiente $ 1.00.
AGRADECIMIENTOS: Un peso por ca a día de publicación.

✝ **Francisco Colombo**
(Q. E. P. D.)

Falleció el 20 de Junio de 1932

La familia de Colombo invita a sus relaciones a asistir a la misa que, por el eterno descanso del extinto, se rezará en la iglesia local el día 20 del corriente a las 8 horas.

Atención que se agradecerá.
v19j.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela Nº. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del día:
1º.—Memoria y balance.
2º.—Renovación de la Comisión.
Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el día fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.

Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d· Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO No. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amueblados, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación

Via del F C S.

Estación

Calle Ramos Mexia

Calle Alsina

Hotel Cametti

Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

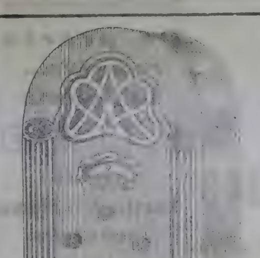
En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Frente a la Estación F. C. S. — **U. Telef. 52**





RADIOS

Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1 80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswik, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO — U. Telef. 75 — MAIPU

Margarita S de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda da clase de trabajos ortopédicos.

Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.— Maipú



IMPRENTA

PAPELERIA

LA VOZ

IMPRESIONES EN GENERAL

U. Telef. 1

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc,

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez · MAIPU

AÑO XXXI — MAIPU, Viérnes 16 de Junio de 1933 — Número 8700

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Edi to Jud cial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. 'taliano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario.

e10v14jn

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario.

e1º.J.v7Jl.

LA VOZ

Maipú, Junio 16 de 1933

Galería de 'patriotas'

Nuestro colega «La Vanguardia» después de destacar los grandes sacrificios que, para defender la patria realiza el doctor Rodolfo Medina, fiscal, secretario de la comisión nacional del azúcar, profesor de la Escuela de Comercio y catedrático de la Facultad de Agronomía, sacrificios que se traducen en 3.900 pesos mensuales de sueldo, ofrece los siguientes nuevos nuevos ejemplos para que los malos argentinos y extremistas aprendan a morir por la patria amenazada por sus enemi os:

DOCTOR JUAN P. [illegible]MOS, director en jefe de bandas y legiones, por sus cátedras en derecho y filosofía y letras, 1.300 pesos; por su jubilación como camarista, 2.000 pesos. Total: 3.300 pesos por mes.

DOCTOR CLODOMIRO ZAVALIA, fascista teórico y presupuestivoro práctico, percibe 500 pesos por gastos de representa ción como decano de la Facultad de Derecho, 675 como profesor, 2.[illegible]00 como camarista jubilado. Total: 3.175 pesos mensuales.

DOCTOR RAMON CASTILLO, campeón de la pena de muerte, 675 pesos como profesor de la Facultad de Derecho, 2.000 por su jubilación como camarista y 1 200 como senador nacional. Total: 3.875 pesos.

«Otro dia ampliaremos esta galería con otros perínclitos y no menos heroicos patriotas que los señalamos hoy a la admiración de las generaciones presentes y futuras».

Falleció el senador Rodriguez Sáa

BUENOS AIRES, 16—Esta mañana falleció en ésta Capital el senador nacional por San Luis Sr. Adolfo Rodriguez Sáa.

Sus restos fueron llevados al Senado donde son velados.

El P. E. ha dictado un decreto ordenando se rindan los honores de práctica durante el velorio y sepelio del extinto.

Como se recordará, no hace mucho, el señor Rodriguez Sáa, sufrió un síncope hallándose en el Senado, y desde entonces permanecía enfermo.

El proceso de los legionarios Fontanella y Uriburu

En la recusación formulada por los defensores de los procesados Fontanella y Uriburu, en los sucesos del día 25 de Mayo contra el Juez Rodriguez Ocampo, este magistrado resolvió excusarse de entender el asunto y pasó las actuaciones al Juez Berruti.

Este a su vez se excusó tambien porqué había omitido opiniones del asunto en conversaciones con uno de los defensores de los procesados y remitió las actuaciones sumariales al doctor Lamarque que sigue en el orden de turno.

Importante transacción inmobiliaria

De acuerdo a lo resuelto oportunamente por el directorio del Banco de la Provincia, el martillero Adolfo N. Casal realizó la subasta del establecimiento de campo «La Favorita», situado en el cuartel 11 del Partido de Chascomús, provincia de Buenos Aires.

El campo vendido tenía una superficie de 22.09 hectáreas y fué adjudicado en la suma de 320.500 pesos, al contado, al señor Ricardo Muñoz, quien compró en comisión.

Reglamentación de la quiniela

No obstante las disposiciones del gobierno y las visitas que ha realizado («pour la galerie») el jefe de policía coronel Pilotto a distintas comisarías para ver si se cumplian aquellas disposiciones, la quiniela se mantiene en todo su apogeo en la mayoria del territorio de la provincia, ante la indiferancia o con la complacencia de las respectivas autoridades.

Una prueba de esta indiferancia, o mejor dicho de este consentimiento oficial la tenemos en Bragado, donde se ha llegado al extremo de que una poderosa agencia de quinielas, ha distribuido una circular impresa, en la que se informa de ciertos detalles de la explotación de este juego.

Dicha circular que es toda una expresión de audacia está consebida en los siguientes términos:

«Desde la fecha: Se abonará a los corredores una comisión máxima del 15 por ciento no pudiendo bajo ningún concepto exceder de ese porcentaje, ni gozará de otras bonificaciones especiales.

«El corredor que fuera despedido por cualquier falta cometida, no podrá entrar al servicio de otra empresa.

«Si un corredor desea por propia voluntad, abandonar la casa, podrá solamente volver a corretear para la misma casa.

«Tres cifras se pagan cuatrocientos pesos.

«Tres cifras no van en redoblona.

«El número de ventaja queda suprimido, respetándose aquellas redoblonas en que esté a la cabeza.

«Las redoblonas se liquidarán sin los picos de centavos.

«Cualquier redoblona se paga el máximo de 800 pesos».

El padrón provincial

Empieza a agitarse el ambiente político, en virtud de que parece ser el propósito del radicalismo de concurrir a las próximas elecciones.

El Comité de la Provincia ha dispuesto que, como medida previa los comités de partido realicen una investigación sobre el estado de los padrones provinciales e informen detalladamente sobre las deficiencias que observen en los mismos.

Por lo pronto ya se han encontrado serias irregularidades en los de Azul, Juarez y Necochea, pues se ha comprobado que en el primero de esos distritos faltan los nombres de 400 ciudadanos, en el segundo 300 y en el tercero 1.000. Esto no ha de extrañar, naturalmente, ya que quienes han confeccionado los padrones son los conservadores, que han tenido buen cuidado de no inscribir a los ciudadanos militantes o simpatizantes conocidos del radicalismo.

En la próxima reapertura del registro electoral tendrán que desaparecer esas deficiencias. El padrón deberá ajustarse mejor a la verdadera expresión democrática, para que no se le pueda tachar de viciado y fraudulento.

El Capital en Giro

Prórroga para el pago del impuesto

El Poder Ejecutivo ha dictado una resolución, por intermedio del Ministerio de Hacienda, ampliando hasta el 30 del corriente el plazo para el pago sin multa del impuesto a los capitales en giro. Vencido dicho plazo, el gravamen deberá ser pagado con los recargos establecidos por la ley respectiva.

Hubo un lance de honor entre dos militares

A causas de publicaciones hechas últimamente por el general Guillermo Valota, en un folleto referente a los sucesos revolucionarios del del 6 de septiembre de 1930, el general Eduardo Fernández Valdez, aludido en las mismas, envió sus representantes al general aludido, solicitándole una retractación de lo afirmado en dicha publicación.

Representaron al general Fernández Valdez los generales Nicolás C. Accame y Enrique Jáuregui, y al general Guillermo Valota los coroneles Carlos Casanova y Joaquin Leiva.

Concertado el lance a pistola, éste se realizó anteayer en una localidad cercana a la capital, sin resultado. Los duelistas se reconciliaron.

FOOTBALL

La Asociación postergó el Campeonato local

Anteayer se reunió el Consejo de la Asociación Maipuense y resolvió, visto el mal estado de los caminos, que imposibilitaría la concurrencia de los equipos de Monsalvo y Armas al Campeonato local, postergar la iniciación de éste hasta que mejoren las condiciones de vialidad, que permitan a los equipos de esos clubs su traslado a Maipú, pues, como es sabido debe efectuarlo en automóviles.

En una próxima reunión la Asociación resolverá sobre la fecha de iniciación del Campeonato.

En esa misma reunión se resolvió conceder la cancha a Independiente el domingo próximo; a Ferroviario el domingo 25, y a San Lorenzo el domingo 2 de Julio.

Independiente enfrentará a Defensores, de Ayacucho

Independiente ofrecerá el domingo a los aficionados locales un encuentro interesante en el match amistoso que sostendrá frente a Defensores, de Ayacucho.

Mañana daremos mayores informes respecto a éste partido, que ha de congregar numeroso público en la cancha oficial.

Periodismo

"La Revista" solicita corresponsal

«La Revista», órgano oficial del Mercado General de Haciendas de Avellaneda, institución ésta que organizó y administra el Gobierno de Buenos Aires conjuntamente con la Soc. Anónima Bolsa de Ganados, necesita en éste Partido un corresponsal-periodista.

Los interesados en conocer el programa a desarrollar en ésta localidad y que deseen solicitar el cargo que se ofrece, pueden dirigirse directamente a la administración de la Revista mencionada, calle Maipú 231, Capital Federal.

SOCIALES

VIAJEROS

De Gral. Guido el comisario de esa localidad señor Aramburu.

Regresó de Buenos Aires el Sr. Vital Delfino.

A Buenos Aires señor Antonio Panebianco.

COMPAÑIA LÍRICA ITALIANA

Como ya dijimos, siempre y cuando se cubra un número razonable de localidades, ha de debutar el martes en nuestro Teatro, la compañia de opera italiana, que dirige el Cav. Marrantti, cuya brillante actuación en Mar del Plata ponen de manifiesto los colegas de aquella ciudad.

La citada compañia, debutará con las operas «I Pagliacci» y «Cavalleria Rusticana», la primera en 2 actos del maestro Leoncavalloy la segunda en un acto, del prestigioso Mascagni. La orquesta compuesta de 10 profesores es dirigida por el Cav. Antonio Marranti.

La presentación escénica es muy suntuosa.

La empresa local del Teatro Italiano, ha resuelto esperar hasta el domingo a la mañana para la anotación de entradas a la función del martes, que será según nos comunica, la única función. Hasta ayer se habian anotado las siguientes personas: Dr. Juan Napolitano y Sra., Eduardo Molins y flia., Alfredo Lafforgue y flia, familia Peruchena, Domingo Rago y flia., Gerónimo Chiaramondia y flia., Vito Spina y Sra., Dr. Mario Monti y Sra.; señores Delfor Galante, Justo M. Barja, H. Motti, Sanz de Diego, Cesar Peruchena, Bartolomé Brigatti, Fidel Carrano y otros.

Espectáculos

Cine Jockey Club

En las secciones matinée y noctutna del domingo próximo será exhibida la notable película «Mata Hari, basada en la historia de la célebre bailarina de ese nombre, fusilada por los aliados durante la pasada guerra, acusada de espía.

Dicha película ha reunido en su interpretación, un selecto grupo de actrices y actores de la pantalla, entre los que figuran: Greta Garbo, Ramón Novarro, Lionel Barrymore, Lewis Stone y otros de no menos renombre.

De los archivos del ministerio de guerra de Francia, se tomaron gran parte de los detalles técnicos destinados a servir de base a «Mata Hari», con Greta Garbo en el rol de la famosa espia de aquel nombre.

Nathalie Bucknail, encargada de investigaciones de los estudios Metro, partió recientemente a Europa, con encargo de obtener documentos y fotografías concernientes a la vida y aventuras de aquella hermosa mujer que fuera ejecutada en Francia después que el consejo de guerra la declaró culpable de espionaje a favor de Alemania.

Según la historia de la Guerra Mundial, Mata Hari era en realidad de origen holandés, aunque se hacía pasar por javanesa, afectando costumbres orientales. Su exótico hechizo le permitía descubrir los secretos más importantes con referencia a los movimientos del ejército francés, colocándola al mismo tiempo fuera del poder de los agentes del servicio secreto.

Ramón Novarro interpreta el papel principal de la cinta frente a Greta Garbo, encarnando el hombre traicionado en su honor y en su confianza por la bella espía...más, por cuyo amor, Mata Hari, se deja aprehender y condenar a muerte.

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra $ 2.00; por cada día siguiente $ 1.00.

AGRADECIMIENTOS: Un peso por cada día de publicación.

✝ **Francisco Colombo**
(Q. E. P. D.)

Falleció el 20 de Junio de 1932

La familia de Colombo invita a sus relaciones a asistir a la misa que, por el eterno descanso del extinto, se rezará en la iglesia local el día 20 del corriente a las 8 horas.

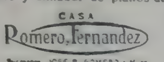
Atención que se agradecerá.

v19j.

Rogelio C. Maliandi

Técnico y afinador de pianos de la

CASA



Se encuentra por breves días en ésta localidad.

Por pedidos dirigirse a nuestro representante: «Casa Alvarez», Maipú.

ej14.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el jueves 15 del corriente, en el local de la Escuela Nº. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del día:

1º.—Memoria y balance.
2º.—Renovación de la Comisión.

Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI
Secretaria

NOTA—No habiendo número reglamentario para realizarla el día fijado, se hará con cualquier número el domingo 17 a la misma hora.

MERCADITO

LA DELICIA

Frutería y fiambrería
— DE —
José Chaar

Conservas y Fiambres de los principales Frigoríficos de la Capital Federal; Surtido permanente de frutas de todas clases. Precios reducidos; Calidad inmejorable. Reparto a domicilio.

U. T. 26 — MAIPU — F. C. S

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexía 401, MAIPU.

CASA

Fco. BERARDONI

COMPRA permanente a los mejores precios: Lechones, Pavitas, Pollos y Huevos.

VENDE todas las tardes a las 17 horas, pan y factura fresca, recien salida del horno, y a pedido se envía a domicilio.

FIAMBRERÍA y FRUTERIA
U. Telef. 31

em11.

No se extrañe....

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

La Sastrería Carrano Hnos.

Siempre se ha distinguido por su esmerada confección, la elegancia en el corte y la alta calidad de sus géneros. Actualmente tiene en existencia un hermoso surtido de

Casimires de Invierno

de la más rigurosa moda y gustos selectos para la confección de TRAJES, SOBRETODOS y PANTALONES.

En existencia siempre, un hermoso surtido de casimires negros.

VISITE NUESTRA CASA.

Precios reducidos

MAIPU — F. C. S

"LA ISAURA"

NAFTA 100 o/o Argentina



La Refinería, instalada en Bahía Blanca, reune los procedimientos y maquinarias más modernas, que se conocen en la industria del petróleo, por lo que puede ofrecer la NAFTA más refinada que se conoce.

Gerónimo Bidabehere

Unico Concesionario en MAIPU — U. Telef, 67

OFRECEMOS;

TRIPAS en madejas muy especiales..... ...	a $ 1.30
ESTUFAS «Calorifix» 60"	a » 38 —
« « 30"	a » 25.—
H S 60"	a » 16 —
« 30"	a » 14.—
ASERRIN en bolsas	a » 2 —
MALTA PALERMO el cajón de 12 botellas...	a » 8.50
YERBA paraguaya marca SAPAC, en cilindritos de un kilo....	a » 1.—
MIEL PURA de abeja, el litro....	a » 1.50

— Comestibles en General —

PREVENIMOS que tratándose de compras AL CONTADO, nuestros precios son iguales a los mejores que se puedan ofrecer en ésta localidad

Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 **Reparto a domicilio**

Casimires y Perramus Ingleses

LEGÍTIMOS

— HALLARA EN LA —



Sastrería La Moda

Visite la Casa y se admirará del selecto surtido recibido directamente de las fábricas inglesas. Novedad! Elegancia! Calidad insuperable!

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S

Talleres Tipográficos LA VOZ

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

U. Telef. 22 - MAIPU

PRECIOS al Contado en Mostrador:

Azúcar Refinería Argentina	$ 0 42	Aceite «La Favorita»:	
Harina 000	« 0 15	suelto, litro	» 0.90
Jabón Frigorífico:		Yerba Paranaguá:	
Barra 0 95 y	« 0 60	Extra	« 0 60
Jabón Común: Barra	« 0.30	Corriente	« 0 40
Vino Río Negro	« 0 40	Arroz Superior	« 0 50
Café Molido:		id. corriente	« 0 40
Suelto, kilo	« 1 —	Velas paquete grande	« 0 25
En latas «Los Chinos»	« 1.40	« « chico 2 por	« 0 25
Especial Familia	« 2 20	Aceite «Cocinero»:	
Escobas 6 hilos	« 0 60	lata 1/2	» 3.90
id. 4 «	« 0 45	« 1/4	« 1.95
Fosforos: 2 cajas	« 0 15	« 1/8	« 1.
Aceite «Cuvillas»:		Grasa Vaca: lata 2 1/2 k.	« 1.10
lata 1/2	» 4 40	« « « 1 «	« 0.40
id. 1/4	2 20	Kerosene suelto litro	« 0.20
id 1/8	« 1.10	« 5 litros	« 0.90
Polvo «Relusol»: lata	« 0 25	« 10 «	« 1.80

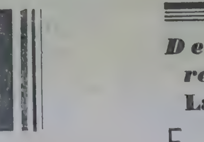
Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ

De precio reducido...
La Batería
FORD

45 pesos

presta largo y eficaz servicio



Lista y colocada con un año de garantía para cualquier marca de Coche.

90 amperes

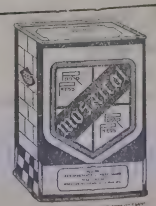
13 placas por elemento

El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.



JOSE VOLPE
U. T. 58
MAIPU F. C. S.



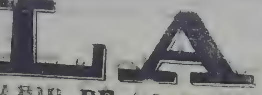
AÑO XXXI

MAIPU, Sábado 17 de Junio de 1933

Número 8701

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Domingo 25 de Junio

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional, sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario.
e5.v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º Remate-Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ é HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legítimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA

Fordson

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario.
e10v14jn

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario.
e1º.J.v7Jl.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

Fruteria El Ahorro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

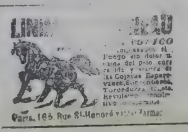
TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 –Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12–$ 24



Colegio 'San José'

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES

Compra-venta de Propiedades

Escritorio Belgrano 328.

MAIPU — F. C. S.

USTED debe probar las

Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y á las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni
e20m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

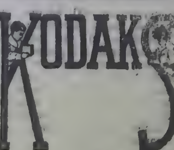
Atendida por el fotógrafo

ALVARO SANZ

de las principales fotografias de la Capital Federal.

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retraros al lapiz y foto-óleo.

Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.



Belgrano 580 y 82 MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— de —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de bena. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S

AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Rock Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7 50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2ª. Categoria $ 6.00 cada uno y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitgui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

La elección de diputados nacionales del año próximo

Cesan 48 diputados de las derechas, 28 opositores y 2 independientes

La próxima renovación legislativa

Que la próxima renonación legislativa tiene una importancia indudable surge del hecho de que deberán elegirse 79 diputados, quedando virtualmente concluída la concordancia parlamentaria en que se apoya el gobierno nacional y abriéndose, de consiguiente, para lo sucesivo, la impresionante incógnita de la situación política futura. Suponiendo,—y admitiendo,—que los comicios de 1934 no excluirán al radicalismo, debe suponerse y admitirse asimismo que ello determinará a las agrupaciones que hoy constituyen la concordancia a no presentarse a librar una batalla electoral de guerillas, como ocurrió en 1931, en que realmente no había adversario, sinó ofreciendo a su vez un frente único conforme a la potencia electoral que se reconoce sin ambages al radicalismo. He aquí, entonces, como los comicios del año próximo destacan una situación política que puede considerarse de definiciones categóricas para los partidos cívicos.

Representantes que cesan en 1934

Pero si analizamos el cuadro de la próxima renovación legislativa veremos que esa importancia aparece más señalada por las bajas que ella determinará numéricamente, en la actual concordancia parlamentaria. Prescindiendo de matemáticas localistas y ateniéndonos a la actuación de cada grupo en la Cámara de Diputados, tenemos el siguiente hecho:

Cesarán en 1934: cuarenta y siete diputados de la concordancia; 28 diputados de la oposición y dos diputados neutrales del antipersonalismo entrerriano. (Hay actualmente dos vacantes, tambien de la concordancia).

Los diputados que cesan en 1934, corresponden a los siguientes distritos electorales:

Capital Federal: Once socialistas y cuatro socialistas independientes. Hay una vacante.

Buenos Aires: Catorce demócratas nacionales y 7 socialistas. Hay una vacante.

Catamarca: 2 antipersonalistas.

Córdoba: 4 demócratas nacionales y 2 socialistas.

Corrientes: 3 demócratas nacionales de diferente denominación local.

Jujuy: 2 demócratas nacionales.

Entre Rios: 2 antipersonalistas y 1 demócrata Nacional.

La Rioja: 2 antipersonalistas.

Mendoza -2 demócratas nacionales y un socialista.

Salta: 2 demócratas nacionales y 1 antipersonalista.

San Juan: 2 antipersonalistas.

Santa Fé: 7 demócratas progresistas y 2 antipersonalistas.

Santiago del Estero: 2 antipersonalistas y 1 demócrata nacional.

Tucumán: 2 demócratas nacionales y 1 de la Defensa Provincial.

La provincia ee San Luis no será convocada, pues sus tres diputados cesan en 1936.

Las perspectivas comiciales

De acuerdo con el cuadro anterior, el sector concordancista de la Cámara de Diputados contará con cuarenta y cinco diputados, la oposición definida con 30 y la neutralidad, esto es el impersonalismo entrerriano, con 4. Tiene o no tiene señalada importancia para el futuro político del pais la elección de 1934? ¿Son o no son vitales para la acción del radicalismo esos comicios? Contestar a estas preguntas no es difícil. Cualquier cálculo o pronostico que se haga sobre esos comicios asignando al radicalismo 30 diputados sobre un total de 79. advertirá que la composición de la Cámara cambiará fundamentalmente de fisonomía no ya porque la oposición actual abarcará a sesenta legisladores sobre 158. sino porque es posible que una vez reincorporado el radicalismo a la vida cívica y disponiendo de la alta tribuna palamentaria, los núcleos impersonalista que han formado en la concordancia al solo efecto de cimentan la normalidad cnstitucional deberán necesariamente volver al organismo del que surgieron puesto que ya no habrá de ser posible excusar disidencias en nombre de personalismos.

El socialismo y la abstención radical

Lo que van ganando los rojos

A fin de que nuestros lectores conozcan el «motivo» de la «solidaridad democrática» que ofrecen los socialistas rojos a la U. C. R., publicamos a continuación un cuadro demostrativo de lo que gana el socialismo con la abstención del radicalismo, cuadro que no necesita comentarios:

2 senadores nacionales—al año $ 36.000; en 4 años $ 144.000.

40 diputados nacionales—al año $ 720.000; en 4 años $ 2.880 000.

15 concejales metropolitanos—al año $ 108.000: en 4 años $ 432.000.

Asignación total de éstos representantes socialistas en 4 años $ 3.456.000; como la mitad de los sueldos de los mismos debe ingresar a la Caja del Partido Socialista, tenemos que ésta en 4 años, se beneficia con la bonita y respetable suma de $ 1.728.000 m/n.

Este es el motivo social, político y sobre todo económico que induce a los empresarios del socialismo «viejo», para declararse partidarios del radicalismo, en ésta hora y dificil por que atraviesa, instándolo a que se mantenga en su actitud intransigente frente al actual gobierno, para poder seguir usufructuando de los beneficios que le acuerda la abstención radical.

U. Cívica Radical

Reunión del Comité local

Presidido por el señor Eduardo Molins reuniose ayer el comité local de la Unión Cívica Radical.

Antes de iniciarse la sesión, y a moción de los señor Dr. Napolitano y Molins, respectivamente, los miembros del comité presentes, se pusieron de pié en homenaje a la memoria de los correligionarios fallecidos, D. Marcos Fontana y D. Antonio A. Vertullo, éste último en Bahía Blanca.

Despues de darse lectura a la correspondencia venida del Comité Central y otros de la Provincia, se resolvieron diversos asuntos, entre otros los ciguientes:

Realizar, el 5 de Julio próximo, aniversario del fallecimiento del que fué presidente del comité y diputado nacional D. Martin Rappallini, un acto recordatorio a su memoria en la necrópolis local y colocar flores sobre el mausoleo que guarda sus restos.

Contribuir con una suma de dinero a la colecta que realiza el Comite Central en favor de las familias de los correligionarios que aun permanecen detenidos a raiz de los sucesos de Diciembre último.

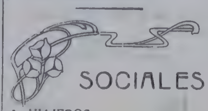
Reanudar el cobro de las cuotas mensuales a los afiliados al comité local.

Las compañias populares de servicios públicos

Una delegación de representantes de compañías populares de electricidad de diversas localidades de la provincia, se entrevistó anteayer con el presidente de la Cámara de Diputados con el objeto de interesar a dicho legislador en la sanción del proyecto presentado por el ex diputado Dr. Humberto Campagnale, por el que se permite a las municipalidades asociarse a las compañías anónimas o cooperativas con personería jurídica, de caracter popular, destinadas a servicios públicos y especialmente los de provisión de energía eléctrica.

Con ese motivo le fué entregada una nota en la que se expresa el anhelo de las poblaciones de que sea aprobado el proyecto Campanale.

El Dr. Berro prometió á la delegación, ocuparse preferentemente del asunto, al que prestará la mayor atención.



.*. VIAJEROS

De Buenos Aires la señorita Amalia Nélida Delgado Rodas, quien se hospeda en casa del Dr. Napolitano.

Regresó a Gral Guido el comisario de policia de ese punto Sr. Aramburu.

. CORPUS CRISTI

Con toda solemnidad se llevaron a cabo anteayer en la iglesia parroquial, las ceremonias en honor del Corpus Cristi.

Las misas de la mañana congregaron en el templo a gran número de fieles, estando los cánticos a cargo del coro de las Hijas de Maria.

Por la tarde se realizó la procesión por la plaza San Martin, acto, que a pesar del día inclemente, resultó muy concurrido. Asistieron a él, además de las congregaciones parroquiales, cuyos componentes ostentaban sus respectivos distintivos, numeroso público.

El Santísimo, conducido bajo el palio por el R. P. Golet, fué expuesto en el sitial que, adornado con arte y buen gusto, se había levantado en el centro de la plaza, y desde allí el sacerdote impartió la bendición a los fieles, regresando luego la columna al templo.

Los concurrentes a estos actos felicitaron al señor cura parroco por el éxito de los cultos celebrados, que demuestra su preocupación y actividad en el desempeño de su sagrada misión.

Suspensión de los remates judiciales

La crisis financiera que afecta nuestra economía bajo todos sus aspectos ha dado lugar a que fueran muchos los bienes hipotecados que no puedan responder a los servicios que les corresponden por cuyo motivo son llevados judicialmente al trance de remate.

Teniendo en cuenta esta circunstancia, el Congreso ha aprobado un proyecto por el cual se suspenden por 60 dias los remates judiciales hipotecarios, en todos los juicios en que se subasten bienes del deudor, salvo acuerdo de éste último.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 mujer natural.

FOOTBALL

Mañana enfrentará Independiente a Defensores de Ayacucho

Siempre que el tiempo no se oponga, mañana a la tarde se realizará en la cancha de la Asociación, el partido amistoso concertado entre las primeras escuadras de los clubs Independiente, de ésta, y Defensores de Ayacucho.

Dado los valores del team visitante, conocidos por nuestros aficionados que ya lo han visto actuar en Maipú, es posible anticipar que el partido de mañana ha de despertar el máximo de interés, pues se prevé una lucha reñida y de acciones movidas.

Defensores fué campeón de Ayacucho y a principios del año ppdo. venció a Independiente, pero desde entonces a ahora el equipo albi-celeste ha hecho señalados progresos, lo que implica a afirmar que sabrá hacer hn buen partido frente a su aguerrido adversario.

Todo depende que el mal tiempo no sea un inconveniente para la realización del partido.

Independiente formará como sigue:

Giménez
Spina Galletti
Corbalán Galante Quinteros
Ruggeri Giacondino Benito
Chiaramondia Spina

El partido se iniciará a las 14.30 horas en punto.

Actuará de referée el señor José Rondina.

Match preliminar

El encuentro preliminar de la tarde estará a cargo de las 2as. de Independiente y Ferroviario, cuyos equipos formarán del modo siguiente:

FERROVIARIO

Alvarez—A. De Mare y N. Pavón

Espectáculos

"Mata-Hari"

La producción cinematográfica del epígrafe, que se exhibirá mañana en las secciones matinée y nocturna del cine Jockey Club, viene precedida de un prestigio excepcional abonado por las numerosas estrellas y ases de primera magnitud que integran su reparto. Greta Garbo, la insuperable y hermosa intérprete de films de gran éxito; Ramón Novarro, el triunfador de «Ben Hur»; Lionel Barrymores, Lewis Stone, el veterano actor; Karen Morley, la hermosa Sonia de «Arsene Lupin»; Alec B. Francis, el viejo actor, y otros artistas de no menos renombre, se hallan reunidos en la interpretación de «Mata-Hari» que es el drama real de una gran espía, de una espía astuta que no supo sobreponerse a una pasión avasalladora, que le fué fatal.

Esta película consta de 10 actos y es sonora, hablada y cantada.

Desde mañana las funciones se iniciarán: el matinée a las 17.30 horas, y por la noche a las 21 horas.

—Capra, Arrieta y López—Palavecino, Adami, Campagna, Demare y Loyza

INDEPENDIENTE

Bufarini— Argel y Barrios—Bufarini, Lagruta y Spina Chiaramondia, Bidabehere, Pajón, Di Paolo y Chaar.

Este encuentro se iniciará a las 12.45 en punto, por lo que se encarece a los jugadores puntual asistencia.

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra $ 2.00; por cada día siguiente $ 1.00.

AGRADECIMIENTOS: Un peso por cada día de publicación.

Francisco Colombo

(Q. E. P. D.)

Falleció el 20 de Junio de 1932

La familia de Colombo invita a sus relaciones a asistir a la misa que, por el eterno descanso del extinto, se rezará en la iglesia local el día 20 del corriente a las 8 horas.

Atención que se agradecerá.

v19j.

Sociedad "Pro Niños Pobres"

Convocatoria a Asamblea

Se invita a los señores socios a la Asamblea general que tendrá lugar el día 18 del corriente, en el local de la Escuela Nº. 1 a las 14 horas a fin de tratar la siguiente orden del día:

1º.—Memoria y balance.

2º.—Renovación de la Comisión.

Se ruega puntual asistencia.

ANGELA M. M. R. DE DI GERARDI

Secretaria

AÑO XXXI — MAIPU, Lunes 19 de Junio de 1933 — Número 8702

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENT...
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Domingo 25 de Junio

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara remalará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5.v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º Remate Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Anotaciones hasta la fecha:

166 Vacas gordas

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ É HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legítimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario.

e10v14jn

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario.

e1º.J.v7Jl.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

Fraternidad E Ahorro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU. —

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 - Semestre $ 10.80
Año $. 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12
año ...



Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES

Compra-venta de Propiedades

Escritorio Belgrano 328.

MAIPU — F. C. S.

USTED debe probar las

Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni e30m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

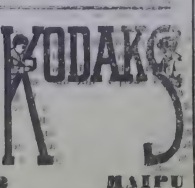
Atendida por el fotógrafo

ALVARO SANZ

de las principales fotografias de la Capital Federal

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retratos al lapiz y foto-óleo.

Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.



Belgrano 580 y 82 — **MAIPU**

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado, sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta ... na. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — **MAIPU - F. C. S.**

AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Rock Barreados (Bataraz)

Precios: 1º. Categoría $ 8.00 cada uno y $ 7.50 ... más de uno y por cualquier número. 2ª Categoría $ 6.00 ... y por cualquier número

Flete y embalaje por cuenta del comprador

PEDIDOS A

Félix Gochitegui

SANTO DOMINGO, F. C. S

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

LA VOZ

Maipú, Junio 19 de 1933

Gotas de tinta

Asistía recientemente el doctor Honorio Pueyrredón a una reunión social en casa de una distinguida matrona, cuyos salones frecuentan politicos de alta sociabilidad y que gusta de conversación intencionada con vinculaciones a la actualidad palpitante. La dueña de casa dirigió al doctor Pueyrredón esta frase socarrona: «Me han dicho que es usted muy amigo del gobernador de Buenos Aires, don Federico Martinez de Hoz...»

«Efectivamente, señora, respondió el aludido, tan amigo soy que actualmente está ocupando una casa mía en La Plata y jamás he pensado en cobrarle alquiler....»

Vanguardia radical, se llama un cuerpo que se constituirá en la capital federal y tal vez tambien, en el interior. Después de la Legión Cívica y de los Guardias Rojas, las Vanguardias son el tercer cuerpo que aparece en el escenario nacional. Si el gobierno hubiese sentado un precedente de energía disolviendo la Legión Cívica, no asistiríamos al nacimiento de los restantes cuerpos. Empero, aquella justifica a estos otros.

Después de ser privado de su libertad por espacio de casi dos meses, ha sido excarcelado el doctor Mario Posse, vice presidente de la convención de la Unión Cívica Radical de la Capital, detenido a raiz de los sucesos del 25 de Mayo.

El juez dispone su libertad «por no existir méritos para que continuara detenido»...

¡Bonita manera de apagar faroles!

Los «demócratas» nacionales han rechazado la renuncia del presidente doctor Patrón Costas, designando una comisión para que se traslade a Salta y le solicite el retiro de su dimisión.

Entre los comisionados figura el ingeniero Dubau, el mismo a quien no hace muchos años veíamos en las convenciones radicales de la 5ª. Sección, representando a General Lavalle.

La medida adoptada por los «demócratas», significa decir que todavía no se han atrevido a romper fuego con general-ingeniero.

Censo ganadero nacional

Se levantará el 1· de Julio próximo en todo el pais

La Dirección General de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura, en cumplimiento de lo dispuesto en la ley 11.563, procederá a efectuar la estadística ganadera en todo el país el 1º del mes próximo, a cuyo efecto ha hecho un llamado a los estancieros, granjeros, chacareros y trabajadores rurales, para que presten su apoyo.

La estadística ganadera no persigue propósitos impositivos de ningún género, pues está inspirada únicamente en el deseo de ejecutar un trabajo estadístico que servirá para prestar servicios a los que se dedican a la ganaderia, en su faz técnica y comercial.

La libreta que ha sido entregada a los ganaderos en general deberá ser devuelta antes del 5 de julio, a más tardar, a cuyo efecto deberán entregarse a la oficina de correos o estafeta más próxima, previo recibo.

Congreso de la prensa radical

Se realizará el 7 de Julio

La comisión del congreso de Prensa Partidaria, designada por el comité Radical de la Provincia, que integran los señores ingeniero Ernesto C. Boatti, doctor Julio P. Aramburu y doctor José A. Leiva, ha resuelto invitar a todos los diarios y periódicos adheridos oportunamente, a la sesión inaugural que se celebrará el dia 7 de Julio próximo a las 10 horas en el local del Comité de la Provincia, calle Rivadavia 1906, de la capital federal

A la sesión inaugural serán invitados los miembros del comité nacional y de la provincia.

El 9 de Julio

Habra desfile militar en Buenos Aires

Ha quedado dispuesto que al cumplirse el 117 aniversario de la jura de la Independecia, el 9 de Julio próximo, se realice la gran formación y despliegue militar.

En total intervendrán 10.000 hombres del ejército y la armada que desfilarán en la Avenida Alvear en Palermo.

Las perspectivas agrícolas

Son promisoras

Como los hace habitualmente, el Banco de la Provincia de Buenos Aires ha dado a publicidad su informes mensual correspondiente al mes de Mayo último sobre el estado de las industrias agropecuarias en Buenos Aires

En lo que se refiere a la zona a que corresponde Tandil, el informe dice:

«Se generalizan los trabajos de roturación y preparación de la tierra. Las perpectivas son buenas. Los sembrados de avena y cebada dedicados para pastoreo, se encuetran en plena germinación favorecidos por la humedad del suelo y el clima benigno. Se está recolectando el maiz, habiéndose tenido que suspender los trabajos en varios puntos por las grandes precipitaciones pluviales.

En el partido de Maipú se considera perjudicado por esa causa un 50 por ciento, pues las espigas desprendidas de la planta, brotan en el suelo.

Sociedad Pro-Niños Pobres

Nueva Comisión Directiva

Celebró ayer su asamblea anual la sociedad Pro-Niños Pobres, cuya comisión está integrada por docentes del distrito.

Despues de leerse y aprobarse la memoria y balance del ejercicio vencido, se procedió a elegir nueva comisión directiva, la que quedó constituida como sigue:

Presidenta, Sra. Ana Revilla de Meana.

Vice-Presidenta, Sra. Adelina Murias de Lamarque.

Secretaria, Sra. Angela M. M. R. de Di Gerardi.

Pro-secretaria, Sta. Ofelia P. Filleaudeau.

Tesorera, Sta. Maria Felisa Galletti.

Pro-Tesorera, Sta. Delfina Boly.

Vocales: Sras. Catalina D'G. de di Rago, Atilia V. R. de Marino, Rosa E. de Russo, Maria T. E. de Spina y Stas. Alida Peruchena, Maria Guma y Fortunata Alvarez.

Un maestro de S. Fé

Gana menos que un ordenanza municipal

En el Cine Astral de la ciudad de Santa Fé, tuvo lugar ayer el gran mitin del magisterio, con el objeto de protestar contra el largo atraso que sufre el pago de los sueldos de los maestros santafecinos.

Una sala rebozante de concurrencia siguió con interés y con calor los discursos de los distintos oradores.

Se lanzó la idea de dirigirse al gobierno de la nación y solicitarle que destine una parte de los 50 millones de pesos que todos los años le entran en las arcas del Estado, en concepto de impuesto a las transacciones y a la renta.

Un orador recordó que los maestros santafecinos ganan menos que un ordenanza de la Municipalidad de Rosario, con el agravante de que los ordenanzas cobran casi al día, mientras los maestros hace meses que no saben lo que es cobrar un peso.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Miguel Sasiain, 83 años, español.

Espectáculos

El debut de mañana

Mañana debutará con «I Pagliacci» y «Cavalleria Rusticana» la compañia de opera Italiana que dirige el Cav. Marranti, que de paso para Tandil, dará su única función en Maipú. Se presenta pues, una oportunidad para que nuestro público pueda ver á una buena compañia desempeñarse en dos hermosas operas de prectigiosos compositores, como Leoncavallo y Mascagni. Para nuestro pueblo es auspicioso que arribe un elenco como el que debutará mañana, el que además de estar compuesto por destacados elementos artisticos trae una orquesta de 10 profesores, bajo la dirección del prestigioso maestro Cav. Marranti.

Los aficionados al arte lírico, no serán defraudados, puesto que esta compañia acaba de hacer una temporada en Mar del Plata con todo éxito. Debemos tener en cuenta que elencos de esta naturaleza, pocas veces han de actuar en ésta, especialmente en su género. Maipú, hace varios años que no ve actuar en su Teatro una compañia de opera y es de esperar que la que veremos y oiremos mañana, ha de tener un auditorio que responda ampliamente a la cultura de nuestro pueblo, siempre amante a lo bueno.

Los precios que se han fijado para esta única función son muy razonables, teniendo en cuenta la calidad del espectáculo que se ofrerá.

FOOTBALL

Independiente venció a Defensores de Ayacucho por 1 goal a 0

Tal como lo habíamos previsto, resultó el match entre las primeras escuadras de Independiente local y Defensores de Ayacucho, que se llevó a cabo ayer a la tarde en el field de la Asociación.

A las órdenes del referée Dr. Miguel Iturralde alistáronse los cuadros en la forma siguiente:

INDEPENDIENTE — Gimenez Galletti y Spina Miguel—Quinteros, Galante y Corbalán—Spina Carlos, Ruggeri, Giacondino, Benito y Chiaramondía.

DEFENSORES, de Ayacucho—Gotardo Flematti—Hector García y Pavacich—Contino, Poderoso y Casas—Eeugui, Belacin, Barraza, Aiello y Aiello.

Iniciado el juego, a los pocos instantes se registraron dos jugadas que estuvieron a punto de hacer caer las dos vallas. La primera fué despues de un peloteo frente al arco de Maipú; Gimenez salió y rechazó un tiro con los puños; la pelota volvió a la cancha pero fué tomada por uno de los punteros visitantes quien tiró al arco local; Giménez impedido por el sol no pudo ver la pelota y esta iba a entrar al arco, cuando Miguel Spina, con un golpe de cabeza logró rechazar la ball, salvando así su valla de una inminente caída. La oportuna y eficaz intervención del zaguero fue premiada con abundantes aplausos.

Inmediatamente de esa jugada, los locales llevaron un avance, que remató Giacondino con un fuerte tiro que pegó en el travesaño volviendo la pelota a la cancha, tomola nuevamente Giacondino y el fuerte tiro de éste dió en la arista inferior del travesaño y rebotó en el suelo junto a la linea del goal, siendo luego tomada por el arquero visitante.

Se sucedieron a estas muchos y peligrosos avances, con jugadas rápidas y enérgicas, por lo que las respectivas defensas tuvieron abundante y pesada tarea. Los avances de los visitantes eran, empero, más peligrosos, pues tiraban con más frecuencia al arco, pero Gimenez supo, en todas las oportunidades, detener los tiros que se le hacían hacia todos los ángulos de su valla, siendo muy aplaudido por el público.

Como a los 35 minutos Independiente abrió el score a su favor. Chiaramondía, desde la esquina del area penal shotea un centro bajo, la pelota se infiltra por entre la defensa visitante y es tomada por SPINA! Carlos, quien se hallaba a la espectativa a unos dos metros del arco y con un tiro corto y razante hizo llegar la pelota a la red.

Sin otras alternativas finalizó el primer tiempo.

El segundo periodo se caracteriza por el inusitado empuje de los visitantes, deseosos de desempatar y llegar al triunfo. Su linea delantera formada por muchachos ágiles, veloces y buenos shoteadores, llevaban continuas cargas contra la valla local, pero se estrellaron contra la muralla que le opuso la defensa local, de la que es justo decir sobresalieron netamente el arquero Gimenez y el back Spina, quienes ayer fueron los hombres de la cancha.

No significa ésto decir que la delantera de Independiente se mantuviera inactiva; al contrario llevaron tambien repetidos avances, poniendo en peligro varias veces la valla de los visitantes.

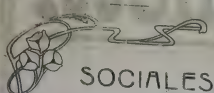
El deseo de éstos de ganar o por lo menos igualar posiciones, hizo que el juego se mantuviera en todo momento movido, dando lugar a interesantes jugadas que entusiasmaron en grado sumo al público que presenciaba el encuentro, y que no escatimó sus aplausos a los buenos jugadores.

Al sonar el silbato final el score no había variado.

El resultado fué, pues:

INDEPENDIENTE	1 goal
DEFENSORES	0 «

Hasta hoy y además de la nómina ya publicada en nuestro número del sábado, habían retirado localidades: Florentino Imbaldi y Sra., Eduardo J. Parisi y Sra., Antonio L. Agüero y Sra., Gerónimo Bidabehere y ... Juan Ferrer y Sra. Pablo Di Gerardi y Sra., Antonio Galletti y fiia., Gervasio Meana, Juan Ripodas, etc.



SOCIALES

VIAJEROS

De Tandil regresó la señorita Amalia Cabrera.

A General Madariaga regresó la docente señorita Matilde de la Canal.

POR EL CINE

La exhibición de la notable película «Mata-Hari» congregó, en las dos secciones del cine Jockey Club, un público numeroso, entre el cual vimos representadas a las siguientes familias:

Lafforgue, Monti, Peruchena, Marino, Montaldo, Parisí, Russo, Ibarguengoitía, Capitani, Macchi, Bidabehere, Rago, Alzaibar, Galletti, Imbaldi, Giorgis, D'Amico, Filleaudeau, Endriksen, Molins, Spina, Macchi, Rech, Pajón, Mazzini, Rago, De la Canal y otras.

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra $ 2.00; por cada día siguiente $ 1.00.

AGRADECIMIENTOS: Un peso por cada día de publicación.

✝ **Francisco Colombo**
(Q. E. P. D.)

Falleció el 20 de Junio de 1932

La familia de Colombo invita a sus relaciones a asistir a la misa que, por el eterno descanso del extinto, se rezará en la iglesia local el día 20 del corriente a las 8 horas.

Atención que se agradecerá.

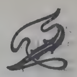
v19j.

Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

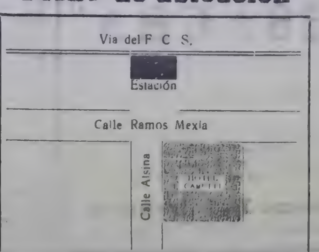
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO No. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**



RADIOS

Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswik, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI.

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU



Margarita S de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda clase de trabajos ortopédicos.

Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.— Maipú



IMPRENTA
PAPELERIA

LA VOZ

IMPRESIONES EN GENERAL

U. Telef. 1

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

AÑO XXXI — MAIPU, Martes 20 de Junio de 1933 — Número 8703

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Domingo 25 de Junio

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario.

e5.v23Jl.

Eduardo Molins

En Maipù

5º Remate Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Anotaciones hasta la fecha:

160 VACUNOS 160

100 vacas gordas
20 id secas
40 novillitos de 1 y 1/2 años

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551. U. T. 15.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esá Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legítimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Dolores, Mayo cinco de 1933 — *Teodoro Arrieta Vidal*, secretario.

e10v14jn

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.- Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario.

e1º.J.v7Jl.

Fruta especial

Naranjas. Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

Fruteria El Ahorro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80
Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12 - año $ 24

LINIMENTO GENEAU

MARCA
DE FABRA

Solo TOPICO reemplazando al Fuego sin dolor ni caida del pelo, cura rapida y segura de las Cojeras. Esparavanes, Sobrehuesos, Torceduras etc., etc. Revulsivo y resolutivo inmejorable.

Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacias

Colegio 'San José'

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES

Compra-venta de Propiedades

Escritorio Belgrano 328.

MAIPU — F. C. S

USTED debe probar las

Empanadas Berardoni

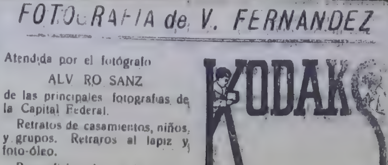
Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni

e20m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ



Atendida por el fotógrafo

ALVARO SANZ

de las principales fotografias de la Capital Federal.

Retratos de casamientos, niños, y grupos. Retratos al lapiz y foto-óleo.

Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.

KODAKS

Belgrano 580 y 82 — **MAIPU**

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz ... sémola, harina de maiz ... y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, facturas de ... ra calidad todos los dias. Vent... ... Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

... **MAIPU - F. C. ...**

AVES DE RAZA

Plymohut Rck Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Ro... Barreados (Bataraz)

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada uno y por cualquier número

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix G. chit gu.

SANTO DOMINGO, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

LA VOZ

Maipú, Junio 20 de 1933

Elogio de la parrillada

El distinguido y destacado intelectual, médico y profesor Doctor Pedro Escudero, hace en el número de ayer del diario «La Prensa», el elogio de la parrillada, pero no de la que van mezcladas facturas de cerdos y achuras, sino de la carne asada en la parrilla. sostiene la necesidad de comer carne. pues su uso no acarrea ningun mal y su abstinencia sistemática puede provocar consecuencias desagradables algunas veces y muy graves algunas otras. La alimentación exige, dice, la ingestión de albúminas de procedencia animal: carne, leche y derivados, huevos; quien no ingiera alguno de los tres alimentos, va irremisiblemente a la disminución orgánica primero, a la enfermedad despues.

Un litro de buena leche, tiene 35 gramos de albúminas; esta misma cantidad puede obtenerse con 175 gramos de carnasa de novillo, cantidad suficiente para un suculento bife a la plancha. Como no bastan 35 gramos de albúmina animal para la ración diaria, se concibe como es muy facil estar en déficit de las albúminas cuando se suprime la carne de la alimentación; sostiene que la carne es un alimento obligado del hombre sano.

Asar la carne a la parilla, es el mejor sistema de ingerirla con provecho. La parrilla, no debe ser de lata o fierro acanalado; ella debe ser de enrejado de alambre para poder exponer toda la carne a la acción del fuego y su jugo debe ser contenido en la costra protectora que debe tratar de formarse por la acción del fuego, cuyo grosor se forma segun el trozo de carne.

Despues de abundar en consideraciones sobre el sabor y bondad de esta forma de ingerir carne, que no mencionamos por su extensión, transcribimos a continuación sus últimos párrafos:

«A las madres que ven a sus hijos desarrollarse paliduchos, con sus piernitas delgadas, inapetentes a fuerza de comer chocolatines; a las mozas que ocultan su anemia con el carmin que cubre sus labios y sus mejillas, pero que caminan sin garbo, porque una voz imperiosa las llama al reposo; a los jóvenes que van al empleo o a las academias, caídos los hombres, indiferente la mirada al estrépito de la ciudad, arrastrando los tacones como si fueran de plomo, porque no tienen el vigor de sus años; a los pobres, humildes obreros, que comen al pié del trabajo la vianda fría preparada la noche anterior, porque creen hacer un ahorro, pero que van apagándose sin un destello de rebelión; a las madres que gestan y trabajan a un tiempo, y que en cada hijo que entregan a la patria en vez de reverdecer se marchitan; a los desventurados conscriptos despedidos de las filas por que son inaptos para cargar un fusil sobre sus hombros descarnados; a los intelectuales que ven mermar los frutos de su cerebro, como merman los frutos de las tierras mal abonadas, a todos ellos les recordamos esta verdad: por encima de todas las teorias médicas está la experiencia de los siglos: La carne es una fuente inagotable de energías.»

Los trenes viveros

Su gira por las linea del Ferrocarril Sud

Todo un éxito de organización y de beneficiosos efectos están resultando la circulación de los Trenes Viveros que la Dirección de Agricultura de la Provincia viene corriendo por las líneas de los ferrocarriles Sud y Oeste.

El público acoge con beneplácito la empeñosa acción de fomento del cultivo del arbol y en las estaciones de escala se disputa la seleccionada producción de los Viveros Oficiales de la Provincia, adquiriendo grandes partidas de plantas frutales y forestales.

Los bajos precios asignados son un acicate que decide en muchos casos a los remisos.

Tren Vivero de Guido a Maipú y de Vidal a Tandil. Estará en: Guido el 27 y 28 de Junio; en Maipú el 29 y 30; en Vidal el 1º. de Julio; en Pirán el 2, en Armas el 3 y 4; en Maipú el 5; en Fair el 6 y 7; en Ayacucho el 8; en Iraola el 9, 10 y 11; en Tandil el 11, 12 y 13 de Julio.

Todo induce a suponer idéntico auspicio público para estos nuevos convoyes, en virtud de atravesar una zona extraordinariamente apta para cultivos de esta naturaleza y máxime si se considera que serán aprovisionados en la Escuela de Fruticulcura de Dolores y Coronel Vidal; establecimientos que se destacan especialmente por lo seleccionado de su producción de frutales y forestales en general.

Los interesados en conocer detalles sobre las especies de plantas en venta y sus respectivos precios, pueden solicitar el Catálogo General que se remite a vuelta de correo adjuntando 0.30 centavos en estampillas para gastos de envio.

Víctimas de braseros de carbón

Un hombre falleció anteayer en Buenos Aires como consecuencia de los gases desprendidos de un brasero que se hallaba en la habitación a la que penetró a escribir una carta con solo permanecer breves minutos. Esta es una nueva víctima que suma a las muchas producidas por la imprudencia, porque no en otra forma puede calificarse el uso del carbón en la forma de que nos ocupamos, cuando a diario se están palpando sus desdichadas consecuencias.

La iniciación de los frios intensos, que parece manifestarse ya en toda su importancia, pone de actualidad otra vez la advertencia que anualmente formulan la mayor parte de los diarios, llamando la atención a las familias sobre el peligro que entraña el uso del carbón en los braseros.

Como se vé, es un peligro mortal, del cual la víctima no se percata en ningún momento. La asfixia se produce casi sin que sus síntomas sean advertidos, debiéndose a ello el número de muertes que anualmente se producen por la influencia de este factor.

Es menester, en consecuencia, no descuidar la sugestión que surge de estos dolorosos casos y tener presente que del uso del carbón pueden resultar consecuencias mucho más graves y dolorosa que las que se procuran evitar con su uso.

Gotas de tinta

¡Una «manga»! Y que «manga» es la que el P. E. le tira al Congreso. Quince millones de pesos para combatir la langosta.

Como se ve, la «manga» es mucho más nutrida que todas las mangas que fueron a la Capital, el último verano, a saludar al ministro de Agricultura. ¡Va a ser un 6 de septiembre langosticida!

— —

«No puede durar la trágica desorganización del mundo», dijo McDonald al inaugurar la conferencia económica mundial.

Lo sabíamos, y con más razón desde que fijamos los ojos en nuestro país. Porque esto tampoco puede durar.

— —

El radicalismo colocó en pocos días la totalidad de sus bonos de cooperación partidaria: veinte y tantos miles de pesos. En cambio, una asociación militarizada inició una subscripción pública para recaudar fondos con destino a la adquisición de uniformes y otros elementos, y no ha reunido hasta ahora sino una suma ínfima. Parece que la exaltación de mucha gente se apacigua si le tocan el bolsillo... En lo que respecta a la colocación de los bonos radicajes, rápida y fácil, habla con elocuencia en números del auspicio popular.

— —

Garamendi vuela hacia Rio de Janeiro sobre el avión «Tenga Confianza». ¿Que proposito habrá perseguido el piloto al bautizarlo así? Pasear la frase que acompañó en su éxito al Empréstito Patriótico?.

Espectáculos

El debut de esta noche

"I Pagliacci" y "Cavalleria Rusticana"

Como hemos venido informando, ésta noche debutará en el teatro la compañía italiana de ópera que dirige el maestro Marranti.

Nos hemos ocupado ya de las cualidades artísticas del conjunto que nos visita, el que ha tenido un resonante éxito en Mar del Plata, donde acaba de realizar nna serie de funciones. Además, cada uno de sus componentes ha actuado en los elencos de teatros de la Capital Federal, donde gozan de justificada fama como cantantes.

La compañía ha elegido dos dc las más populares y celebradas obras del arte lírico italiano para representar en Maipú y el solo título de ellas basta para interesar al público a verlas y oirlas. Son éstas la ópera en 2 actos «I Pagliacci», del maestro Leoncavallo estando el rol de protagonista a cargo del tenor Finello, y «Cavallería Rusticana», la hermosa opera en 1 acto del maestro Mascagani, en la que el tenor Francisco Botiffoll tiene el rol de Turiddu.

Una orquesta de diez ejecutantes bajo la competente dirección del maestro Marranti, tendrá a su cargo la parte musical de las obras.

El reparto de las mismas es como sigue:

I PAGLIACCI—Nedda, Aurelia Francheschini — Cannio, Antonio Finello—Tonio, Amancio Molina —Silvio, Edmundo Rigazzi—Arlechino, Carlos Kronental.

CAVALLERIA RUSTICANA — Santuzza, Amalia Bértola—Turiddu, Francisco Botifoll—Lola, Aurelia Franceschini Alfio, Amancio Molina—Mamma Lucía, Anita Galleani—Coro general.

—Nos comunica la empresa del teatro que para comodidad y confort del público, se ha colocado una puerta de hule a la entrada del salón, lo que con la calefacción instalada, atemperará los efectos del frio.

Crónica policial

Falleció ayer el sargento Agüero

Víctima de un accidente ferroviario en Santo Domingo

Ayer tocóle la mala suerte al sargento Gerónimo Agüero, del personal de nuestra Comisaría, pagar con su vida la investidura que representaba. El destino le fué siempre adverso a este humilde servidor, muchas veces lo hemos visto de pié, alto y erguido como un ideal, advirtiendo a sus semejantes la proximidad del audaz conquistador del progreso, para que se pusieran a cubierto de cualquier peligro. Y ayer, cuando luego de terminar una comisión ordenada por la superioridad, intentó tomar el tren en la estación de Santo Domingo y regresar así a Segurola, jurisdicción a su cargo, resbalóse del estribo del convoy, cayendo bajo las ruedas del mismo, las que le destrozaron completamente sus extremidades inferiores, produciéndose su deceso en el acto.

El sargento Agüero, que fué leal y sencillo, funcionario pundonoroso, cualidades estas que dicen claramente lo que importa su pérdida para la institución que representaba y para el pueblo de Maipú tambien. Sus restos fueron velados en la Comisaria local donde hizo guardia de honor el personal de la misma y a las diez horas de hoy fué llevado a la necrópolis local, donde recibió sepultura, siendo acompañado por superiores, subalternos y amigos.

Paz en su tumba.

SOCIALES

*** ENFERMO

Es grave el estado del vecino D. Antonio Carrica.

FOOTBALL

Malos perdedores

Malos perdedores, no pueden ser buenos ganadores. Tales deben ser los jugadores de Ayacucho que estuvieron en ésta el domingo pasado y que fueron vencidos por Independiente. Decimos ésto ateniéndonos a la crónica que hace un colega de aquella localidad, y en la que se ataca, en términos por demás censurables, al referée que actuó en ese partido, que lo fué el Dr. Miguel Iturralde.

En esa «crónica» sólo se dedican cuatro frases al desarrollo del match, pero se toma media columna para atacar al referée que, dice, «constituyó un factor primordial del triunfo obtenido por el cuadro de Independiente». Luego agrega el «cronista» una serie de sandeces y palabras de grueso calibre contra el referée, queriendo justificar con ellas sin duda, la derrota del equipo ayacuchense.

Estamos en condiciones de decir que todas esas afirmaciones son inexactas. El Dr. Iturralde actuó con con absoluta imparcialidad sin tener preferencias para ningún bando.

Pudo habérsele pasado alguna pena, porque no hay juez infalible, pero en ningun caso fué para favorecer a los locales, ni perjudicar a los visitantes.

Lo que hay en verdad, es que cuando se es mal deportista, no se quiere reconocer el triunfo legal del adversario y entonces se cargan las culpas al referée. El resulta así, la cabeza de turco, sobre la cual descargan sus iras los malos perdedores.

Siempre reconocimos en Defensores a un cuadro capaz de enfreetar a Independiente, porque en él hay buenos valores footbalísticos, pero nunca hemos dicho que no creyéramos a Independiente, capacitado para vencer a aquél.

Por otra parte el referée no pudo haber impedido a los punteros de Defensores que hicieran goals ¿porque no los hicieron? Sencillamente: porque no les fué posible, porque todos sus ataques se estrellaron contra la brava defensa maipuense; ya el goalkeeper, o los

backs o los halfs, desbarataron sus jugadas.

Es preciso que los ayacuchenses confiesen sinceramente que vinieron a comerse un pollo y se hallaron con que éste era duro de pelar, y naturalmente, ello debe haber causado cierto escozor al cronista que, pudiendo haberse rascado (santo remedio) prefirió condimentar un comentario venenoso....contra el referée.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2 — Semestre $ 12 — año $ 24.

AÑO XXXI — MAIPU, Miercoles 21 de Junio de 1933 — Número 8764

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

CORREO ARGENT.O
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

LA VOZ
Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARÍFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80 Semestre $ 10.80 —Año $ 21
POR CORREO
P[illegible]

La Unión Cívica Radical publicó un manifiesto

Firmado por los miembros de la mesa directiva del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, que preside el Dr. Marcelo T. de Alvear, se ha dado á publicidad un manifiesto dirigido al radicalismo de toda la república.

Dice el documento que la U. Cívica Radical puede presentarse ante el pueblo de la república con sus autoridades libremente elegidas por más de medio millón de ciudadanos afiliados al partido, que han tenido el corage de proclamar su radicalismo en esta hora de persecuciones. La Unión Cívica Radical puede hoy con verdad decir que la República no cuenta con otra fuerza más orgánica por la estructura federativa de su gobierno.

«La afiliación de quinientos mil adherentes y la forma en que se han constituido los comités y convención últimamente elegidos, revelan que han sido inútiles los torpes empeños de los que pretendieron dipersar o quebrar a este partido, que por su arraigo histórico, por su latitud geográfica, por su fe popular, es hoy, más que nunca necesario a la patria en sus graves tribulaciones. Asi lo habiamos anunciado desde hace dos años en el manifiesto del «Comicio cerrado»; y esos presagios se han cumplido, como los de hoy se cumpliran mañana; mientras la Unión Cívica Radical no recobre la plenitud de sus derechos, no podrá la República gozar de verdadera normalidad.»

Se refiere luego el manifiesto a la leyenda forjada por los enemigos del radicalismo del incendio y exterminio de Buenos Aires, que trajo como consecuencia el estado de sitio y la prisión y persecución de sus dirigentes, y despues de tanta ficción y tanta violencia reaparece a la escena pública más unido, mas vigoroso, mas conciente de su responsabilidad y prosigue su marcha con la calma de los fuertes, pues sabe lo que debe, lo que quiere y lo que puede, porque sabe de donde viene y adonde vá.

Agrega el documento que la propia magnitud de las fuerzas del radicalismo aconseja no gastarlas en conatos estériles ni en palabras imprem[illegible], advertencia fundamental que se dirige a los correligionarios».

«La abstención electoral declarada en 1931 y ratificada en 1932, se halla en rigurosa vigencia y solo hechos nuevos que no dependen de nosotros, podrían aconsejar a la Convención Nacional el reconsiderar los nuevos aspectos de la realidad».

«Pueden confiar los correligionarios que en ningún caso entraremos en pactos desdorosos ni en claudicaciones suicidas. Solo anhelamos libertad, solo exigimos justicia. Y en cuanto a nuestros enemigos, creemos que la experiencia los habrá convencido de que no es con injurias periodísticas, ni con calumnias judiciales, ni con cárceles ni mordazas de toda especie, como se doblega la virtud de un pueblo educado en el culto de la libertad, ni como se arranca al alma de ciudadanos abnegados su fe en los inalienables deberes de la ciudadanía.»

(Firman): M. T. de Alvear, Adolfo Güemes, Enrique M. Mosca, Roque Suarez, Raul Rodriguez de la Torre, Ricardo Rojas, Simon Avellaneda, Ernesto C. Boatti, José P. Tamborini.

La Cooperativa de Electricidad de Maipú

Pide la sanción del proyecto del diputado Sr. Campagnale

Firmadas por el presidente y secretario del directorio de la Cooperativa de Electricidad de Maipú, han sido enviadas a los presidentes de la Cámara de Diputados de la Provincia y de la Comisión de legislación de la misma, las notas que a continuación publicamos y cuya lectura informará a nuestros lectores del motivo de las mismas:

«Maipú, Junio 20 de 1933—Señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires, Doctor Luis M. Berro—La Plata.—Francisco Spina, Presidente de la «Cooperativa de Electricidad Limitada de Maipú, tiene el honor de dirigirse a Vd. con el fin de interesarlo en el pronto despacho del proyecto presentado por el ex diputado Campagnale, sobre reformas a la Ley Orgánica Municipal, en el sentido de que las municipalidades puedan hacer consorcios con entidades como la que represento, no obstante nuestra opinión de que ellos son factibles con las leyes en vigencia.

No escapará al ilustrado criterio del Sr. Presidente, que de prosperarar esta reforma, se beneficiarán los vecindarios en sus intereses, porque ésta sociedad tiende al abaratamiento de luz y fuerza motriz, que son tan necesarios para su progreso económico.

Esperamos de Vd. ponga el mayor interés para que esa Honorable Cámara se aboque a la mayor brevedad posible a la discusión del mencionado proyecto y lo apruebe en el sentido apuntado.

Saluda al Sr. Presidente, con mi consideración más distinguida.

Maipú, Junio 20 de 1933—Señor Presidente de la Comisión Segunda de Legislación de la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires—La Plata.—Por resolución de la Comisión Directiva de la «Cooperativa de Electricidad Limitada de Maipú», Francisco Spina en su caracter de Presidente, tiene el honor de dirigirse por su intermedio a esa Honorable Comisión, solicitándole el pronto despacho del proyecto presentado por el ex diputado señor Campagnale, que propone las reformas de la Ley Orgánica de las Municipalidades, en el sentido de que éstas puedan formar consorcios con las sociedades con la que represento, no obstante nuestra opinión de que ellos son factibles con las leyes en vigencia.

Contando con cuatrocientos veinte asociados consumidores de luz eléctrica, se ha formado ésta sociedad la que es integrada por la Municipaiidad de éste Partido aportando un capital en acciones, y no puede efectuar sus operaciones en razon de que segun las opiniones del Procurador de la Suprema Corte y del Asesor de Gobierno, se oponen disposiciones actuales de la referida Ley Orgánica por lo que se está demorando el reconocimiento de nuestra Personería Jurídica.

No ha de ser posiblemente sola la voz de ésta población que por mi intermedio llega en éste sentido a vuestro despacho, será muy pronto, la voz de todo el pueblo de la Provincia de Buenos Aires que reclamará la sanción de dichas reformas para poder realizar consorcios con todas las Municipalidades que vean la necesidad de abaratar y proveerse por si mismo una industria que por su costo, fomente el progreso de los pueblos y su desarrollo económico.

Paralizada como está por la falta de esa modificación, la vida de esta sociedad, que como lo he manifestado, la forman todos los consumidores de energía eléctrica, rogamos a esa Honorable Comisión, el pronto despacho del proyecto mencionado.

Saluda a Vd. con mi consideración más distinguida.

Aniversario de "La Fraternidad"

Fué celebrado ayer por la Sección Maipú

Los afiliados de la Sociedad «La Fraternidad», sección Maipú, entidad formada por maquinistas y foguistas ferroviarios, celebró ayer el 46º. aniversario de su fundación, con un lunch que se sirvió en su sede social de la calle Belgrano de esta localidad.

El secretario de esta sección, maquinista D. Juan Cacheiro, dió lectura a una circular recibida de la Comisión Directiva Central en la que se recordaba a los fundadores que hecharon las bases de una sociedad pro-mejoramiento del trabajo de los del gremio y que debian mantenerse siempre unidos para lograr el triunfo de sus justas aspiraciones.

El orador se refirió a la acción del maquinista jubilado D. Bartolomé Brigatti, presente en el acto, quien fué uno de los socios más activos de la entidad, siendo además de los que presentaron las bases de una ley de jubilaciones en el congreso de «La Fraternidad» el año 1906, que años despues fué estudiada y aprobada por los poderes públicos, por lo que hoy gozan de sus beneficios gran número de trabajadores de las empresas ferroviarias.

En un ambiente de franca camaraderia se mantuvo la reunión y al terminar ésta se dieron vivas a «La Fraternidad» y se formularon votos por el progreso siempre creciente de la misma.

El aviador Garramendi

PORTO ALEGRE, (Brasil) 21— El aviador argentino teniente 1º. Juan Garramendi, quien anteayer llegó a ésta procedente de Buenos Aires, y que ayer postergó su vuelo para Rio de Janeiro por el mal tiempo, se vió obligado, por la misma causa, a postergarlo nuevamente hoy.

Si mejora el tiempo proseguirá su vuelo mañana con su avión «Tenga Confianza».

Se casó hoy el príncipe de Asturias

LAUSANA, (Suiza) 21 — Esta mañana contrajo enlace el ex príncipe de Asturias con la señorita Edelmira Sampedro. El casamiento se realizó de acuerdo a las leyes suizas.

El ex-rey Alfonso y la ex-reina Victoria, padres del contrayente, no han dado su consentimiento para el enlace, ni se dieron por notificados del telegrama que aquél les envió hoy, comunicándoles su enlace.

Invierno

Hoy entra a regirnos, según el cálculo astronómico, la estación más fria del año.

La Naturaleza pondrá en ella su desusada nota, con el marco de los días grises, o aquellos en que el sol languideciente, en su carrera hacia el Zenith, pareciera negarnos su acción vivificante.

Nuestro himisferio ha iniciado el período de las horas mustias que terminarán en la ansiada Primavera.

Azotarán a campiñas y ciudades, las heladas ráfagas que se vuelcan en copiosas lluvias o descienden en pausados copos de nieve.

Brumosas mañanas en que la escarcha, como un blanco sudario, extiéndese infinitamente, haciendo uniforme el panorama, solo interrumpido por algún arbusto de inmóviles y húmedas ramas, que la crudeza del tiempo lo despojó de su verde ropaje.

¡Invierno! Dentro de la soledad y tristeza de su manto, encierras como en la vida de los seres, una majestuosa belleza de la Creación.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente

Defunciones—Gerónimo Agüero, 51 años, soltero, argentino.

Clotilde Magdalena Rodriguez, 12 años, argentina.

Nacimiento—1 varon y 1 mujer legítimos.

Lea nuestros avisos

FOOTBALL

Ferroviario jugará con Jorge Newbery, de Loberia

El Club Jorge Newbery, de Lobería, ha invitado al club Ferroviario de ésta, para realizar un match amistoso entre los equipos de primera de ambas entidades, en aquella localidad, el 9 de Julio próximo.

Ferroviario ha aceptado la invitación, de modo que los loberenses tendrán oportunidad de ver actuar a otro equipo maipuense frente al que fué vencido hace dos domingos por Independiente.

Otra invitación de Lobería

O les resultan simpáticos los maipuenses a los de Lobería, o les tienen unas ganitas de «hacerlos sonar»....!

A la anterior invitación, ha venido otra del Club Independiente de aquella localidad invitando al equipo del Club Atlético para jugar allí, tambien el 9 de julio próximo. Pero ésta invitación no podrá ser aceptada, por una razón fundamental: el Club Atlético hace muchos años que no tiene equipo de football.

Remate judicial

El martillero Sr. A. Raul Cuence anuncia en este diario el remate judicial de una casa en Gral. Madariaga, que realizará el 9 de julio próximo a las 15 horas.

El mismo martillero rematará en Gral. Guido, el 16 de julio a las 14 horas, las existencias del almacen conocido por de Seresini, y a las 16 horas tres casas, una fracción de quinta y cinco lotes de terreno, ubicados frente a la estación del F. C. S.

Todos estos bienes pertenecen a la sucesión de Da. Filomena Macchiaroli de Seresini, y su venta se realiza de acuerdo con el edicto judicial que publicamos en primera página.

SOCIALES

*** HORA SANTA

Con el fin de unirse a los diferentes actos piadosos que se vienen realizando en preparación a la celebración del próximo congreso Eucarístico internacional, el Sr. Cura ha invitado a las distintas asociaciones parroquiales y a todos

los fieles en general a una solemne hora santa que se celebrará el viernes próximo a las 15 horas en la iglesia parroquial.

*** POR EL TEATRO

Ante una sala regularmente concurrida dió anoche su anunciada función la compañía lírica italiana que dirige el maestro Marranti.

Las obras puestas en escena, «I Pagliacci» y Cavallería Rusticana», fueron muy bien interpretadas, en especial modo la segunda, en la que la soprano Amalia Bértola, en su rol de Santuzza, y el tenor Francisco Botifoll, en el de Turiddu, demostraron sus destacadas condiciones artísticas. Ambos son poseedores de voces potentes y bien moduladas, además de otras cualidades escénicas de positivo valor.

El público aplaudió su eficiente labor, y lo mismo hizo con algunos pasajes musicales de la orquesta, que dirigió acertadamente el maestro Marranti.

Entre las familias concurrentes vimos representadas a las de Lafforgue, Goenaga, Di Rago, Curuchet, Molins, Argel, Galletti, Alzaibar, Filleaudeau, Marino, Peruchena, Mazzini, Argel, D,Amico, Russo, Chiaramondia, Rago, Spina y Cabrera.

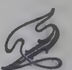


Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

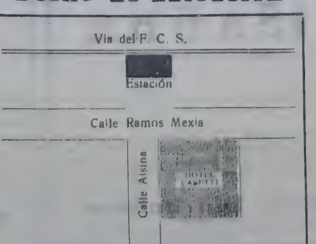
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d· Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO Nº. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

—— ABIERTO DIA Y NOCHE ——

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**

RADIOS

¡Eléctr cos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión. Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas coo depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI.

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU



Margarita S. de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda clase de trabajos ortopédicos.
Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.—Maipú



AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Ro Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno, y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada unc y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachit gui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

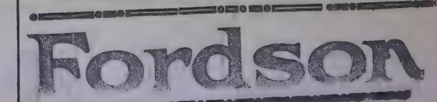
JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de prim ra calidad todos los dias. Venta de har na. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**



AÑO XXXI — MAIPU, Viernes 23 de Junio de 1933 — Número 8166

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

HÉRCULES NOVARA

JUDICIAL, EN LABARDEN

El Domingo 25 de Junio

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Victorio M. Italiano—Secretaria Alberto P. Posada—Juicio nº. 14 054 «Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria—Publicación quince dias—El martillero Hércules Novara rematará el 25 de junio hora 15 en el Hotel «Arriola» de Labarden, una fracción de campo con lo plantado y adherido al suelo, ubicado en cuartel 3º. de General Guido, próximo estación Labarden, con superficie de 37 hectáreas, 35 areas y 24 centiareas, lindando: NORDESTE con fracción de Arturo C. Baldini; SUDESTE con Garcia Nuñez y otros SUDOESTE Y NORDOESTE con los señores Iraola, siendo alambrados medianeros. Reconoce hipoteca por $ 3 000 a favor Isidro Loperena. No tiene mas gravámenes. Títulos en autos disposición interesados. Base retasada $ 5.100 moneda nacional sobre valuación fiscal. Seña 10 % comión 2 % cargo compradores.—Dolores, Mayo 30 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e5 v23Jl.

A. RAUL CUENCE

JUDICIAL

En General Madariaga, el Domingo 9 de Julio

a las 15 horas. UNA CASITA con 1600 mts. c. de terreno. Base de venta: $ 1.920 m/n

En General Guido, el Domingo 16 de Julio

a las 14 horas, las existencias de un almacen y sus instalaciones, frente a la estación. Sin base y al contado.
A las 16 horas; Tres casas. Una fracción de quinta y cinco lotes de terreno frente a la estación.

De acuerdo al siguiente EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Doctor Victorio M. Italiano hacese saber por quince dias que el martillero A. RAUL CUENCE venderá publicamente todos los bienes de la sucesión de FILOMENA MACCHIAROLI DE SERESINI donde encuentranse agregados los titulos de propiedad libres de gravámenes á saber: PRIMERO el Domingo 9 de Julio a las 14 horas en General Madariaga sobre los mismos SOLARES JK manzana 58 con 1600 metros cuadrados lindando: Norte solares GH; Este solar L; Oeste solar I y Sud calle pública. BASE DE VENTA $ 1.920. SEGUNDO el Domingo 16 de JULIO a las 14 horas SIN BASE Y AL CONTADO: Todas las mercaderias de almacen é instalaciones que la causante tenía en General Guido sobre la misma casa de comercio. En el mismo acto y lugar a las 16 horas remataré los siguientes inmuebles: a) QUINTA NUMERO TRECE con superficie de 26 846 metros cuadrados lindando: Norte quintas 11 y 12 Sud quinta 14 Oeste quinta 20 Este calle en medio via Ferrocarril y Nordoeste quintas A 10 11 y 20. BASE DE VENTA $ 400. b) TRES SOLARES B C D manzana 14 con lo edificado miden juntos 70 metros frente por 35 metros de fondo que se venden a cuatro lotes a saber: UNO forma esquina y mide 20.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y frente Sudoeste. OTRO 9.90 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. OTRO 14 70 metros frente Sudeste por 33 metros fondo y OTRO sin mejora 25.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. BASES D VENTA: $ 1 200 $ 900 $ 800 y el último $ 200. c) CUATRO SOLARES E H I J manzana 14 sin edificación midiendo el E y el H veinte metros frente Sudoeste por 50 metros fondo cada uno Solar I mide 35 metros frente Sudoeste por 30 metros fondo y frente Nordoeste y el J mide 20 metros frente Nordoeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 100 $ 96 $ 88 y $ 56 respectivamente Las escrituras las extenderá el escribano Alberto Hernandez designado por el Juzgado. Seña 10 % comisión de practica a cargo de los compradores.—Dolores Junio 19 de 1933.—*Delfín S. Nuñez*, Secretario. eJn.21.

Eduardo Molins

En Maipù

5º. Remate-Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Anotaciones hasta la fecha:

150 VACUNOS 150

100 vacas gordas en lotes apropiados
10 id secas en muy buen estado
15 novillos de 1 1/2 a 2 años, 1 marco
14 id id id
10 id id id
1 toro buena clase y muy buen uso

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores don don ANGEL y doña RAQUEL PIANTELLI para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Dolores, Mayo cinco de 1933.—*Teodoro Arrieta Vidal*, secretario.
e10v14jn

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario.
e1º.J.v7Jl

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12 año $ 24.

LA VOZ

Maipú, Junio 23 de 1933.

La sala de espera en la Estación

Debe tener calefacción

En nuestro colega «El Progreso» de Mar del Plata leemos una información, proporcionada sin duda por algún viajero, en la que se dice que en la estación local del F. C. del Sud no existe sala de espera y que los pasajeros que deben esperar el cambio de trenes nocturnos, deben permanecer en el andén sufriendo las consecuencias del frío.

El colega pide que la Empresa habilite un local cerrado y hasta con una estufa, para que los pasajeros que no pueden refugiarse en los restaurants de enfrente a la estación, tengan un lugar donde permanecer con comodidad, mientras se espera el cambio de trenes.

Podemos decir al colega que ha sido mal infotmado. En la estación local hay una sala de espera con bancos y servicio para señoras. Lo que hace falta en ella, eso si, es calefacción. La salita esa, es en invierno una heladera, y un suplicio su permanencia en ella; por eso, como el colega, pedimos se instale allí una estufa, ya sea eléctrica, a carbón o petróleo, para hacer más cómoda la estada de los viajeros, sobre todo de aquellos que deben esperar los trenes de la madrugada.

Para la Empresa, la colocación de una estufa no ha de representar mucho gasto, y en cambio proporcionaría a las personas, especialmente señoras y niños, que deben forzosamente esperar el cambio de tren en la estación local, una comodidad que, no hay duda, sabrán apreciar y agradecer debidamente.

Esperamos que nuestro pedido no sea desoido por la empresa.

Pro - camino Buenos Aires-Mar del Plata

Próxima asamblea en Dolores

Hace unos días estuvieron en Dolores los señores Juan A. Fava y José Bañuelos, quienes se entrevistaron con las autoridades y vecindario de esa localidad con el objeto de intensificar la propaganda pro pavimentación de la ruta actual entre Mar del Plata y Buenos Aires.

Los citados señores Fava y Bañuelos, que investían la representacion de la Asociación de Propaganda y Fomento de Mar del Plata y demás entidades locales que secundan a ésta en el movimiento pro camino pavimentado por la ruta actual, convinieron en celebrar el día 2 de Julio próximo una gran asamblea de intendentes y representaciones de las fuerzas vivas de todos los centros de población dependientes del camino, en cuyo acto se aprobará el memorial que se elevará a los poderes públicos solicitando la pronta ejecución de esa importantísima obra y por el camino tradicional usado actualmente, que es el que a juicio unánime sirve mejor los intereses generales de la importante zona que atraviesa.

Los señores Fava y Bañuelos regresaron muy bien impresionados por el entusiasmo y cariño con que los dolorenses están dispuestos a defender el camino en cuestión.

Gotas de tinta

Muchos radicales antipersonalistas visitaron a Alvear con la esperanza de encontrar el ánimo del jefe de la U. C. R. propicio a una aproximación con los de aquella tendencia. D. José Camilo Crotto fué uno de ellos. No se sabe que habló con el ex-presidente de la República, pero lo que se asegura es de que el visitante quedó tan descontento con la entrevista que no quiere ahora ni oir hablar de Alvear.

Al doctor Alejandro Ruzo, que se expresaba en términos encomiásticos de Alvear, le debe haber pasado algo semejante. También él lo visitó y tambien cambió radicalmente su opinión sobre la personalidad del ex primer mandatario.

—

El general Justo está harto de las amenazas de las derechas en tren de convertirse en opositoras. Aseguran que les ha dicho que si no lo dejan gobernar tranquilo lo obligarán a tomar actitudes tremendas destinadas a meter en un zapato a aquellos que no estén con él.

El Dr. de Tomaso enfermo

Para conjurar un amago de reagravación de sus dolencias, el ministro de Agricultura doctor de Tomaso, se ha visto obligado nuevamente a retirarse de sus actividades habituales dejando de asistir a su despacho.

La línea férrea entre Dolores y Lavalle

Informa un colega de la vecina ciudad que a estar a las manifestaciones de varios ingenieros de la empresa del ferrocarril del Sud, que efectúan trabajos previos a la instalación de campamentos, en el mes de setiembre próximo se dará comienzo a la construcción de la linea férrea que unirá a Dolores con General Lavalle.

No hay duda que esa línea prestará grandes beneficios a esa zona.

La querella del Dr. de la Torre contra dos militares

El juez del crimen doctor Canavery se ha expedido en la querella que por calumnias e injurias iniciara el doctor Lisandro de la Torre contra el general Nicolás C Acame y el teniente coronel Jacobo F. Parker quienes hicieron publicaciones a raíz del discurso que pronunciara el senador nombrado siendo candidato a la Presidencia de la República.

El juez condena el general Acame y al teniente coronel Parker a pagar una multa de 500 pesos moneda nacional cada uno con costas, por injurias y los absuelve de culpa y cargo por calumnias.

Interesante folleto

Sobre poda, injerto y enfermedades de las plantas

Hace pocos días la Dirección de Agricultura de la Provincia ha puesto en circulación el nuevo catálogo de plantas, semillas y demás productos de las Escuelas y Viveros correspondientes al año 1933. Además de los precios, esta publicación contiene una serie de trabajos relacionados con la arboricultura, que lo convierten en un interesante y práctico manual que no debe faltar en la mesa de trabajo de ningún aficionado o experto en cultivos de esta naturaleza.

Los alumnos de las escuelas se han interesado en obtener esta publicación y la Dirección de Agricultura deseosa de que sean ellos los primeros en aprovechar los conocimientos y consejos que se difunden, ante el temor de que se agote, ha resuelto se reserven exclusivamente para los escolares 2.000 ejemplares, los que serán entregados al precio de costo de 0.30 centavos previa comprobación de su caracter de alumno regular de las escuelas e institutos del distrito.

Los pedidos deberán formularse por carta o personalmente a la Dirección de Agricultura, Pasaje Dardo Rocha; La Plata.

Escolares

Las jubilaciones de los maestros

El Consejo Escolar de La Plata, en su última sesión resolvió dirigir una nota al Senado sobre la proyectada reforma a la ley de Montepío Civil, preconizando veinte y cinco años de servicios, como término aceptable para las jubilaciones de docentes, entendiendo que este tiempo máximo, es el que puede exigirse a los maestros en el cumplimiento de su deber.

En favor de maestros enfermos

Con motivo de la reciente resolución de la Dirección de Escuelas, separando de sus puestos a treinta maestros enfermos, la Asociación de Maestros celebrará sesión el 25 del corriente, tendiendo a realizar una colecta en toda la provincia y solicitar de las empresas teatrales y cinematográficas funciones de beneficio, en favor de aquellos maestros.

Puñado de noticias

El presidente Justo tiene el propósito de visitar al presidente del Brasil, en la segunda quincena de Julio próximo. No se sabe aún si irá en un barco de guerra ó en un avión militar.

***

El aviador polaco capitan Skarynski que cumplió ayer la etapa Buenos Aires-Porto Alegre (Brasil) siguió hoy su vuelo a Rio de Janeiro.

***

El volante argentino Raul Riganti, que participó en la carrera de Indianápolis, se embarcará mañana en Nueva York de regreso a la Argentina.

***

En el Senado se inició la discusión sobre las reformas al código penal que restablecen la pena de muerte. Contra el despacho favorable de la mayoría de la comisión que estudió esas reformas, se expidió el Dr. Palacios.

***

La escuadra de mar zarpó ayer de Bahía Blanca. El lunes próximo, frente a Mar del Plata, realizará maniobras, conjuntamente con los submarinos, cruceros, buques auxiliares y una escuadrilla de aviones navales.

Asistirá a estos ejercicios el ministro de Marina.

***

Ayer falleció en Buenos Aires la anciana Luisa Myerns, víctima del óxido de carbono, por haberse colocado un brasero encendido en su pieza para resguardarse del frío.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.
Dias domingo y feriado de 9 a 11
En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Severo Ramos, 67 años, soltero, argentino.

Espectáculos

Las Luces de Buenos Aires

En el cine Jockey Club se exhibirá el domingo la película nacional «Luces de Buenos Aires, sonora, hablada y cantada, toda en castellano.

Carlos Gardel, canta entre una variedad de canciones nacionales, el tango «Tomo y Obligo», lo que hace admirablemente.

«Las Luces de Buenos Aires», es una representación genuina de nuestras costumbres nacionales; desfilan por ella, desde el centro de nuestra gran Metrópoli, hasta nuestra campaña, con sus estancias, con sus rodeos, sus gauchos.

No falta la dulce serenata y la canción de nuestra tierra al compás de la vihuela.

Grandes escenas de teatros y cabaret, con lujosa presentación.

Nuestros compatriotas demuestran en esta película que reunen grandes condiciones para el arte de la pantalla.

Grandes orquestas típicas. Música, bailes y cantos puramente nuestro.

SOCIALES

. Dr. JUAN BORDARAMPÉ

Víctima de un síncope cardiaco, falleció ayer a la tarde en Buenos Aires, el Dr. Juan Bordarampé, hermano de nuestro convecino D. Pedro Bordarampé, hasta quien ha llegado, con ese motivo, numerosas demostraciones de condolencia.

Era el extinto un inteligente facultativo y su deceso se produjo en el cumplimiento de su profesión mientras atendía a un enfermo en su consultorio, instalado en su domicilio de la calle Solis 657.

El sepelio de sus restos tuvo lugar hoy en el cementerio de la Recoleta, de la Capital Federal.

Con este motivo se ausentaron a la Capital Federal anoche, el Sr. Pedro Bordarampé y familia.

. EN LOBERIA

Según leemos en un colega de Lobería, el 8 de Julio por la noche se realizará una gran velada teatral en el cine París a beneficio del club Jorge Newbery, en la que tomarán parte distinguidas señoritas y jóvenes de esa sociedad y de Necochea.

Terminada la velada, se realizará un gran baile familiar en honor de la delegación y jugadores del Club Ferroviario de Maipú, que para esa fecha se hallarán en Lobería, para sostener, el día 9, un match amistoso con el primer equipo de Jorge Newbery.

. SAN JUAN

Mañana es el día del más joven de los apóstoles de Jesús, del discípulo más querido del divino maestro.

Su día es festejado en el hogar cristiano, cariñosamente, dando motivo a las expansiones de una sana e inocente alegría que comparten los viejos y los niños con bulliciosa alegría.

¿Quien no recuerda haber vivido un momento delicioso en las vísperas y en el día de San Juan?

Fecha propicia a las dulces expansiones del espíritu.

Amables horas, de la tertulia familiar, halagadas por las sorpresas de las tradicionales cédulas que brindan en una combinación feliz la dicha de un instante confirmada en la ingenuidad de una sonrisa... o en la expresión de una mirada furtiva.

San Juan, hermosa fiesta de la cristianidad, en que se asocian al nombre del querido santo los

más caros afectos y en la que al venerar al bello discípulo del Salvador, el espíritu rejuvenece, con alegrías de campana, adquiriendo optimista la confianza en el porvenir que ve brillar diáfano como gotas de agua.

CUTIS LLENO DE MANCHAS

Efectos de Sangre Empobrecida que Requieren un Tónico Poderoso

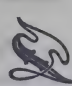
Muchas personas tienen el rostro cubierto de manchas, espinillas, barros y otras clases de erupciones, lo cual no solo da un aspecto de vejez y cansancio, sino que es una prueba del mal estado de la sangre. La juventud, y sobre todo en las mujeres, se juzga generalmente por la tersura del cutis, por lo que un rostro lleno de manchas da una idea contraria. Por ésto debe procurarse la extirpación de estas impurezas de la sangre, como único modo de mantener el atractivo de la juventud. Y para lograrlo hay que limpiar primero la sangre; las manchas desaparecerán como una consecuencia del buen estado de la sangre purificada.

He aquí un notable ejemplo contenido en esta carta, escrita por el Sr. Ramón Coya, residente en la calle Constitución No. 11, Veracruz, México: "Debido a pobreza de sangre, hacía siete meses que sufría de barros y espinillas, desfigurándome el rostro. Consulté con dos médicos, pero no me dieron resultados sus pomadas y lociones, por lo que, por un anuncio que ví en un periódico, decidí tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, como tónicas reconstituyentes de la sangre. Al cabo de corto tiempo de estar tomando estas píldoras, desaparecieron por completo las erupciones; y no solo ésto, sino que debido a la pobreza de la sangre sufría de gran debilidad, dolor de cabeza y bahídos que también desaparecieron con el uso de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Me complazo en escribir estas líneas, y confío en que servirán de ejemplo y recomendación a los que sufran de dicho mal."



Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

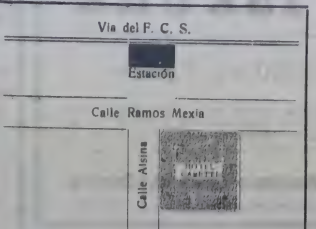
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d· Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO Nº. 1—Diez piezas perfectramente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes ó familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**

RADIOS

Eléctr cos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswik, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

Casa FERNANDEZ

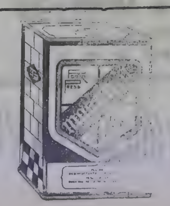
CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU



Margarita S. de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda da clase de trabajos ortopédicos.

Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.—Maipú



AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Ro Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno. y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada unc y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitegui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de prima calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U· Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**

Fordson

ANO XXXI — MAIPU, Sábado 24 de Junio de 1933 — Número 6707

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

CORREO ARGENT O
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933.—*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º J.v7Jl

LA VOZ

Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12 año 24

Medio millon de afiliados

Terminada totalmente la reorganización del radicalismo, los registros partidarios acusan quinientos mil ciudadanos inscriptos.

Este monto total de afiliados demuestra con sobrada elocuencia el poderío cívico del único partido político que tiene un caracter verdaderamente nacional, por su difusión en todo el país.

Pero más que la cifra en sí, hay que destacar el significado especial que en las actuales circunstancias reviste el éxito de la inscripción de ciudadanos en los registros radicales.

Son medio millón de ciudadanos que sinceramente profesan el credo radical, como lo demuestra de suyo el hecho de haberse afiliado habiendo desafiado todas las contingencias a que se ven expuestos los hombres que militan en las filas del radicalismo.

Solamente el prestigio enorme de un partido profundamente arraigado en el seno del pueblo, es capaz de ofrecer un caso tan excepcional, en medio de las persecuciones sin cuartel de que han sido y son objeto de parte de sus enemigos, encaramados en las posiciones gubernativas por un movimiento de fuerza.

Ese medio millón de afiliados constituye para la opinión pública lo evidencia de la insensatez de los enemigos de la Unión Cívica Radical, en cuanto a sus utópicas pretenciones de desplazar de la vida política argentina el partido más diciplinado de la República.

Es asi que cada vez se robustece más en el seno del pueblo la convicción de que mientras el radicalismo deba permanecer ajeno a la actividades electorales del pais, no se coseguirá en ninguna forma y por ningún camino el restablecimiento de la normalidad.

Sugestivo

Con el propósito de prestar ayuda a los correligionarios presos y exilados, el comité radical de la metrópoli lanzó un empréstito en pequeños bonos hasta la suma de 10.000 pesos, los que inmediatamente fueron cubiertos.

Una nueva serie por igual cantidad, fué tambien sobrepasada de imediato, habiéndose reunido en pocos días más de veinte mil pesos. La forma espontánea con que la masa afiliada ha respondido al llamado de las autoridades partidarias, en esta época de honda crisis económica, habla muy elocuentemente del enorme arraigo popular del radicalismo.

El caso es sugestivo, sobre todo si se le compara con el desesperado S. O. S. que a lanzado el comandante de los facistas criollos coronel Kinkelin pidiendo disfraces para sus pitucos y al que nadie ha respondido.

El hecho merece destacarse por que prueba de que parte están las simpatías populares.

Graves acontecimientos?

¿Estamos en vísperas de graves acontecimientos? Parecería que sí. El general Justo se está aislando; no quiere saber nada o quiere saber cada día menos con los políticos de la concordancia que hasta hace poco eran sus amigos y consejeros. Ahora no le interesa sino la opinión de los amigos que entran a su despacho con ruido de sables.

¿Hacia donde puede conducir esa política presidencial? Se habla de la disolución del Congreso si las derechas no entran en vereda. Se dice que el general estaría dispuesto a gobernar como su antecesor, por decreto.

(«Noticias Gráficas»)

País de inmigración

No de refugio

El ministro de Agricultura, doctor de Tomaso, ha refrendado días pasados un decreto por el cual no se hace lugar a la solicitación de tres fuertes firmas judías, en las que se proponen la entrada al país de gran cantidad de judios alemanes, obligados a abandonar aquel país a raíz de las disposiciones recientes del gobierno del Reich.

La resolución oficial se funda en que no se expresan en el pedido ni las posibilidades económicas ni la profesión u ocupación de los presuntos inmigrantes, que con su entrada al país en tales condiciones vendrían a agravar en nuestro medio el serio problema de la desocupación.

Esta disposición oficial ha sido en general bien recibida y los diarios la comentan en téminos favorables. A ese respecto «La Prensa» borda un comentario en el cual resumen expresa: que si bien es cierto que la Argentina es un pais de inmigración no debe pemitirse por sus autoridades que se le conviersta en un territorio de refugio.

Estamos con el pensar de «La Prensa.»

Remate judicial

Mañana a las 15 horas, en el hotel Arriola, de Labarden, el martillero señor Hércules Novara rematará una fracción de campo cercano a la localidad, que consta de 37 hectareas, 35 areas y 25 cent., con la base de $ 5.100 m/n

Dicha venta ha sido decretada por el juez civil Dr. Italiano en el juicio Isidro Loperena contra Isidoro Lanezan, ejecución hipotecaria.

Lea nuestros avisos

Pro - camino Buenos Aires-Mar del Plata

La próxima asamblea de Dolores

Informamos ayer sobre una reunión celebrada en Dolores entre el intendente municipal y dos delegados de la Comisión de Propaganda y Fomento, de Mar del Plata, en la quedó acordado realizar en ésa ciudad, el dia 2 de Julio próximo, una asamblea de intendentes, legisladores y representantes de instituciones de la zona, con el objeto de cambiar ideas en favor de la pavimentación de la actual ruta que conduce de Buenos Aires a Mar del Plata.

Con ese fin el intendente de Dolores ha enviado a sus colegas de la zona y personas que participarán en la asamblea, la siguiente invitación:

«La Asociación de Propaganda y Fomento de Mar del Plata, cumpliendo con los primordiales fines de su constitución se ha puesto al frente de un movimiento digno y de beneficio común, tal cual resulta de su iniciativa en el sentido de llevar a cabo una asamblea de Intendentes, representantes legislativos y de Sociedades constituidas a verificarse en el despacho del suscripto, el día 2 de Julio próximo venidero a las 14 horas, a objeto de redactar un memorial dirigido al Exmo. señor Gobernador de la Provincia, señalando los beneficios y prioridad que debe darse a la construcción de un camino pavimentado o consolidado, sobre la actual ruta del camino de la capital federal a Mar del Plata, pasando por Florencio Varela, Dolores y Maipú.

«Este D. E. participa sin ninguna reserva de los propósitos del citado camino y cree firmemente no ha de exitir otra ruta que brinde ya sea a los turistas como a los comerciantes y condutores en general tantos recursos y comodidades como los establecidos en el camino de referencia, el cual dispone cada 15 Kilómetros, término medio de una estación de Ferro Carril, una estación de servicio del Automóvil Club o un destacamento de la Dirección de Caminos; recursos éstos que no se encuentran sobre otra ruta y no es posible improvisarlo por simple resolución, cualquiera sea su origen. Y si agregamos la cantidad de pueblos y ciudades que atraviesa, fácil es concebir la inmensa cantidad de gente que ha de beneficiarse con la medida que se propicia.

«Por todo ellos es que me permito solicitarle en el caracter de su representación quiera adherirse a tan justo como interesada iniciativa concurriendo a la citada asamblea, a fin de aportar su valiosa cooperación a los fines expresados.

Saluda a Vd. muy atentamente.
Eduardo Scheggia, Intendente
H. Mathieu, Secretario»

En el Chaco

Una patrulla argentina se tiroteo con los indios

BUENOS AIRES, 24—El ministerio de guerra dió ésta mañana un comunicado, en el que se hace saber que ayer a la madrugada, una patrulla de soldados argentinos de los que están destacados en el deslinde argentino-boliviano, sostuvo un tiroteo con un nucleo de indios bolivianos armados que se habian internado en territorio argentino. La patrulla intimó a los indios la entrega de las armas de que estaban provistos.

La intimación fué contestada con disparos por los indios, respondiendo en igual forma los soldados argentinos. Despues de un breve tiroteo, los indios huyeron dejando varios muertos y heridos y armas.

Censo Ganadero

Hay que renovar las libretas

El 1º. del mes en curso se inició el periodo para renovar o solicitar la libreta ganadera por los propietarios de hacienda vacuna, lanar, porcina y yeguariza, para lo cual deberán dirigirse a la Municipalidad del respectivo partido. El plazo para esta operación finaliza el 1º. de julio, despues de cuya fecha los propietarios de ganado que no hayan canjeado sus libretas o que no las solicitaran en el caso de que sean nuevos propietarios, serán penados de acuerdo a la Ley de Estadística Ganadera Permanente.

FOOTBALL

No se sabe si habrá partido mañana

Las autoridades del Club Ferroviario han venido tramitando durante ésta semana la venida de algun equipo de la zona para disputar mañana un encuentro amistoso en ésta, pues le corresponde en este día la cancha oficial.

Las gestiones no han tenido éxito, pues casi todos los equipos que podrían haber venido, tienen partidos a disputar por los campeonatos locales.

Sin embargo, se espera que ha última hora se decida a venir algun equipo, y de resultar asi se anunciará en la pizarra de este diario.

Espectáculos

Las Luces de Buenos Aires

En el cine Jockey Club se exhibirá mañana la película nacional «Luces de Buenos Aires, sonora, hablada y cantada, toda en castellano.

Carlos Gardel, canta entre una variedad de canciones nacionales, el tango «Tomo y Obligo», lo que hace admirablemente.

«Las Luces de Buenos Aires», es una representación genuina de nuestras costumbres nacionales; desfilan por ella, desde el centro de nuestra gran Metrópoli, hasta nuestra campaña, con sus estancias, con sus rodeos, sus gauchos.

No falta la dulce serenata y la canción de nuestra tierra al compás de la vihuela.

Grandes escenas de teatros y cabaret, con lujosa presentación.

Nuestros compatriotas demuestran en esta película que reunen grandes condiciones para el arte de la pantalla.

Grandes orquestas típicas. Música, bailes y cantos puramente nuestro.



SOCIALES

** ENFERMOS

Enferma de cierto cuidado, la señora María F. de Bottaro.

** FALLECIMIENTO

Despues de soportar una prolongada enfermedad y a una edad avanzada, falleció anoche el señor Antonio Carrica, antiguo vecino de ésta y anteriormente de Labarden, donde dedicó sus energías a las tareas rurales en las que logró despues de muchos años de perseverante labor, conquistarse una posición desahogada.

El sepelio de sus restos se verificó ésta tarde a las 14 horas en la necrópolis local, previo un responso cantado en el templo parroquial, actos a los cuales asistió numerosa concurrencia.

** Dr. MORET

Nos permitimos recordar a las personas que necesiten hacerse examinar la vista o los ojos, que el martes 4 de julio próximo se encontrará en ésta el acreditado médico oculista Dr. Raul L. Moret, quien durante todo ese día atenderá al público en el hotel Bernini.

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.
Dias domingo y feriado de 9 a 11
En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonios—Pablo Valenzuela con Esmilda Magdalena Bidaure, argentinos.

Nicolás Giácomo Jesús Zinni, con Adelina Silvestre Bustamante, argentinos.

Crónica policial

Criminal caso de abandono de una enferma

EN TANDIL

Se ha registrado en esta ciudad un caso lamentable de abandono de una joven enferma, que revela el sentimiento criminal de una madre, que ha provocado la indig-

[illegible] del vecindario de las proximidades del domicilio que habitaban.

El Dr. Tuculet concurrió a la casa de [illegible] y constató que la hija de ésta, Lucila, de 18 años, se hallaba postrada en cama, paralítica desde hace 18 meses.

La enferma según pudo observar el doctor Tuculet, estaba en un estado deplorable de higienización al punto que su cuerpo presentaba un proceso de descomposición, presa de toda clase de insectos que iban succionando sus carnes, al extremo de que la permanencia en su próximidad se hacía poco menos que imposible debido a la pestilencia que emanaba del mismo. Fué conducida inmediatamente al hospital, donde se constató el horroroso aspecto que ofrecía la enferma. Aparecen a primera vista los huesos iliacos, asimismo como los de los brazos, apenas cubiertos por una banda de piel.

Los médicos desesperan de salvar a la enferma, dado su estado de descomposición y debilitamiento.

La madre fué detenida e incomunicada.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

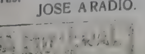
TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 - Semestre $ 10.80
Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—
año $ 24.





Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

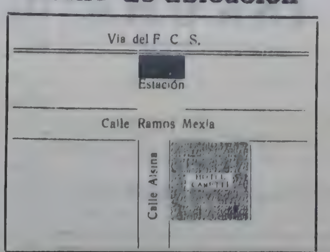
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO No. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**



RADIOS Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año.

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1 80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU

MAQUINAS-CARBONES y ACCESORIOS PARA BIOGRAFO

RADIOTELEFONIA

APARATOS Y ACCESORIOS EN GENERAL

La casa más surtida de plaza y á precios más convenientes. Pídan la última lista de precios. Venta por mayor y menor.

PILAS LINTERNAS Y FOQUITOS

CASA FOTIA

770-LAVALLE-776

B. AIRES.

Margarita S. de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda clase de trabajos ortopédicos.

Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.—Maipú



AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Ro Barreados (Bataraz).

Precios: 1o. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno y por cualquier número. 2a. Categoria $ 6 00 cada uno y por cualquier número

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitgui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

DE

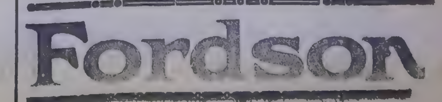
JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.



AÑO XXXI

MAIPU, Lunes 26 de Junio de 1933

Número 87[illegible]

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1





LA VOZ

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Doctor Victorio M. Italiano hacese saber por quince dias que el martillero A. RAUL CUENCE venderá publicamente todos los bienes de la sucesión de FILOMENA MACCHIAROLI DE SERESINI donde encuentranse agregados los titulos de propiedad libres de gravámenes á saber: PRIMERO el Domingo 9 de Julio a las 14 horas en General Madariaga sobre los mismos SOLARES JK manzana 58 con 1600 metros cuadrados lindando: Norte solares GH; Este solar L; Oeste solar I y Sud calle pública. BASE DE VENTA $ 1 920. SEGUNDO el Domingo 16 de JULIO a las 14 horas SIN BASE Y AL CONTADO: Todas las mercaderias de almacen é instalaciones que la causante tenía en General Guido sobre la misma casa de comercio. En el mismo acto y lugar a las 16 horas remataré los siguientes inmuebles: a) QUINTA NUMERO TRECE con superficie de 26 846 metros cuadrados lindando: Norte quintas 11 y 12 Sud quinta 14 Oeste quinta 20 Este calle en medio via Ferrocarril y Nordoeste quintas A 10 11 y 20. BASE DE VENTA $ 400. b) TRES SOLARES B C D manzana 14 con lo edificado miden juntos 70 metros frente por 35 metros de fondo que se venden a cuatro lotes a saber: UNO forma esquina y mide 20.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y frente Sudoeste. OTRO 9.90 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. OTRO 14 70 metros frente Sudeste por 33 metros fondo y OTRO sin mejora 25.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 1.200 $ 900 $ 800 y el último $ 200. c) CUATRO SOLARES E H I J manzana 14 sin edificación midiendo el E y el H veinte metros frente Sudoeste por 50 metros fondo cada uno. Solar I mide 35 metros frente Sudoeste por 30 metros fondo y frente Nordoeste y el J mide 20 metros frente Nordoeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 100 $ 96 $ 88 y $ 56 respectivamente. Las escrituras las extenderá el escribano Alberto Hernandez designado por el Juzgado. Seña 10 % comisión de practica a cargo de los compradores.—Dolores Junio 19 de 1933.— *Delfin S. Nuñez*, Secretario. eJn.21.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.— Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. el° J v7Jl.

LA VOZ

Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80 —Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12— año $ 24.

LA VOZ

Maipú, Junio 26 de 1933

De Dolores a Gral. Lavalle

Construcción de un ramal ferroviario

Una información de Gral. Lavalle, dice que el vecindario ha recibido jubilosamente la visita de los ingenieros del Ferrocarril del Sur, quienes llegaron con el propósito de complementar los estudios realizados a fin de iniciar la construcción del ramal férreo que unirá la playa de Ajó con Dolores, en una extensión algo mayor de cien kilómetros. La empresa se dispone a cumplir la ley dictada después de treinta años de requerimientos incesantes del que fué uno de los pueblos más progresistas de la provincia de Buenos Aires con su industria saladeril, luego decaído hasta quedar aislado del resto del país por sus malos caminos, que cruzan zonas de pantanos y arenales, y por la disminución de tráfico marítimo.

Motivos sobrados tiene la población de General Lavalle para recibir como una promesa magnífica la visita de los ingenieros. Largas y penosas gestiones, a veces abandonadas por el desaliento, se sucedieron sin perspectivas, y cuando la localidad, concretada a vivir en su aislamiento, parecía perder los últimas esperanzas, el anuncio del tendido del riel renovó los entusiasmos.

Es que el pueblo y su puerto conservan los vestigios de su pasada prosperidad. Cada habitante espera retomar su antiguo brio apenas el silbato de la locomotora anuncie de nuevo la vinculación efectiva y permanente con el resto del país y la playa adquiera la concurrencia que le corresponde por su amplitud y belleza.

¿El gobierno descubrió una nueva conspiración?

A estar a lo que dicen algunos diarios, el cónsul de Bolivia en Salta habría sido entrevistado por emisarios del Gral Toranzo quienes le habrian solicitado el concurso de ese país para realizar un movimiento revolucionario.

O uay mucha ingenuidad en la noticia, o el gobierno nacional anda con ganas de encarcelar nuevamente a los dirigentes radicales.

Respecto a este asunto, el diario «Noticias Gráficas«, dice que no se ha podido confirmar la exactitud de la titulada «conspiración», pues al tratar de hacerlo se ha hallado con evasivas en los ministerios del Interior y Guerra.

«Como si esto fuera poco - agrega—la policía de Córdoba informa no tener indicio alguno de que el ex general Toranzo se encuentre en dicha ciudad o en el territorio de la provincia; y para mayor abundancia, el cónsul de Bolivia en Salta, en declaraciones formuladas a la prensa, no afirma que fuera visitado por emisarios de la índole mencionada y habla de «elemementos indeseables que trataban el año anterior de penetrar en los campos de batalla del Chaco con el objeto de recoger las armas que allí quedaban esparcidas». No cuesta mucho advertir en tales «indeseables» a vulgares ladrones que querían robar armas, tanto bolivianas como paraguayas, para venderlas después en cualquier parte.

Pero resulta penoso comprobar como se hacen circular noticias absurdas que sistemáticamente lanzan los enemigos del radicalismo y que solo tienen como consecuencia perjudicar el buen nombre del país».

La misión Roca

El Parlamento se propone discutir el couvenio firmado en Londres por la misión Roca. Recien se enterará el país de los verdaderos compromisos contraídos con el Gobierno de la Gran Bretaña. Y recien se enterará tambien, de la cara amistad del príncipe de si Gales nos ha determinado el sacrificio interesante de nuestra soberanía. Además, ya veremos como el delegado del gobierno inglés, mister Trasser nos dicta la tarifa de avalúos que deberán regir en el futuro. Pero todo ello, no tiene importancia: por ahí andan algunos miembros de la misión Roca expresando a sus amigos la impresión que produjo en sus ánimos la vajilla de oro utilizada en banquetes dados en su honor.

¿Que suerte correrá el convenio? La suerte que quiera el gobierno inglés. Para eso nos vanagloriamos de la amistad que dispensa a la Argentina el príncipe de Gales.

Lana de La Pampa á $ 8

Con mercado sostenido se sigue operando en lanas, ya que las existencias reducidas de mercaderia no permiten la realización de transacciones de volumen.

Entre las de importancia relativa efectuadas, cabe mencionar la de la venta de 35.000 kilogramos de segunda esquila mediana procedente de La Pampa, General Acha, remitida por el señor Nemesio de Olariaga a la consignación de E. Urquijo y Cía., que adquirió la firma Kreglinger y Van Peborgh S. A. al precio de $ 8 los 10 kilogramos.

Prisión preventiva de Luis Angel Firpo

La Cámara del Crimen, ha confirmado la prisión preventiva para Luis Angel Firpo, expresándose que sin su participación no habria habido delito en la venta del campo de Villa Valeria.

Se confirma también, en esa resolución, la prisión preventiva del síndico Etchart y del martillero Manduca.

Gotas de tinta

Contra la educación popular. El consejero Goenaga de la Dirección General de Escuelas de la Provincia, acaba de presentar un proyecto creando una matrícula de veinte pesos para los alumnos de los grados complementarios en las escuelas primarias de la Provincia y estableciendo limitaciones a la enseñanza gratuita.

La enormidad de tal intención requiere pesados comentarios.

Se trata de evitar la instrucción popular; se quiere retrotraer a las masas populares a una época que por suerte quedó muy atrás, desde el año 16.

Lo cínico del caso es que, los hombres que hacen cuestión al sufragio de los analfabetos, quieren aumentar el número de éstos!

El lino acaba de cotizarse en Plaza al precio de doce pesos los 100 kilos. Dícese que en los círculos cerealistas ello ha despertado mucho interés y animación, esperándose mejores precios aún.

Ahora qne la inmensa mayoría de los agricultores por no decir la totalidad, han vendido su cosecha a precios bajos obligados por sus compromisos, el lino se cotiza a buen precio. El año pasado, si mal no recordamos, ocurrió igual cosa.

Y como entonces, los que menos se benefician con la suba, son los que lo cosecharon, los agricultores.

El acaparador es el que realiza su pingüe negocio.

En Dolores piden obras de desagüe

La Asociación Productores Agrarios del Sudeste de Buenos Aires, con sede en ésa ciudad, envió a la dirección de desagües, una nota en la cual pide la pronta realización de las obras proyectadas en beneficio de la zona comprendida entre los canales 1 y 9.

Dichas obras consistirán, por ahora, en el ensanche y profundización del canal A, actualmente insuficiente; en la construcción del canal de Tordillo, y en la limpieza de las bocas de los canales 1 y A obstruídos por el barro.

La nota se refiere a los perjuicios que la falta de esos desagües causa a los ganaderos de la zona.

"Pampa Argentina"

El número correspondiente a este mes de esta difundida revista, contiene un excelente material de lectura, en el que figuran, además de la de utilidad práctica, novelas, cuentos, artículos, notas, tradiciones, labores y modas en colores, recetas, concursos para los muchachos, cuentos para niños, consejos prácticos, conocimientos útiles, temas de interés agrícola-ganaderos, etc.

FOOTBALL

Con suplentes Ferroviario empató con Independiente

1 GOAL POR BANDO

Como no pudo conseguir la venida de un equipo de otra localidad, Ferroviario concertó ayer un match amistoso con Independiente:

A las 14.30 horas, actuando de referée D. Nicolás Sabella, los equipos se presentaron formados como sigue:

INDEPENDIENTE — Gimenez Galletti y M. Iturralde — Quinteros, Galante y Corbalán—Spina Carlos, Ruggeri, Giacondino, Benito y Chiaramondía.

FERROViARIO — Alvarez— De Mare Antonio y Pensa—Varela, A. Muliero y Capra — Adami Luis, Adami Ismael, Muliero R., Challen y De Mare Cayetano.

Faltaron pues los titulares Tozzi, arquero, Revilla, back; Landin, half, y Antuña, foward. A pesar de esta circuntancia, los ferroviarios, a base de entusiasmo y corazón, lograron realizar un buen partido, equilibrando las acciones con su fuerte adversario, pues terminó el primer periodo sin que se abriera el score.

En el segundo tiempo, a los diez minutos, Chon Adami hizo un oportuno pase a su hermano Luis, quien, bien colocado, con un tiro cruzado hizo llegar la pelota a la red.

Diez minutos despues, un penal a favor de Independiente, fué tomado por Giacondino, pero el tiro resultó muy desviado.

Poco despues el referée anuló un goal de Ruggeri por offside.

Faltando un minuto para la terminacion del partido, Independiente logró empatar posiciones por intermedio de Ruggeri.

En consecuencia, al terminar el encuentro, el resultado era el siguiente:

Ferroviario	1 goal
Independiente	1 «

Registro Civil

Horario: de 8 a 12.

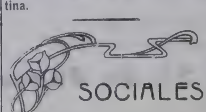
Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente.

Defunciones — Antonio Carrica, 86 años, francés, hacendado.

Julia Godoy de Ojeda, 57 años, argentina.

Francisca Paz, 85 años, argentina.



*** VIAJEROS

De Córdoba las señoras Virginia Frederick de Pinelli y Elba Bottaro de Pinelli.

*** ENFERMOS

Sigue siendo muy delicado el estado de la señora Maria F. de Bottaro.

*** POR EL CINE

Muy concurridas se vieron ayer las dos secciones del cine Jockey Club, en la que se exhibió la película argentina «Luces de Buenos Aires». Entre la concurrencia vimos representada a las familias de: Napolitano, Lafforgue, Curuchet, Galletti, Alzaibar, Bidabehere, Sabella, Rago, Filleaudeau, Spina, Costanzo, Russo, Chiaramondía, Santamaría, Randazzo, Macchi, Antonelli, Capitani, Beguiristain, Casado, Rech, Muliero, Mazzini, Laffrentz, Forni, Cabrera, Monti, Rappallini, Marino, Molins, Ibargurengoitía, Solans, Arrieta, Ugalde, Carrano, Pajón y otras que no recordamos.

*** FIESTA DEL SAGRADO CORAZON

Con el mayor entusiasmo, las socias del Apostolado de la Oración de la parroquia, realizan los preparativos para celebrar solemnemente el día 29 del corriente, la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, de acuerdo con el programa siguiente:

A las 7.30 horas: misa en la que comulgarán las socias de las distintas asociaciones parroquiales y demás fieles devotos del Delfico Corazón.

A las 9.30: solemne misa cantada.

A las 14.30: procesión alrededor de la plaza San Martin con las imágenes del Sagrado Corazón de Jesús y San Antonio de Padua. A continuación, alocución de circunstancia, consagración de la parroquia al Divino Modgio y bendición solemne con S. D. M.

*** EN EL BAR COLON

En éste local se realizará esta noche una velada criolla, la que estará a cargo del cantor E. Garcerá, a quien acompañará el guitarrista J. Dortona, los cuales desarrollarán un vasto programa de canciones y música popular.

*** DE GENERAL PIRAN

Mañana se oficiará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, de esta localidad, un funeral en memoria del ex fundador y benefactor de esta población, doctor Antonio María Pirán con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

—La comisión directiva del American Football Club, ha organizado una velada teatral por aficionados de la localidad y baile, que se efectuará en el local de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, el 9 de julio próximo, en celebración de la efemérides patria.



CUTIS LLENO DE MANCHAS

Efectos de Sangre Empobrecida que Requieron un Tónico Poderoso

Muchas personas tienen el rostro cubierto de manchas, espinillas, barros y otras clases de erupciones, lo cual no solo da un aspecto de vejez y cansancio, sino que es una prueba del mal estado de la sangre. La juventud, y sobre todo en las mujeres, se juzga generalmente por la tersura del cutis, por lo que un rostro lleno de manchas da una idea contraria. Por ésto debe procurarse la extirpación de estas impurezas de la sangre, como único modo de mantener el atractivo de la juventud. Y para lograrlo hay que limpiar primero la sangre; las manchas desaparecerán como una consecuencia del buen estado de la sangre purificada.

He aqui un notable ejemplo contenidó en esta carta, escrita por el Sr. Ramón Coya, residente en la calle Constitución No. 11, Veracruz, México: "Debido a pobreza de sangre, hacía siete meses que sufría de barros y espinillas, desfigurándome el rostro. Consulté con dos médicos, pero no me dieron resultados sus pomadas y lociones, por lo que, por un anuncio que ví en un periódico, decidí tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, como tónicas reconstituyentes de la sangre. Al cabo de corto tiempo de estar tomando estas píldoras, desaparecieron por completo las erupciones; y no solo ésto, sino que debido a la pobreza de la sangre sufría de gran debilidad, dolor de [illegible] y [illegible] que también [illegible] con el uso de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. [illegible] estas líneas, [illegible] de ejemplo y recomendación a los que sufran de dicho mal."

AÑO XXXI — MAIPU, Martes 27 de Junio de 1933 — Número 8169

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

A. RAUL CUENCE

JUDICIAL

En General Madariaga, el Domingo 9 de Julio

a las 15 horas. UNA CASITA con 1600 mts. c. de terreno. Base de venta: $ 1.920 m/n

En General Guido, el Domingo 16 de Julio

a las 14 horas, las existencias de un almacen y sus instalaciones, frente a la estación. Sin base y al contado.
A las 16 horas; Tres casas. Una fracción de quinta y cinco lotes de terreno frente a la estación.

De acuerdo al siguiente EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Doctor Victorio M. Italiano hacese saber por quince dias que el martillero A. RAUL CUENCE venderá publicamente todos los bienes de la sucesión de FILOMENA MACCHIAROLI DE SERESINI donde encuentranse agregados los titulos de propiedad libres de gravámenes á saber: PRIMERO el Domingo 9 de Julio a las 14 horas en General Madariaga sobre los mismos SOLARES JK manzana 58 con 1600 metros cuadrados lindando: Norte solares GH; Este solar L; Oeste solar I y Sud calle pública. BASE DE VENTA $ 1 920. SEGUNDO el Domingo 16 de JULIO a las 14 horas SIN BASE Y AL CONTADO: Todas las mercaderias de almacen é instalaciones que la causante tenía en General Guido sobre la misma casa de comercio. En el mismo acto y lugar a las 16 horas remataré los siguientes inmuebles: a) QUINTA NUMERO TRECE con superficie de 26 846 metros cuadrados lindando: Norte quintas 11 y 12 Sud quinta 14 Oeste quinta 20 Este calle en medio. via Ferrocarril y Nordoeste quintas A 10 11 y 20. BASE DE VENTA $ 400. b) TRES SOLARES B C D manzana 14 con lo edificado miden juntos 70 metros frente por 35 metros de fondo que se venden a cuatro lotes a saber: UNO forma esquina y mide 20.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y frente Sudoeste. OTRO 9.90 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. OTRO 14 70 metros frente Sudeste por 33 metros fondo y OTRO sin mejora 25.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 1.200 $ 900 $ 800 y el último $ 200. c) CUATRO SOLARES E H I J manzana 14 sin edificación midiendo el E y el H veinte metros frente Sudoeste por 50 metros fondo cada uno Solar I mide 35 metros frente Sudoeste por 30 metros fondo y frente Nordoeste y el J mide 20 metros frente Nordoeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 100 $ 96 $ 88 y $ 56 respectivamente Las escrituras las extenderá el escribano Alberto Hernandez designado por el Juzgado. Seña 10 % comisión de practica a cargo de los compradores.—Dolores Junio 19 de 1933.— *Delfin S. Nuñez*, Secretario. ejn.21.

Eduardo Molins

En Maipú

5º. Remate-Feria 5º

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Anotaciones hasta la fecha:

201 VACUNOS 201

15 CERDOS 15

100 vacas gordas en lotes apropiados
10 id secas en muy buen estado
15 novillos de 1 1/2 a 2 años, 1 marca
14 id id id
10 id id id
40 id id id
10 id 2 y 1/2 años, una marca
1 toro buena clase y muy buen uso

15 cerdos engordados a maiz, se venderán de a uno con opción

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.— Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º J.v7Jl.

Fruta especial

Naranjas. Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

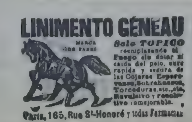
Frutería E[illegible]herro

— de —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —



Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU F. C. S.



LA VOZ

Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12 año $ 24

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU

Oportunamente fecha

2º Remate-féria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en G. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyhatchet.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipú

13º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

USTED debe probar las

Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas

A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni e20m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

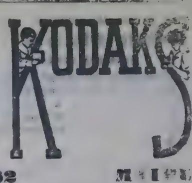
Atendida por el fotógrafo

ALVARO SANZ

de las principales fotografias de la Capital Federal.

Retratos de casamientos, niños y grupos. Retratos al lapiz y foto óleo.

Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.



Belgrano 580 - 82 MAIPU

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Cafe "Caracolillo" y "Chato" de Santos, "Moka" legitimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER

PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», excento de mistificación

En venta en la

CASA SPINA

AÑO XXXI — MAIPU, Martes 27 de Junio de 1933 — Número 8109

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

A. RAUL CUENCE
JUDICIAL

En General Madariaga, el Domingo 9 de Julio

a las 15 horas. UNA CASITA con 1600 mts. c. de terreno. Base de venta: $ 1.920 m/n

En General Guido, el Domingo 16 de Julio

a las 14 horas, las existencias de un almacen y sus instalaciones, frente a la estación. Sin base y al contado.
A las 16 horas; Tres casas. Una fracción de quinta y cinco lotes de terreno frente a la estación.

De acuerdo al siguiente EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Doctor Victorio M. Italiano hacese saber por quince dias que el martillero A. RAUL CUENCE venderá publicamente todos los bienes de la sucesión de FILOMENA MACCHIAROLI DE SERESINI donde encuentranse agregados los titulos de propiedad libres de gravámenes á saber: PRIMERO el Domingo 9 de Julio a las 14 horas en General Madariaga sobre los mismos SOLARES JK manzana 58 con 1600 metros cuadrados lindando: Norte solares GH; Este solar L; Oeste solar I y Sud calle pública. BASE DE VENTA $ 1 920. SEGUNDO el Domingo 16 de JULIO a las 14 horas SIN BASE Y AL CONT-DO: Todas las mercaderias de almacen é instalaciones que la causante tenía en General Guido sobre la misma casa de comercio. En el mismo acto y lugar a las 16 horas remataré los siguientes inmuebles: a) QUINTA NUMERO TRECE con superficie de 26 846 metros cuadrados lindando: Norte quintas 11 y 12 Sud quinta 14 Oeste quinta 20 Este calle en medio via Ferrocarril y Nordoeste quintas A 10 11 y 20. BASE DE VENTA $ 400. b) TRES SOLARES B C D manzana 14 con lo edificado miden juntos 70 metros frente por 35 metros de fondo que se venden a cuatro lotes a saber: UNO forma esquina y mide 20.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y frente Sudoeste. OTRO 9.90 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. OTRO 14 70 metros frente Sudeste por 33 metros fondo y OTRO sin mejora 25.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. BASES D VENTA: $ 1.200 $ 900 $ 800 y el último $ 200. c) CUATRO SOLARES E H I J manzana 14 sin edificación midiendo el E y el H veinte metros frente Sudoeste por 50 metros fondo cada uno Solar I mide 35 metros frente Sudoeste por 30 metros fondo y frente Nordoeste y el J mide 20 metros frente Nordoeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 100 $ 96 $ 88 y $ 56 respectivamente Las escrituras las extenderá el escribano Alberto Hernandez designado por el Juzgado. Seña 10 % comisión de practica a cargo de los compradores.—Dolores Junio 19 de 1933.— *Delfin S. Nuñez*, Secretario. ejn.21.

Eduardo Molins
En Maipù

5º. Remate-Feria 5º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Anotaciones hasta la fecha:

201 VACUNOS 201
15 CERDOS 15

100 vacas gordas en lotes apropiados
10 id secas en muy buen estado
15 novillos de 1 1/2 a 2 años, 1 marca
14 id id id
10 id id id
40 id id id
10 id 2 y 1/2 años, una marca
1 toro buena clase y muy buen uso

15 cerdos engordados a maíz, se venderán de a uno con opción

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

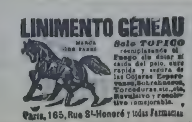
Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.— Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º J.v7Jl.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

Frutería E. Aberro
— de —
Federico Otero
(Frente al Correo)
— MAIPU —



Colegio 'San José'

para niñas
DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas medias pupilas y externas
Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.
Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.
Hay taller gratis para niñas pobres.
Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

HUMBERTO C. BUZZI
REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU F. C. S.



LA VOZ

Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12 año $ 24

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones — Gral. Madariaga y Maipú

EN MAIPU
Oportunamente fecha

2º Remate-feria de haciendas generales en las instalaciones de la Asociación Rural

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en C. Madariaga, ó en Maipú al señor Juan Pedro Eyharchet.

Ezequiel D. Martinez é Hijos
En Maipù

13º. remate-feria de haciendas generales
En las instalaciones de la Asociación Rural
Oportunamente fecha

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a mi representante en casa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a mi escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

USTED debe probar las

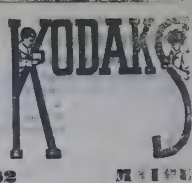
Empanadas Berardoni

Especiales. Las encontrará calientes a las 10 y a las 15 horas
A pedido se envian a domicilio.

Casa F. Berardoni e20m.

FOTOGRAFIA de V. FERNANDEZ

Atendida por el fotógrafo
ALVARO SANZ
de las principales fotografias de la Capital Federal.
Retratos de casamientos, niños y grupos. Retratos al lapiz y foto óleo.
Para aficionados se hacen trabajos en 48 horas. Venta de películas y accesorios.



Belgrano 580 - 82 MAIPU

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.
MAIPU — F. C. S.

Se abrió el ANEXO, J. Lynch 450

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Cafe "Caracolito" y "Chato" de Santos, "Moka" legitimo

Tostado con tostadora eléctrica DEER
PRUEBE EL CAFE «FAMILIA» y «TORRADO PURO», exento de mistificación
En venta en la
CASA SPINA

LA VOZ

Maipú, Junio 27 de 1933

Fuerza nacionalista

«Conviene también decir a nuestros correligionarios que, aunque muy numeroso, nuestro partido, se mueve en una sociedad cuyo respeto y confianza debemos asegurar. Esta sociedad empieza a desoír las calumnias con que desde hace tres años se pretende desacreditarnos, y empieza a desengañarse del orden de cosas que la mentira y la violencia instauraron a partir de 1930.

«Ahí están las fuerzas reaccionarias, tramando la entrega del petróleo y del negocio agropecuario a manos extranjeras y amenazando de ruina la industria nacional, mientras disciplinan legiones armadas contra la democracia; ahí están nuestros enemigos coaligados, debatiéndose en la intriga y el sobresalto, sin otro programa que retener el gobierno, mientras el pueblo gime bajo el paro forzoso y las gabelas; ahí están los gobiernos de provincias preparando trampas mañosas y reformas alambicadas del régimen electoral, mientras la fuerza imperante les asegura la autonomía del fraude. La Nación va por si sola comprendiendo el fracaso de una reacción dañosa para los intereses generales del país, y vuelve sus ojos a la U. C. R. porque ve que es la úuica fuerza nacionalista y civil capaz de restablecer el equilibrio político de la República».

(Del reciente manifiesto de la Unión Cívica Radical).

La desocupación y las obras públicas

El ejemplo de N. América

El nuevo presidente de Estados Unidos Mr. Roosevelt, ha firmado tres proyectos, que tienden a completar las últimas bases de un elaborado programa a efectos del cual se espera dar trabajo a miles de desocupados y fomentar a la vez el restablecimiento económico y financiero del país.

En el programa a que nos referimos se asigna la suma de 3.300 millones de dólares destinados a obras públicas.

Mientras que en otros países se preocupan del angustioso problema de la desocupación y tratan de resolverlo llevando a cabo obras públicas, aqui no solo no se hace nada en ese sentido sinó que el número de desocupados continua aumentando cada dia.

Y en cuanto a la realización de obras públicas, innecesario nos parece agregar que desde el cuartelazo setembrino, que tan funestas consecuencias ha deparado al país, no se ha realizado ninguna, aún cuando los detentores del poder aumentaron todos los impuestos sin tasa ni medida. ¡Y todavía pretenden llamarse «salvadores de la patria»!....

Libretas del Censo Ganadero permanente

El 30 del corriente vence el plazo

Recordamos a los propietarios ganaderos que el 30 del corriente vence el plazo para la renovación de las libretas de Censo Ganadero Permanente.

Pasada la fecha mencionada, aparte de la multa que se aplica a los que no cumplen con la ley, los ganaderos que no posean liberta del año en curso se verán imposibilitados para realizar operaciones en haciendas, debido a que la municipalidad no visará guias y certificados que expidan los mismos.

Plazo de Enrolamiento

Comenzará el 1° de Julio próximo

Advertimos a todos aquellos jóvenes que hubieren cumplido los 18 años de edad a partir del 28 de febrero ppdo. que el plazo para el enrolamiento empezará a correr el 1°. de julio entrante, prolongándose hasta el 31 de agosto.

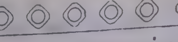
Durante dicho término podrán solicitarse tambien los cambios de domicilio por las personas que hnbiesen trasladado su residencia.

El desfalco en la Tesorería de la provincia

Después de más de un mes de investigación, los empleados designados para dar cuenta oficial del desfalco producido en la habilitación de la Tesorería General de la Provincia, han presentado sus conclusiones, las cuales coinciden con los datos que se hicieron públicos en el momento de conocerse la defraudación.

Se ha dispuesto que los antecedentes pasen al fiscal de estado, a fin de que deduzca las acciones correspondientes para obtener el reintegro de los pesos 119.657 defraudados.

En resumidas cuentas: que la provincia se quedará sin la mencionada suma y que los verdaderos culpables quedarán en la sombra.



Lea nuestros avisos

Proyectos tremendos

A simple título informativo, transcribios de «Noticias Gráficas», el siguiente suelto:

«Justo desea que el gobierno de la provincia cambie de gabinete. Quiere que Martinez de Hoz se rodee de hombres que inspiren cierta confianza a los partidos de oposición. Ese sería uno de los primeros hechos que el radicalismo exige para considerar la posibilidad de comenzar a desfruncir el ceño.

Si el ministerio de Buenos Aires se formara con hombres de una serenidad política probada, incapaces de cometer o autorizar los desmanes que caracterizaron los últimos actos eleccionarios de esa provincia, tal vez podría llegarse a intentar la concurrencia de los radicales al comicio.

Se dice más: que Justo, en caso de que los conservadores se muestren impermeables a los deseos de pacificación pública del Gobierno, estaria dispuesto a disolver el Congreso, intervenir por decreto algunas provincias y llamar a elecciones generales. Es decir que se costituiria en dictador para llevar al país a una auténtica normalidad constitucional. Naturalmente sin tocar al Ejecutivo.

También se habla de la posibilidad de que luego de la disolución de los congresos, se covocará a una Asamblea Constituyente. Este temperamento pareceria justificar mejor el golpe de estado.

Todo esto se rumorea en voz baja, entre gente muy adicta y muy cercana al general Justo.»

Plantas frutales y forestales

El tren vivero estará en Maipú los dias 29 y 30

Pasado mañana jueves 29 del corriente, llegará a ésta el tren vivero de la Dirección de Agricultura, Ganaderia e Industrias de la Provincia, conduciendo una gran partida de plantas frutales y forestales, procedentes de la Escuela de Fruticultura de Dolores.

Dichas plantas serán vendidas al público a precios sumamente bajos y es una oportunidad que nadie debe dejar pasar, pues se ahorra los gastos de embalaje, fletes, etc. y además puede el comprador seleccionar las plantas que desee, recibiendo además instrucciones sobre la plantación, cuidado, etc., de las mismas.

El tren vivero permanecerá en uno de los desvios de la Estación local los días 29 y 30 del corriente. De aquí seguirá a Coronel Vidal, donde estará el dia 1°. de Julio; en Las Armas permanecerà los días 3 y 4, y en Maipú estará nuevamente el día 5, para seguir luego a Ayacucho y Tandil.

Ovejas para sebo

Una información de Magallanes, al sud de Chile, dice que debido a la restricción de la importación de cernes en Gran Bretaña, los estancieros se han visto obligados a matar 225.000 ovejas para obtener sebo, que es el único producto vendible que pueden obtener de esos animales.

Antes, casi todas las ovejas de la región eran exportadas a Gran Bretaña.

Por Eduardo Molins

El viernes 30 del corriente realizará su 5°. remate feria de haciendas en las instalaciones de la Asociación Rural de ésta, teniendo consignados hasta la fecha 201 vacunos incluso, vacas, novillos y toros y 15 cerdos engordados a maiz, los que se venderán de acuerdo con el detalle que se especifica en el aviso de éste diario.

La U. C. Radical

Prepara un acto democratico a realizarse en toda la república

La mesa directiva del Comité Nacional de la U. C. Radical, se halla preocupada con la organización de un gran acto democrático a realizarse simultaneamente en la Capital Federal, capitales de provincias y ciudades importantes de la república, en las que se concentrarán delegados de los distritos correspondientes a las zonas respectivas.

Para dichos actos partidarios no se ha fijado fecha aún, pero es probable que ellos se lleven a cabo en uno de los dias comprendidos entre el 26 de Julio y el 2 de Agosto próximo.

Los aviadores Barberán y Collar

Fueron hallados muertos

MEJICO, 27 — Empleados de de una empresa petrolífera, del estado de Veracruz, hallaron ayer los restos del avión con el cual los pilotos españoles capitán Barberán y teniente Collar, despues de haber cruzado el Atlántico desde España a Cuba, se dirigian desde La Habana a Méjico.

El aparato había caído sobre los árboles de una selva, destrozándose completamente y resultando muertos ambos pilotos.

El gobierno de Méjico ha ordenado a todos los militares y aviadores que se hallaban entregados a la búsqueda de los pilotos, se concentren en el lugar del accidente. Los restos de los infortunados pilotos españoles fueron envueltos en banderas mejicanas y serán conducidos a la capital en un avión que será escoltado por una escuadrilla de aeroplanos militares.

Las elecciones uruguayas

MONTEVIDEO, 27 Se dió a conocer ésta mañana el resultado de las elecciones realizadas el domingo ppdo. para la Asamblea de Constituyentes que ha de reformar la Constitución Nacional.

Los Batllistas obtuvieron 151 representantes; los Nacionalistas 125; la Unión Cívica 12 y los Comunistas 6.

La temperatura en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27—El observatorio meteorológico de Villa Ortuzar registró esta mañana a las 7 horas, la temperatura mínima, siendo ésta de 8 décimas bajo 0.

Registro Civil

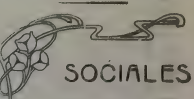
Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Juana Sosa de Oubiña, 93 años, argentina, viuda.

Nacimientos 1 mujer legítima y 1 mujer natural.



DE LAS ARMAS

Ayer fué formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel Nélida Arias con el señor Federico Stefani, ambos vecinos de ésta estación. Los novios fueron muy felicitados por las numerosas relaciones que acudieron a saludarlos. El acontecimiento fué celebrado con un lunch, que dió lugar a una interesante reunión a la que asistieron las familias de Erice, Goñi, Alza, Bilbao, Lazcano, Chobadindegui, Marcaida, Etchelet, Casas, Echevarria, Castro, Amicone y numerosas señoritas y jóvenes.

FOOTBALL

De la zona

Resultado de los partidos jugados el domingo ppdo.

Balcarce—Peñarol ganó a Sportivo Mitre, por 2 goals a 1.

Dolores — Por 4 tantos a 2 Ever Ready venció a Independiente.

Mar del Plata—San Lorenzo se impuso a Atlético Mar del Plata por 4 goals a 1.

—Kimberley triunfó sobre Unión por 2 tantos a 0.

Tandil—Ferro Carril Sud le ganó a Santamarina por 2 a 1.

Gonzalez Chaves—Independencia 1, River Plate de Juarez 1.

Rauch—Garralda 1, Independiente 1.

LA VOZ

Maipú, Junio 27 de 1933

Fuerza nacionalista

«Conviene también decir a nuestros correligionarios que, aunque muy numeroso, nuestro partido, se mueve en una sociedad cuyo respeto y confianza debemos asegurar. Esta sociedad empieza a desoír las calumnias con que desde hace tres años se pretende desacreditarnos, y empieza a desengañarse del orden de cosas que la mentira y la violencia instauraron a partir de 1930.

«Ahí están las fuerzas reaccionarias, tramando la entrega del petróleo y del negocio agropecuario a manos extranjeras, y amenazando de ruina la industria nacional, mientras disciplinan legiones armadas contra la democracia; ahí están nuestros enemigos coaligados, debatiéndose en la intriga y el sobresalto, sin otro programa que retener el gobierno, mientras el pueblo gime bajo el paro forzoso y las gabelas; ahí están los gobiernos de provincias preparando trampas mañosas y reformas alambicadas del régimen electoral, mientras la fuerza imperante les asegura la autonomía del fraude. La Nación va por sí sola comprendiendo el fracaso de una reacción dañosa para los intereses generales del país, y vuelve sus ojos a la U. C. R. porque ve que es la úuica fuerza nacionalista y civil capaz de restablecer el equilibrio político de la República».

(Del reciente manifiesto de la Unión Cívica Radical).

La desocupación y las obras públicas

El ejemplo de N. América

El nuevo presidente de Estados Unidos Mr. Roosevelt, ha firmado tres proyectos, que tienden a completar las últimas bases de un elaborado programa a efectos del cual se espera dar trabajo a miles de desocupados y fomentar a la vez el restablecimiento económico y financiero del país.

En el programa a que nos referimos se asigna la suma de 3.300 millones de dólares destinados a obras públicas.

Mientras que en otros países se preocupan del angustioso problema de la desocupación y tratan de resolverlo llevando a cabo obras públicas, aqui no solo no se hace nada en ese sentido sinó que el número de desocupados continua aumentando cada dia.

Y en cuanto a la realización de obras públicas, innecesario nos parece agregar que desde el cuartelazo setembrino, que tan funestas consecuencias ha deparado al país, no se ha realizado ninguna, aún cuando los detentores del poder aumentaron todos los impuestos sin tasa ni medida. ¡Y todavía pretenden llamarse «salvadores de la patria»!....

Libretas del Censo Ganadero permanente

El 30 del corriente vence el plazo

Recordamos a los propietarios ganaderos que el 30 del corriente vence el plazo para la renovación de las libretas de Censo Ganadero Permanente.

Pasada la fecha mencionada, aparte de la multa que se aplica a los que no cumplen con la ley, los ganaderos que no posean liberta del año en curso se verán imposibilitados para realizar operaciones en haciendas, debido a que la municipalidad no visará guías y certificados que expidan los mismos.

Plazo de Enrolamiento

Comenzará el 1º de Julio próximo

Advertimos a todos aquellos jóvenes que hubieren cumplido los 18 años de edad a partir del 28 de febrero ppdo. que el plazo para el enrolamiento empezará a correr el 1º. de julio entrante, prolongándose hasta el 31 de agosto.

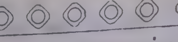
Durante dicho término podrán solicitarse tambien los cambios de domicilio por las personas que hnbiesen trasladado su residencia.

El desfalco en la Tesorería de la provincia

Después de más de un mes de investigación, los empleados designados para dar cuenta oficial del desfalco producido en la habilitación de la Tesorería General de la Provincia, han presentado sus conclusiones, las cuales coinciden con los datos que se hicieron públicos en el momento de conocerse la defraudación.

Se ha dispuesto que los antecedentes pasen al fiscal de estado, a fin de que deduzca las acciones correspondientes para obtener el reintegro de los pesos 119.657 defraudados.

En resumidas cuentas: que la provincia se quedará sin la mencionada suma y que los verdaderos culpables quedarán en la sombra.



Lea nuestros avisos

Proyectos tremendos

A simple título informativo, transcribios de «Noticias Gráficas», el siguiente suelto:

«Justo desea que el gobierno de la provincia cambie de gabinete. Quiere que Martinez de Hoz se rodee de hombres que inspiren cierta confianza a los partidos de oposición. Ese sería uno de los primeros hechos que el radicalismo exige para considerar la posibilidad de comenzar a desfruncir el ceño.

Si el ministerio de Buenos Aires se formara con hombres de una serenidad política probada, incapaces de cometer o autorizar los desmanes que caracterizaron los últimos actos eleccionarios de esa provincia, tal vez podría llegarse a intentar la concurrencia de los radicales al comicio.

Se dice más: que Justo, en caso de que los conservadores se muestren impermeables a los deseos de pacificación pública del Gobierno, estaría dispuesto a disolver el Congreso, intervenir por decreto algunas provincias y llamar a elecciones generales. Es decir que se costituiría en dictador para llevar al país a una auténtica normalidad constitucional. Naturalmente sin tocar al Ejecutivo.

También se habla de la posibilidad de que luego de la disolución de los congresos, se covocará a una Asamblea Constituyente. Este temperamento pareceria justificar mejor el golpe de estado.

Todo esto se rumorea en voz baja, entre gente muy adicta y muy cercana al general Justo.»

Plantas frutales y forestales

El tren vivero estará en Maipú los dias 29 y 30

Pasado mañana jueves 29 del corriente, llegará a ésta el tren vivero de la Dirección de Agricultura, Ganaderia e Industrias de la Provincia, conduciendo una gran partida de plantas frutales y forestales, procedentes de la Escuela de Fruticultura de Dolores.

Dichas plantas serán vendidas al público a precios sumamente bajos y es una oportunidad que nadie debe dejar pasar, pues se ahorra los gastos de embalaje, fletes, etc. y además puede el comprador seleccionar las plantas que desee, recibiendo además instrucciones sobre la plantación, cuidado, etc., de las mismas.

El tren vivero permanecerá en uno de los desvios de la Estación local los días 29 y 30 del corriente. De aquí seguirá a Coronel Vidal, donde estará el dia 1º. de Julio; en Las Armas permanecerà los días 3 y 4, y en Maipú estará nuevamente el día 5, para seguir luego a Ayacucho y Tandil.

Ovejas para sebo

Una información de Magallanes, al sud de Chile, dice que debido a la restricción de la importación de cernes en Gran Bretaña, los estancieros se han visto obligados a matar 225.000 ovejas para obtener sebo, que es el único producto vendible que pueden obtener de esos animales.

Antes, casi todas las ovejas de la región eran exportadas a Gran Bretaña.

Por Eduardo Molins

El viernes 30 del corriente realizará su 5º. remate feria de haciendas en las instalaciones de la Asociación Rural de ésta, teniendo consignados hasta la fecha 201 vacunos incluso, vacas, novillos y toros y 15 cerdos engordados a maiz, los que se venderán de acuerdo con el detalle que se especifica en el aviso de éste diario.

La U. C. Radical

Prepara un acto democratico a realizarse en toda la república

La mesa directiva del Comité Nacional de la U. C. Radical, se halla preocupada con la organización de un gran acto democrático a realizarse simultaneamente en la Capital Federal, capitales de provincias y ciudades importantes de la república, en las que se concentrarán delegados de los distritos correspondientes a las zonas respectivas.

Para dichos actos partidarios no se ha fijado fecha aún, pero es probable que ellos se lleven a cabo en uno de los dias comprendidos entre el 26 de Julio y el 2 de Agosto próximo.

Los aviadores Barberán y Collar

Fueron hallados muertos

MEJICO, 27 — Empleados de de una empresa petrolífera, del estado de Veracruz, hallaron ayer los restos del avión con el cual los pilotos españoles capitán Barberán y teniente Collar, despues de haber cruzado el Atlántico desde España a Cuba, se dirigian desde La Habana a Méjico.

El aparato había caído sobre los árboles de una selva, destrozándose completamente y resultando muertos ambos pilotos.

El gobierno de Méjico ha ordenado a todos los militares y aviadores que se hallaban entregados a la búsqueda de los pilotos, se concentren en el lugar del accidente. Los restos de los infortunados pilotos españoles fueron envueltos en banderas mejicanas y serán conducidos a la capital en un avión que será escoltado por una escuadrilla de aeroplanos militares.

Las elecciones uruguayas

MONTEVIDEO, 27 Se dió a conocer ésta mañana el resultado de las elecciones realizadas el domingo ppdo. para la Asamblea de Constituyentes que ha de reformar la Constitución Nacional.

Los Batllistas obtuvieron 151 representantes; los Nacionalistas 125; la Unión Cívica 12 y los Comunistas 6.

La temperatura en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27—El observatorio meteorológico de Villa Ortuzar registró esta mañana a las 7 horas, la temperatura mínima, siendo ésta de 8 décimas bajo 0.

Registro Civil

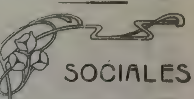
Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Juana Sosa de Oubiña, 93 años, argentina, viuda.

Nacimientos 1 mujer legítima y 1 mujer natural.



*** DE LAS ARMAS

Ayer fué formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel Nélida Arias con el señor Federico Stefani, ambos vecinos de ésta estación. Los novios fueron muy felicitados por las numerosas relaciones que acudieron a saludarlos. El acontecimiento fué celebrado con un lunch, que dió lugar a una interesante reunión a la que asistieron las familias de Erice, Goñi, Alza, Bilbao, Lazcano, Chobadindegui, Marcaida, Etchelet, Casas, Echevarria, Castro, Amicone y numerosas señoritas y jóvenes.

FOOTBALL

De la zona

Resultado de los partidos jugados el domingo ppdo.

Balcarce—Peñarol ganó a Sportivo Mitre, por 2 goals a 1.

Dolores — Por 4 tantos a 2 Ever Ready venció a Independiente.

Mar del Plata—San Lorenzo se impuso a Atlético Mar del Plata por 4 goals a 1.

—Kimberley triunfó sobre Unión por 2 tantos a 0.

Tandil—Ferro Carril Sud le ganó a Santamarina por 2 a 1.

Gonzalez Chaves—Independencia 1, River Plate de Juarez 1.

Rauch—Garralda 1, Independiente 1.

LA VOZ

Maipú, Junio 27 de 1933

Fuerza nacionalista

«Conviene también decir a nuestros correligionarios que, aunque muy numeroso, nuestro partido, se mueve en una sociedad cuyo respeto y confianza debemos asegurar. Esta sociedad empieza a desoír las calumnias con que desde hace tres años se pretende desacreditarnos, y empieza a desengañarse del orden de cosas que la mentira y la violencia instauraron a partir de 1930.

«Ahí están las fuerzas reaccionarias, tramando la entrega del petróleo y del negocio agropecuario a manos extranjeras, y amenazando de ruina la industria nacional, mientras disciplinan legiones armadas contra la democracia; ahí están nuestros enemigos coaligados, debatiéndose en la intriga y el sobresalto, sin otro programa que retener el gobierno, mientras el pueblo gime bajo el paro forzoso y las gabelas; ahí están los gobiernos de provincias preparando trampas mañosas y reformas alambicadas del régimen electoral, mientras la fuerza imperante les asegura la autonomía del fraude. La Nación va por si sola comprendiendo el fracaso de una reacción dañosa para los intereses generales del país, y vuelve sus ojos a la U. C. R. porque ve que es la úuica fuerza nacionalista y civil capaz de restablecer el equilibrio político de la República».

(Del reciente manifiesto de la Unión Cívica Radical).

La desocupación y las obras públicas

El ejemplo de N. América

El nuevo presidente de Estados Unidos Mr. Roosevelt, ha firmado tres proyectos, que tienden a completar las últimas bases de un elaborado programa a efectos del cual se espera dar trabajo a miles de desocupados y fomentar a la vez el restablecimiento económico y financiero del país.

En el programa a que nos referimos se asigna la suma de 3.300 millones de dólares destinados a obras públicas.

Mientras que en otros países se preocupan del angustioso problema de la desocupación y tratan de resolverlo llevando a cabo obras públicas, aqui no solo no se hace nada en ese sentido sinó que el número de desocupados continua aumentando cada dia.

Y en cuanto a la realización de obras públicas, innecesario nos parece agregar que desde el cuartelazo setembrino, que tan funestas consecuencias ha deparado al país, no se ha realizado ninguna, aún cuando los detentores del poder aumentaron todos los impuestos sin tasa ni medida. ¡Y todavía pretenden llamarse «salvadores de la patria»!....

Libretas del Censo Ganadero permanente

El 30 del corriente vence el plazo

Recordamos a los propietarios ganaderos que el 30 del corriente vence el plazo para la renovación de las libretas de Censo Ganadero Permanente.

Pasada la fecha mencionada, aparte de la multa que se aplica a los que no cumplen con la ley, los ganaderos que no posean liberta del año en curso se verán imposibilitados para realizar operaciones en haciendas, debido a que la municipalidad no visará guias y certificados que expidan los mismos.

Plazo de Enrolamiento

Comenzará el 1° de Julio próximo

Advertimos a todos aquellos jóvenes que hubieren cumplido los 18 años de edad a partir del 28 de febrero ppdo. que el plazo para el enrolamiento empezará a correr el 1°. de julio entrante, prolongándose hasta el 31 de agosto.

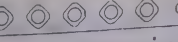
Durante dicho término podrán solicitarse tambien los cambios de domicilio por las personas que hnbiesen trasladado su residencia.

El desfalco en la Tesorería de la provincia

Después de más de un mes de investigación, los empleados designados para dar cuenta oficial del desfalco producido en la habilitación de la Tesorería General de la Provincia, han presentado sus conclusiones, las cuales coinciden con los datos que se hicieron públicos en el momento de conocerse la defraudación.

Se ha dispuesto que los antecedentes pasen al fiscal de estado, a fin de que deduzca las acciones correspondientes para obtener el reintegro de los pesos 119.657 defraudados.

En resumidas cuentas: que la provincia se quedará sin la mencionada suma y que los verdaderos culpables quedarán en la sombra.



Lea nuestros avisos

Proyectos tremendos

A simple título informativo, transcribios de «Noticias Gráficas», el siguiente suelto:

«Justo desea que el gobierno de la provincia cambie de gabinete. Quiere que Martinez de Hoz se rodee de hombres que inspiren cierta confianza a los partidos de oposición. Ese sería uno de los primeros hechos que el radicalismo exige para considerar la posibilidad de comenzar a desfruncir el ceño.

Si el ministerio de Buenos Aires se formara con hombres de una serenidad política probada, incapaces de cometer o autorizar los desmanes que caracterizaron los últimos actos eleccionarios de esa provincia, tal vez podría llegarse a intentar la concurrencia de los radicales al comicio.

Se dice más: que Justo, en caso de que los conservadores se muestren impermeables a los deseos de pacificación pública del Gobierno, estaria dispuesto a disolver el Congreso, intervenir por decreto algunas provincias y llamar a elecciones generales. Es decir que se costituiria en dictador para llevar al país a una auténtica normalidad constitucional. Naturalmente sin tocar al Ejecutivo.

También se habla de la posibilidad de que luego de la disolución de los congresos, se covocará a una Asamblea Constituyente. Este temperamento pareceria justificar mejor el golpe de estado.

Todo esto se rumorea en voz baja, entre gente muy adicta y muy cercana al general Justo.»

Plantas frutales y forestales

El tren vivero estará en Maipú los dias 29 y 30

Pasado mañana jueves 29 del corriente, llegará a ésta el tren vivero de la Dirección de Agricultura, Ganaderia e Industrias de la Provincia, conduciendo una gran partida de plantas frutales y forestales, procedentes de la Escuela de Fruticultura de Dolores.

Dichas plantas serán vendidas al público a precios sumamente bajos y es una oportunidad que nadie debe dejar pasar, pues se ahorra los gastos de embalaje, fletes, etc. y además puede el comprador seleccionar las plantas que desee, recibiendo además instrucciones sobre la plantación, cuidado, etc., de las mismas.

El tren vivero permanecerá en uno de los desvios de la Estación local los días 29 y 30 del corriente. De aquí seguirá a Coronel Vidal, donde estará el dia 1°. de Julio; en Las Armas permanecerà los días 3 y 4, y en Maipú estará nuevamente el día 5, para seguir luego a Ayacucho y Tandil.

Ovejas para sebo

Una información de Magallanes, al sud de Chile, dice que debido a la restricción de la importación de cernes en Gran Bretaña, los estancieros se han visto obligados a matar 225.000 ovejas para obtener sebo, que es el único producto vendible que pueden obtener de esos animales.

Antes, casi todas las ovejas de la región eran exportadas a Gran Bretaña.

Por Eduardo Molins

El viernes 30 del corriente realizará su 5°. remate feria de haciendas en las instalaciones de la Asociación Rural de ésta, teniendo consignados hasta la fecha 201 vacunos incluso, vacas, novillos y toros y 15 cerdos engordados a maiz, los que se venderán de acuerdo con el detalle que se especifica en el aviso de éste diario.

La U. C. Radical

Prepara un acto democratico a realizarse en toda la república

La mesa directiva del Comité Nacional de la U. C. Radical, se halla preocupada con la organización de un gran acto democrático a realizarse simultaneamente en la Capital Federal, capitales de provincias y ciudades importantes de la república, en las que se concentrarán delegados de los distritos correspondientes a las zonas respectivas.

Para dichos actos partidarios no se ha fijado fecha aún, pero es probable que ellos se lleven a cabo en uno de los dias comprendidos entre el 26 de Julio y el 2 de Agosto próximo.

Los aviadores Barberán y Collar

Fueron hallados muertos

MEJICO, 27 — Empleados de de una empresa petrolífera, del estado de Veracruz, hallaron ayer los restos del avión con el cual los pilotos españoles capitán Barberán y teniente Collar, despues de haber cruzado el Atlántico desde España a Cuba, se dirigian desde La Habana a Méjico.

El aparato había caído sobre los árboles de una selva, destrozándose completamente y resultando muertos ambos pilotos.

El gobierno de Méjico ha ordenado a todos los militares y aviadores que se hallaban entregados a la búsqueda de los pilotos, se concentren en el lugar del accidente. Los restos de los infortunados pilotos españoles fueron envueltos en banderas mejicanas y serán conducidos a la capital en un avión que será escoltado por una escuadrilla de aeroplanos militares.

Las elecciones uruguayas

MONTEVIDEO, 27 Se dió a conocer ésta mañana el resultado de las elecciones realizadas el domingo ppdo. para la Asamblea de Constituyentes que ha de reformar la Constitución Nacional.

Los Batllistas obtuvieron 151 representantes; los Nacionalistas 125; la Unión Cívica 12 y los Comunistas 6.

La temperatura en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27—El observatorio meteorológico de Villa Ortuzar registró esta mañana a las 7 horas, la temperatura mínima, siendo ésta de 8 décimas bajo 0.

Registro Civil

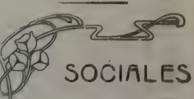
Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Juana Sosa de Oubiña, 93 años, argentina, viuda.

Nacimientos 1 mujer legítima y 1 mujer natural.



*** DE LAS ARMAS

Ayer fué formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel Nélida Arias con el señor Federico Stefani, ambos vecinos de ésta estación. Los novios fueron muy felicitados por las numerosas relaciones que acudieron a saludarlos. El acontecimiento fué celebrado con un lunch, que dió lugar a una interesante reunión a la que asistieron las familias de Erice, Goñi, Alza, Bilbao, Lazcano, Chobadindegui, Marcaida, Etchelet, Casas, Echevarria, Castro, Amicone y numerosas señoritas y jóvenes.

FOOTBALL

De la zona

Resultado de los partidos jugados el domingo ppdo.

Balcarce—Peñarol ganó a Sportivo Mitre, por 2 goals a 1.

Dolores — Por 4 tantos a 2 Ever Ready venció a Independiente.

Mar del Plata—San Lorenzo se impuso a Atlético Mar del Plata por 4 goals a 1.

—Kimberley triunfó sobre Unión por 2 tantos a 0.

Tandil—Ferro Carril Sud le ganó a Santamarina por 2 a 1.

Gonzalez Chaves—Independencia 1, River Plate de Juarez 1.

Rauch—Garralda 1, Independiente 1.

"Mundo Argentino"

F. Barrios Vallejo, periodista de destacada actuación en la prensa porteña, se encuentra actualmente en España desde donde envió una sensacional nota acerca del famoso torero Rafael Guerra, el diestro millonario que es pariente del Doctor Marcelo T. de Alvear. Esta nota aparece llena de curiosos pormenores sobre la vida del célebre matador de toros que recorrió triunfalmente el mundo.

Contiene además el número que se pondrá en venta mañana miércoles, una novela corta del escritor argentino Alejandro Sux y un cuento gaucho de Silverio Manco: «La Serenata Trágica». Prosigue la encuesta deportiva titulada: «Cual es el foward al que temen mas nuestros arqueros». Ya se ha dicho que esta revista brinda a sus lectores 20 entretenimientos por 20 centavos, y este número justificará ampliamente ese aserto.

"Mundo Argentino"

F. Barrios Vallejo, periodista de destacada actuación en la prensa porteña, se encuentra actualmente en España desde donde envió una sensacional nota acerca del famoso torero Rafael Guerra, el diestro millonario que es pariente del Doctor Marcelo T. de Alvear. Esta nota aparece llena de curiosos pormenores sobre la vida del célebre matador de toros que recorrió triunfalmente el mundo.

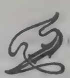
Contiene además el número que se pondrá en venta mañana miércoles, una novela corta del escritor argentino Alejandro Sux y un cuento gaucho de Silverio Manco: «La Serenata Trágica». Prosigue la encuesta deportiva titulada: «Cual es el foward al que temen mas nuestros arqueros». Ya se ha dicho que esta revista brinda a sus lectores 20 entretenimientos por 20 centavos, y este número justificará ampliamente ese aserto.

Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local, en la forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

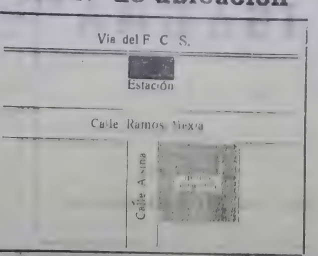
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO Nº. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz elécirica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORR LON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

— ABIERTO DIA Y NOCHE —

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**

RADIOS

¡Eléctricos

marcas: «Radio Prieto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1 80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswik, Cometa y otras marcas coo depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento,

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

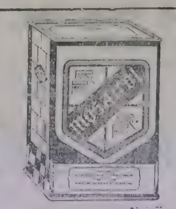
Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU



Margarita S. de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda da clase de trabajos ortopédicos.
Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.— Maipú



AVES DE RAZA

Plymohut Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth Ro Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno. y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6 00 cada unc y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitegui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

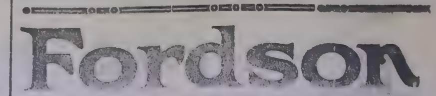
JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Fanaderia Fábrica de galleta, pan, factura de prima calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**



AÑO XXXI

MAIPU, Miercoles 28 de Junio de 1933

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Número 8710

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducid
Concesión 609

A. RAUL CUENCE
JUDICIAL

En General Madariaga, el Domingo 9 de Julio

a las 15 horas. UNA CASITA con 1600 mts. c. de terreno. Base de venta: $ 1.920 m/n

En General Guido, el Domingo 16 de Julio

a las 14 horas, las existencias de un almacen y sus instalaciones, frente a la estación. Sin base y al contado.
A las 16 horas; Tres casas. Una fracción de quinta y cinco lotes de terreno frente a la estación

De acuerdo al siguiente EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Doctor Victorio M. Italiano hacese saber por quince dias que el martillero A. RAUL CUENCE venderá publicamente todos los bienes de la sucesión de FILOMENA MACCHIAROLI DE SERESINI donde encuentranse agregados los titulos de propiedad libres de gravámenes á saber: PRIMERO el Domingo 9 de Julio a las 14 horas en General Madariaga sobre los mismos SOLARES JK manzana 58 con 1600 metros cuadrados lindando: Norte solares GH; Este solar L; Oeste solar I y Sud calle pública. BASE DE VENTA $ 1 920. SEGUNDO el Domingo 16 de JULIO a las 14 horas SIN BASE Y AL CONTADO: Todas las mercaderias de almacen é instalaciones que la causante tenía en General Guido sobre la misma casa de comercio. En el mismo acto y lugar a las 16 horas remataré los siguientes inmuebles: a) QUINTA NUMERO TRECE con superficie de 26 846 metros cuadrados lindando: Norte quintas 11 y 12 Sud quinta 14 Oeste quinta 20 Este calle en medio via Ferrocarril y Nordoeste quintas A 10 11 y 20. BASE DE VENTA $ 400. b) TRES SOLARES B C D manzana 14 con lo edificado miden juntos 70 metros frente por 35 metros de fondo que se venden a cuatro lotes a saber: UNO forma esquina y mide 20.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y frente Sudoeste. OTRO 9.90 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. OTRO 14 70 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y OTRO sin mejora 25.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. BASES D VENTA: $ 1 200 $ 900 $ 800 y el último $ 200. c) CUATRO SOLARES E H I J manzana 14 sin edificación midiendo el E y el H veinte metros frente Sudoeste por 50 metros fondo cada uno Solar I mide 35 metros frente Sudoeste por 30 metros fondo y frente Nordoeste y el J mide 20 metros frente Nordoeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 100 $ 96 $ 88 y $ 56 respectivamente Las escrituras las extenderá el escribano Alberto Hernandez designado por el Juzgado. Seña 10 % comisión de practica a cargo de los compradores—Dolores Junio 19 de 1933.—*Delfin S. Nuñez*, Secretario. eJn.21.

Eduardo Molins
En Maipù

5º Remate Feria 5º

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

El Viernes 30 de Junio

Anotaciones hasta la fecha:

201 VACUNOS 201
15 CERDOS 15

100 vacas gordas en lotes apropiados
10 id secas en muy buen estado
15 novillos de 1 1/2 a 2 años, 1 marco
14 id id id
10 id id id
40 id id id
10 id 2 y 1/2 años, una marca
1 toro buena clase y muy buen uso

15 cerdos engordados a maiz, se venderán de a uno con opción

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e'o J v7Jl

LA VOZ
Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 –Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2.–Sem... año $ 24

LA VOZ

Maipú, Junio 28 de 1933

Hay que ayudar a las Cooperadoras escolares

La ley de educación común establece bien claramente que el Estado debe proveer de los elementos indispensables para la enseñanza primaria, comprendiendo estos elementos, además del mantenimiento de los grados en número suficiente a las necesidades de la población escolar, la provisión de material didáctico y útiles a los niños de matrícula gratis, cuya indigencia comprobada lcs coloca dentro del amparo del Estado que les debe proporcionar lo necesariopara igualar su condición, en materia educacional, con aquellos niños cuyos padres pueden proveerles de los útiles y libros requeridos.

Sin embargo, el gobierno de la Provincia, por medio de su repartición de la enseñanza, despues de haber estimulado por todos los medios a su alcance, la formación de cooperadoras y alegando razones de economía, delegó en aquellas la misión de suplir su obligación de proveer en medida de las necesidades, los útiles escolares de referencia. En efecto, redujo desproporcionadamente la partida correspondiente, llegando, como se sabe, hasta a suprimir la asignación destinada a limpieza y barrido de las escuelas, razón por la cual tambien este servicio ineludible debe ser realizado por las cooperadoras o por el personal docente en aquellas escuelas que no cuentan aún con su respectiva sociedad de fomento que las ayude. Vénse asi estas filantrópicas sociedades recargadas sobremanera y en consecuencia, entorpecidas por el cúmulo de obligaciones que el Estado les ha echado encima, desde que su misión originaria era otra que la de proveer a la limpieza y de libros y demás útiles a los educandos.

Hechas las consideraciones que anteceden, cabe señalar que las cooperadoras organizadas en nuestro medio llenan cumplidamente su noble misión, recargadas sus tareas y dificultadas un tanto por la crítica situación general, lo que nos mueve a destacar la loable obra que realizan sus respectivas comisiones directivas, cuyos miembros no escatiman esfuerzo personal para concursir a las apremiantes necesidades escolares que hemos apuntado. Si a esto se agrega a que la provisión de útiles mencionada hay que añadir el regular funcionamiento de la Copa de Leche y Miga de Pan en las escuelas en que están instituidas, se comprenderá facilmente que no estará de más un llamado al vecindario en general para que preste, cuando sea requerido, su generoso concurso a la ponderable obra de cooperación escolar que realizan esforzadamente las Sociedades de Fomento de nuestras Escuelas.

El voto sin libreta de enrolamiento

Una proposición del Juez Federal de Mercedes

El juez Federal de Mercedes Dr. José M. Astigueta, ha elevado recientemente, al ministro del Interior Dr. Melo, una nota en la que le expresa su punto de vista, basados en su observación personal, en el sentido de hacer factible que todo ciudadeno a quien se le despoje de su libreta de enrolamiento puede votar sin ella, llenando previamente una serie de formidades de emergencia que no amenguaria el precepto básico de la Ley Electoral de hacer que la libreta de enrolamiento sea el único documento electoral de identificación y hacer de esta foma inútil la comisión de hechos delictuosos.

«A tal efecto, bastaria en mi concepto – dice el juez federal, que, previa declaración jurada del damnificado ante un funcionario público o el presidente del comicio, de haber sido víctima del despojo de su libreta, se le permitiría sufragar en las condiciones establecidas para el voto impugnado con las formalidades impuestas por los artículos 40 y 26 de la ley 8871.»

El tren de plantas

Llegará mañana

Como lo hemos informado anteriormente, mañana llagará a ésta, el tren de plantas frutales y forestales procedentes de la Escuela de Fruticultura de Dolores, las cuales se venderán al público a precios muy reducidos.

Debemos hacer resaltar que las plantas que se pondrán en venta son seleccionadas y aptas para la tierra y clima de la zona.

En dicho tren viaja además personal técnico de la Escuela que dará a los compradores de plantas, instrucciones sobre la plantación y cuidado de las mismas.

Los aviadores Barberán y Collar

Se desmiente el hallazgo de sus cadáveres

Adelantamos en nuestra pizarra la información por la cual se desmentía la noticia del hallazgo de los aviadores españoles, capitan Barberán y teniente Collar, que hace unos dias emprendieron vuelo en Cuba con el propósito de llegar a México.

La información del hallazgo de los cadáveres de los citados aviadores había sido suministrada por un individuo de una compañía petrolífera ubicada cerca del lugar donde se decía había ocurrido el accidente. Con ese motivo el gobierno mexicano había dispuesto diversas medidas para transportar los cadáveres de los aviadores, pero luego se comprobó que la informacion era falsa, pues en el lugar indicado no había rastro ninguno, ni del avión ni de los pilotos. El individuo en cuestion ha sido detenido y conducido a México.

Vamos bien

La compañía que provee de luz eléctrica a la ciudad de San Pedro, se ha visto en la obligación de suspender el servicio de Alumbrado público, porque la Intendencia municipal le adeuda por ese concepto la friolera de $ 77.521 por el año 1932 más los intereses que son 8.268. Además se le deben $ 18.600 por el suministro de luz de Enero a Junio del corriente año.

Esta es la obra de los «salvadores de la patria», que se apoderaron de la administración pública después del «glorioso» 6 de Setiembre de 1930.

Es ésta la segunda vez que la compañia toma igual medida, pues en Enero de 1932 hubo una interrupción en el alumbrado por que la municipalidad de San Pedro no le pagaba, a pesar de cobrar mensualmente el impuesto de alumbrado al pueblo.

Lo que ocurre en San Pedro se ha de repetir, no hay duda, en otras localidades, pues son pocas las que no tienen deudas con las usinas. En Tandil y Mar del Plata, no más, la municipalidad deben mas de 200.000 pesos. Una bicoca....

La Voz

Mañana, dia festivo, LA VOZ no aparecerá, lo que hacemos saber a uuestros lectores.

Movimiento popular pro-usina en Tandil

Gran asamblea

El domingo por la mañana se realizó en el teatro de Tandil, una numerosa asamblea popular con el fin de cambiar ideas para la constitución de una Sociedad Pro-Usina del pueblo.

El espíritu de la asamblea, su entusiasmo, se expresaba en manifestaciones evidentes de su adhesión al propósito de crear esa defensa para el vecindario:

Se veía allí todo lo rerpesentativo del comercio e industrias, gerentes de Banco, presidentes y directores de las principales sociedades anónimas y de los más importantes establecimientos, todo lo más calificado de la sociedad tandilense y los elementos más ponderables en la economía y trabajo de esa zona.

Abierto el acto, la comisión provisoria dió cuenta de la labor realizada anteriormente, y luego hicieron uso de la palabra varios oradores, los cuales expresaron que era necesario independizarse de los trusts de electricidad, que solo significaban la explotación de los vecindarios en donde actuaban. Se refirieron así mismo, a los movimientos populares realizados en varias localidades, donde los vecindarios gozaban en estos momentos de los beneficios de las usinas del pueblo. Tandil deseaba tener tambien su usina propia y a ese propósito respondía la asamblea que se realizaba.

Los oradores fueron entusiastamente aplaudidos.

Luego de un cambo de ideas, se procedió al nombramiento de una comision que, presidida por el Dr. Domenicone, se encargará de inscribir accionistas y proponer las bases y reglamentos de la futura compañía de electricidad en popular de Tandil.

FOOTBALL

Varias

Mucho interés existe en Loberja por el match que jugarán el 9 de Julio próximo Jorge Newbery con Ferroviario de Maipú.

Los diarios de allí comentan el empate de Ferroviario con Independiente el domingo ppdo. y recuerdan la derrota que éste infligió al equipo loberense.

El primer equipo de Ferroviario jugará el domingo próximo un match de práctica con la segunda del mismo club.

A San Lorenzo le corresponde la cancha el domingo próximo. Se nos dice que ha invitado a venir a ésta a un cuadro de Chascomús.

Defensores y Sport Club, ambos de Ayacucho, empataron el domingo, marcando un goal por bando.

Nos comunica la C. D. del Club San Lorenzo, que dentro del seno del Club se ha formado una comisión de Deportes que ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente: Arturo Rech.
Secretario: Luis Calabresse.
Vocales: Tomás Maya, Pedro Calabrese é Ismael Calabrese.

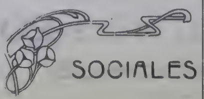
Dicha comisión está autorizada para concertar partidos de football y todo lo concerniente a deportes.

En su última reunión han sido elegidos los siguientes jugadores de las tres divisiones que desempeñarán durante ésta temporada, los cargos de capitanes y sub-capitanes:

Pimera División—Capitan: Ismael Calabrese; sub-capitan: Camilo Juarez.

2ª. división—Capitan: Luis Carrano; sub-capitan: José Casamayor.

3ª. División—Capitan: Alejandro Paredes; sub: Alfredo Campagna.



SOCIALES

*** VIAJEROS

De Trelew (Chubut) la señora Laura Sabella de Rago.

*** MARIA F. DE BOTTARO

Esta mañana a las 7 horas falleció, tras las alternativas de una breve enfermedad, la señora María Frederic de Bottaro.

La extinta era tronco de una numerosa y conocida familia de éste pueblo, y por sus bellas prendas personales era muy apreciada en el círculo de sus relaciones, entre quienes su desaparición ha causado general sentimiento de pesar.

El sepelio de los restos de la señora de Bottaro se verificará mañana a las 10.30 horas, acto que dará lugar a que se exteriorice el pesar causado por su desaparición.

Espectáculos

Cine Jockey Club

Mañana jueves en las secciones de la tarde y noche se exhibirá en esta sala un interesante programa cinematogràfico a precios completamente populares.

Como relleno, figura una interesante película cómica en dos actos y como película de fondo va «El Gran Amante» de Adolfo Menjou, sonora, hablada y cantada. Esta producción que interpreta magistralmente el prestigioso y elegante artista cuya fama en el arte del cine no se discute, es una en donde mejor se desempeña y realza sus grandes dotes.

Pocas veces hemos tenido ocasión de ver trabajar en nuestros cines al celebrado Menjou, motivo éste que llevará mayor afluencia de amantes al arte de la pantalla.

El programa de mañana, no obstante su popular precio, en nada desmejora con los que estamos acostumbrados a ver los domnigos, puesto que la empresa nos hace saber, que la bondad de los programas y la baratura de los precios obedece a que se desea que nuestro público se tenga dos espectáculos por semana sin mayor sacrificio pecuniario.

Los programas del jueves son completos, puesto que tienen su relleno, son de alta calidad, interpretados por artistas de fama.

Además en estos dias siempre actuará la orquesta Galletti-Coto-Calabrese.

"El Hogar"

Con hermosas ilustraciones de Sirio, Palacio, Claro, Lopez Osorno y Bernabó aparecerá el viernes próximo esta revista que tanto prestigio goza en todo el país. Las notas gráficas que contiene son un alarde de buen gusto y nitidez.

Cesar Carrizo firma la novela corta titulada «Un loco entre los viajeros». «La Resurrección de Lázaro Schlafer» es el título de un cuento de Arturo Cancela y «El Ladrón de Armonías» es un sentimental relato de Anibal Ra-

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra $ 2.00; por cada día siguiente $ 1.00.
AGRADECIMIENTOS: Un peso por día de publicación.

✝ María Frederic Vda. de Bottaro

(Q. E. P. D.)

Falleció hoy 28 de Junio de 1933 —Confortada con los Auxilios de la Santa Religión

Sus hijos: Albina B. de Macchi, Luisa B. de Minetti, Clorinda B. de Platini, Livia B. de Roasio, Eduardo Angel, Virginia B. de Guffanti, Elda B. de Pinelli, Nilda Ofelia, Niver Vicente, Etelia Raquel y Celso Mario; su hermana: Virginia F. de Pinelli; sus hijos políticos: Valentin Macchi, Alfredo Minetti, Gaudencio Platini, José Roasio, José M. Guffanti, Tomasa Rebollar de Bottaro, Andrés Pinelli; su futuro hijo político: Eduardo P. Sardi; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones al sepelio de la extinta, que se efectuará en la Necrópolis local mañana jueves 29 a las 10.30 horas.

Favor que agradecerán.
El duelo se despide por tarjeta.
Casa mortuoria: Pellegrini 524.

---

vagnán. Como de costumbre esta edición de «El Hogar» trae una serie de figurines con los últimos modelos de la moda femenina con motivo de la iniciación de la temporada invernal.

Enfermedades que trasmiten los gatos

La sarna del gato doméstico es transmisible al hombre. Los niños suelen ser las principales víctimas. Puede bastar una simple caricia al animalito para contagiarse de sarna.

La tiña tonsurante, que ataca al cuero cabelludo, en anchas placas, la tiña távica provocada por un hongo, que invade las regiones polisas provocando pequeñas pústulas alrededor del pelo, pueden ser adquirida en el contacto con los gatos.

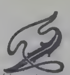
Se citan casos de tuberculosos y diftéricos de los cuales un gato fué agente de transmisión. También los gatos suelen sufrir de una afección intestinal llamada «dypylidium caninum», provocada por una tenia parásita que es vinculada por las pulgas alojadas en aquellos.

Ensanche del Hotel Cametti

Calle Alsina y Ramos Mexia — MAIPU, F. C. S.



Con las nuevas ampliaciones de que acaba de ser objeto el HOTEL CAMETTI, se han introducido notables mejoras hallándose hoy en condiciones de poder ofrecer, tanto a los señores pasageros, como touristas y personas de la campaña, un servicio inmejorable, en todo lo que se relaciona con su comodidad y bienestar.



Consta el local en le forma que está dispuesto ahora, de los siguientes departamentos:

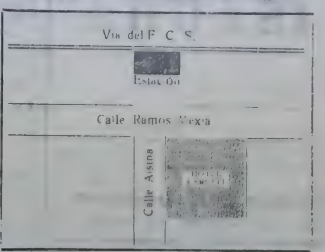
ESQUINA—Bar y Billar y Despacho d Fiambrería, y contiguo a ellos el gran Comedor General.

CALLE ALSINA—Entrada para familias. Departamento ALTO de tres piezas, para empleados ferroviarios, con comodidad para doce camas, agua corriente y servicio.

PATIO Nº. 1—Diez piezas perfectamente amueblados con una y dos camas, lavatorios enlozados, agua corriente, instalación de timbres electricos y velador en todas las piezas. COMEDOR reservado para banquetes o familia. Amueblado y servicio nuevo.

CALLE RAMOS MEXIA—Departamento de cinco piezas a la calle, con balcones y celosías; bien amuebladas, lavatorios enlozados, timbres y luz eléctrica y agua corriente.

Plano de ubicación



Cuenta además con varios cuartos de baños y servicios en los distintos departamentos.

COCINA de primer órden, atendida personalmente por el «chef» dueño de casa.

A LA HORA DE LOS TRENES: Servicio especial de Fiambrería y Lunch.

EL PERSONAL pertenece á la familia del propietario Sr FRANCISCO CAMETTI, y se esfuerza para asegurar á los señores pasageros la mayor comodidad y satisfacción posible.

En todo HIGIENE absoluta.

CONTIGUO al Hotel: GARAGE para automóviles y aparte de éste un CORRALON para vehículos y un gran galpon-caballeriza con altillo.

Un detalle importante es que el hotel está ubicado calle por medio con la Estación del F. C. del Sud, lo que importa una gran comodidad para los viajeros.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Frente a la Estación F. C. S. **U. Telef. 52**

RADIOS Eléctricos

marcas: «Radio Pileto» «Philips», «Victor» y «Crosley»

Colocados en su casa y garantidos por un año

a $ 125

Relojes

Despertadores — Surtido completo a precios de ocasión Garantidos.

Liquidación de Discos

Tangos, Rancheras, Vals, Foxtrot $ 1.80 c/u. Fonógrafos, Victrolas Victor, Brunswick, Cometa y otras marcas con depósito para discos desde $ 30 c/u. con 2 discos de regalo.

Composturas de Fonografos y Victrolas. Cuerdas de Fonógrafo y Victrolas. Puas para todo instrumento.

Anilina para teñir ropa

No tire sus trajes; le quedarán como nuevos si los tiñe con anilina COLIBRI.

Pianos Breyer

a plazos, desde $ 44 por mes. Si Vd. quiere garantia de su dinero compre en Casa Breyer.

Vendemos a plazos, Pianos, Victrolas, Radios, Fonógrafos Guitarras, Discos, Acumuladores de Auto y de Radio.

Lamparas Electricas

Las mejores marcas. Se venden a $ 0.50 c/u.

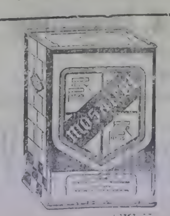
Casa FERNANDEZ

CALLE BELGRANO U. Telef. 75 MAIPU



Margarita S. de Tapia

Se hacen fajas, bragueros y espalderas sobre medida: especialidad en medias elásticas y toda clase de trabajos ortopédicos.
Rivadavia entre J. Lynch y Lavalle.— Maipú



AVES DE RAZA

Plymouth Rok Barreado



Ofrezco Gallos Plymouth R Barreados (Bataraz).

Precios: 1º. Categoria $ 8.00 cada uno, y $ 7.50 cada uno siendo más de uno, y por cualquier número. 2ª. Categoría $ 6.00 cada uno y por cualquier número.

Flete y embalaje por cuenta del comprador.

PEDIDOS A

Félix Gachitegui

SANTO DOMINGO, F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

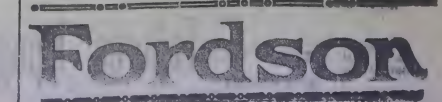
JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

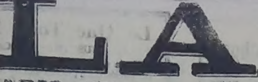
Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

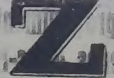


AÑO XXXI — MAIPU, Viernes 30 de Junio de 1933 — Número 8711

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1





CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 509

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

A. RAUL CUENCE
JUDICIAL

En General Madariaga, el Domingo 9 de Julio

a las 15 horas. UNA CASITA con 1600 mts. c. de terreno. Base de venta: $ 1.920 m/n

En General Guido, el Domingo 16 de Julio

a las 14 horas, las existencias de un almacen y sus instalaciones, frente a la estación. Sin base y al contado.
A las 16 horas; Tres casas, Una fracción de quinta y cinco lotes de terreno frente a la estación.

De acuerdo al siguiente EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Doctor Victorio M. Italiano hacese saber por quince dias que el martillero A. RAUL CUENCE venderá publicamente todos los bienes de la sucesión de FILOMENA MACCHIAROLI DE SERESINI donde encuentranse agregados los titulos de propiedad libres de gravámenes á saber: PRIMERO el Domingo 9 de Julio a las 14 horas en General Madariaga sobre los mismos SOLARES JK manzana 58 con 1600 metros cuadrados lindando: Norte solares GH; Este solar L; Oeste solar I y Sud calle pública. BASE DE VENTA $ 1.920. SEGUNDO el Domingo 16 de JULIO a las 14 horas SIN BASE Y AL CONTADO: Todas las mercaderias de almacen é instalaciones que la causante tenía en General Guido sobre la misma casa de comercio. En el mismo acto y lugar a las 16 horas remataré los siguientes inmuebles: a) QUINTA NUMERO TRECE con superficie de 26.846 metros cuadrados lindando: Norte quintas 11 y 12 Sud quinta 14 Oeste quinta 20 Este calle en medio via Ferrocarril y Nordoeste quintas A 10 11 y 20. BASE DE VENTA $ 400. b) TRES SOLARES B C D manzana 14 con lo edificado miden juntos 70 metros frente por 35 metros de fondo que se venden a cuatro lotes a saber: UNO forma esquina y mide 20.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo y frente Sudoeste. OTRO 9.90 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. OTRO 14 70 metros frente Sudeste por 33 metros fondo y OTRO sin mejora 25.20 metros frente Sudeste por 35 metros fondo. BASES D VENTA: $ 1.200 $ 900 $ 800 y el último $ 200. c) CUATRO SOLARES E H I J manzana 14 sin edificación midiendo el E y el H veinte metros frente Sudoeste por 50 metros fondo cada uno. Solar I mide 35 metros frente Sudoeste por 30 metros fondo y frente Nordoeste y el J mide 20 metros frente Nordoeste por 35 metros fondo. BASES DE VENTA: $ 100 $ 96 $ 88 y $ 56 respectivamente Las escrituras las extenderá el escribano Alberto Hernandez designado por el Juzgado. Seña 10 % comisión de practica a cargo de los compradores.—Dolores Junio 19 de 1933.— *Delfin S. Nuñez*, Secretario. eJn.21.

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don Mariano Tellaeche, Gregoria Tellaeche de Chiesa y Mariano Tellaeche y Bilbao para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.—Dolores, Mayo 16 de 1933. —*Alberto P. Posada*, Secretario. e1º J.v7Jl.

LA VOZ
Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80
—Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12
año $ 24

Las gestiones pro pavimentación del actual camino Buenos Aires-Mar del Plata

Deben ser tenidas en cuenta por los poderes públicos

El domingo se celebrará en Dolores una magna asamblea de intendentes, legisladores y vecinos caracterizados de todos los pueblos y ciudades que se beneficiarán con el camino a Buenos Aires, para interesar a los poderes públicos y a la Dirección de Vialidad en la pavimentación de la ruta actual.

Ese movimiento propiciado por la Asociación de Propaganda y Fomento de Mar del Plata, con objeto de obtener la realización de esa importante obra de vialidad, en lugar de la pavimentación del camino costanero Buenos Aires-Mar del Plata, ha adquirido grandes proyecciones y la reunión del domingo en Dolores será significativa.

No se trata del predominio de mezquinas razones localistas, sino de asegurar la realización de la obra que beneficiará a numerosos pueblos y a una extensa zona de la Provincia. Basta considerar que la ruta del camino costanero proyectado toca solo algunas ciudades de la costa marítima en toda su extensión a diferencia de la ruta actual que pasa por una cantidad de pueblos escalonados en todo su trayecto que centralizan el movimiento comercial y agropecuario de una extensa zona comercial.

Las ventajas de la pavimentación del camino actual no pueden ser discutidas, existiendo además otra razón de peso que debe ser tenida en consideración. Nos referimos a la conveniencia del turista. Ese camino es recorrido por millares de automovilistas que mientras en el trayecto costanero tendrían que recorrer grandes distancias sin tener un lugar en que proveerse de auxilios, en la ruta actual a cada trecho se encuentra un pueblo o una estación caminera.

Además de todas esas consideraciones podríamos aducir las ventajas del comercio de todos los pueblos que tendrán en el puerto de Mar del Plata la salida obligada de sus productos agropecuarios.

Pero en la magna asamblea del domingo se considerarán todos esos aspectos y se elevará un memorandum al gobierno y a la dirección de Vialidad para dejar establecida la aspiración de todas las localidades que se hallan situadas sobre la ruta actual del camino a Buenos Aires.

El Gral. Toranzo desmiente

A propósito de las versiones que circularon sobre un supuesto pedido de armas ante el consul de Bolivia, por el general Severo Toranzo para provocar un movimiento subersivo y el derrocamiento del gobierno argentino, el citado general ha enviado al diario Noticias Gráficas», de Buenos Aires, una carta en la que dice: que esas versiones, propaladas por miembros del gobierno nacional, merecen el calificativo de ridículas y absurdas, y que por lo tanto, las desmiente del modo más categórico y terminante.

Nunca ha estado en Bolivia, dice el general Toranzo, y no conoce a ninguno de sus hombres de gobierno, ni siquiera al consul en Salta, como este mismo y expontaneamente lo ha declarado. Desde hace doce años no visita las provincias del norte. Es —dice —absolutamente inocente en una intriga que parece fraguada al solo objeto de infligirle un grave daño moral.

«Afirmo que el pueblo argentino—agrega el general Toranzo—no necesita recurrir al extranjero para preparar su liberación. Dentro de sí mismo contiene todas las energías y todos los elementos qne necesita para luchar por sus derechos cuando estime llegado el momento, como siempre lo hizo desde los tiempos heroicos de la independencia».

Termina su carta diciendo que comprende perfectamente que haya interés en aprovechar esta oportunidad para agudizar la persecución en contra del radicalismo, y por eso ciertos comunicados oficiales hablan de políticos cordobeses que habrían intervenido en el asunto. ¿Será ésta la hora en que se éste proyectando nuevas prisiones, destierros y confinamientos?

Estadística ganadera

El agrónomo regional de Tandil hace saber a los señores ganaderos, estancieros, agricultores, granjeros, tamberos y demás trabajadores rurales, que el día 1º. de julio próximo se levantará la estadística en todo el país.

Esta estadística es obligatoria y por lo tanto una carga pública, dispuesta por la ley 11.563. Vale decir, que los productores están obligados a llenar la libreta que les ha sido provista por la Dirección de Economía Rural y Estadística del M. de Agricultura, de lo contrario incurrirán en penalidades.

No debe extrañar a un buen porcentaje de productores menores, de no recibir libretas, pues así está dispuesto, y las irán recibiendo en años venideros. Pero los propietaarios de más de 200 animales, indefectiblemente recibirán libretas y el que no la recibiere debe reclamarla.

La estadística ganadera no persigue propósitos impositivos de ninguna especie, y solo se hace para conocer el gran stock ganadero de la república, lo que servirá de base para tomar medidas de gobierno, en beneficio de la mejor organización económica de esta industria madre.

Cualquier aclaración o consulta que deseen hacer los productores rurales, pueden dirigirse a la Oficina Agronómica Regional, calle 25 de Mayo Nº. 660, Tandil, f. c. s.

Conciliábulos sospechosos

Un órgano de la prensa nacional del prestigio y la seriedad «El Diario», de Buenos Aires, ha dado una información que merece ser tenida en cuenta por proceder de una fuente periodística de indudable responsabilidad.

Según esa información, dirigentes conservadores vienen celebrando conciliábulos sospechosos, que unidos a los propósitos declarados de los pretendidos fascistas» que militan en esa agrupación, dan mayor asidero a la creencia de que algo se está tramando.

He aquí la información de «El Diario»:

«Se ha hablado, en estos días de frecuente conciliábulos en una localidad vecina a la metrópoli, entre destacados políticos de la comunión conservadora bonaerense.

Si no por el objeto, por la forma misteriosa en que esas reuniones se estarían realizando, podria casi suponerse que se está en presencia de una verdadera conspiración contra la estabilidad del gobierno nacional.

Las reuniones prosiguen y cada día se acentúa más el propósito de hostilidad a la marcha del gobierno de la Nación.

Estarian también en ella, altos representantes de las instituciones militares que, desde hace tiempo también, la opinión pública los tiene sindicatos como activos gestores de actividades incómodas para el orden público.»

Lo mismo que en Maipú

«La Suprema Corte de la provincia, en su último acuerdo dictó sentencia en la demanda contencioso-administrativa deducida por la Compañia Sudamericana de Servicios Públicos contra la municipalidad de Olavarria, declarándose incompetente para entender en la misma por considerar que la actora no ha reclamado ante el Concejo Deliberante de las resoluciones del intendente».

La misma suerte ha de correr la demanda entablada contra la municipalidad de Maipú por la misma compañía que tiene en ésta el servicio de alumbrado eléctrico, por haberse ésta dirigido directamente ante la Suprema Corte, sin haber reclamado primeramente ante el Concejo Deliberante de la resolución del intendente, que autoriza a la comuna a formar parte, con $ 20.000 en acciones, de la Cooperativa de Electricidad de Maipú.

Primo Carnera venció a Sharkey

El boxeador italiano Primo Carnera sostuvo anoche un match en Nueva York con Jack Sharkey, campeón mundial de peso pesado, cuyo título se disputó.

Iniciada la pelea, el norteamericano llevó una serie de ataques contra el italiano, aprovechando así sus grandes conocimientos y su escuela, y haciendo pasar a su adversario momentos de apuro. Sin embargo, al finalizar el sexto round Carnera reaccionó en forma admirable y aplicó varios golpes a Sharkey uno de los cuales lo hizo caer. El campeón se levantó enseguida, pero Carnera le aplicó un formidable upper-cut a la mandíbula, quedando el yanqui tendido en el suelo sin sentido.

Carnera es pues, desde anoche, campeón mundial de peso pesado.

Gotas de tinta

En nuestra provincia existe un comisario de policía modelo. Unico en su género por su conducta ejemplar.

No crean que es chiste. Este excepcional comisario no registra en su foja de servicios ninguna arbitrariedad. Ni el más leve abuso.

No ha perseguido a ningun adversario político. Hay más todavia: ¡nunca metió preso a nadie!

Este comisario modelo cobraba su sueldo de tal en La Plata, pero desempeñaba las delicadas funciones de largador o «starter» en el hipódromo de Paraná.

—

El intendente de Pehuajó fué muerto por un periodista.

Según las noticias que se tienen sobre el hecho, la víctima agredió a golpes de puño a su victimario, y éste reaccionando, hizo uso de su revolver.

El hecho resulta verdaderamente sensacional por su resultado.

Es la primera vez que un periodista mata a un hombre.

Casi siempre es el periodista el que resulta mal parado, máxime si tiene que vérselas con la autoridad.

Liquidación de la "concordancia"

La «concordancia» puede considerarse disgregada. Cada uno de los tres partidos que la constituyen contempla hoy la situación política con entera libertad y se apresta a proceder sin consultar ni tomar en cuenta la posición y orientaciones de sus ex aliados.

La «concordancia» se ha roto, definitivamente. No habrá anuncios oficiales ni declaraciones formales al respecto. Pero los hechos demostrarán que cada uno de los partidos que la formaban marcha ahora libremente. No ha de tardar en plantearse en el Congreso algún asunto fundamental en el que los aliados de ayer tengan que bregar defendiendo posiciones adversas.

El proceso de descomposición del conglomerado que se constituyó para aprovechar en todo el país la situación creada a la Unión Cívica Radical comenzó hace ya tiempo. Esa unión de pega tenía necesariamente que quebrarse al primer choque. Y es lo que ha sucedido. La concordancia está en liquidación, apresurada actualmente por las elecciones comunales y nacionales que se van aproximando.

(«Noticias Gráficas»)

El enrolamiento

Desde mañana 1º. de julio y hasta el 31 de agosto las Oficinas de Registro Civi procederán de acuerdo con la ley a enrolar a los ciudadanos que hayan de cumplir los diez y ocho años antes del cierre de dicho plazo o que ya los hubieran cumplido a partir del 28 de febrero último.

Registro Civil

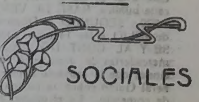
Horario: de 8 a 12.

Dias domingo y feriado de 9 a 11.

Eu la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Maria Frederic de Botaro, 58 años, viuda, belga.

Reconocimiento 1.



*** VIAJEROS

De Buenos Aires el señor Juan M. Converso.

*** EL PROXIMO FESTIVAL

Con toda actividad y entusiasmo continuan los ensayos para el festival artístico que, a beneficio de la Asociación Damas de Beneficencia, se realizará el 8 de Julio próximo en el teatro de la Sociedad Italiana.

El programa, que daremos a conocer oportunamente, consta de una obra teatral en un acto y seleccionados números de canto, bailes, recitados, música, etc., todo lo cual dará lugar a un variado, ameno e interesante espectáculo.

El precio de los palcos ha sido fijado en $ 6.00 y la platea $ 1.50.

*** FIESTA DEL SAGRADO CORAZON

La fiesta religiosa realizada ayer en nuestra iglesia parroquial, con motivo de la terminación del mes dedicado en honor del Divino Modelo, no obstante el intenso frío reinante, se caracterizó por la concurrencia de fieles, que respondieron a la invitación de la comisión directiva del Apostolado.

A las 7.30 se celebró la misa de comunión general acercandose al sagrado banquete eucarístico todas las congregaciones parroquiales y muchos fieles.

A las 9.30 se ofició la misa solemne. Un selecto coro de señoritas bajo la dirección de la señorita Magdalena Ugalde, interpretó la misa Gregoriana.

Por la tarde se realizó en la plaza San Martin una nutrida procesión, siendo llevadas en andas las imágenes del Sagrado Corazón de Jesús y San Antonio de Padua, mientras los coros entonaban cánticos religiosos y las campanas del templo repicaban a vuelo. El acto transcurrió en un ambiente de fervor religioso.

De regreso al templo, previas breves palabras alusivas al acto que se celebraba, el señor cura impartió la bendición a los fieles.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—año $ 24.

DISPONIBLE

